

cecotec

GRANDHEAT 2010 FLATBED STEEL

Microondas sin plato / Digital flatbed microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Használati utasítás
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης
شامويل عتلا لويلد

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	27
Instrukcja bezpieczeństwa	30
Bezpečnostní pokyny	34
Güvenlik talimatları	37
Biztonsági utasítások	40
Instruccions de seguretat	44
Οδηγίες ασφαλείας	48
مقال سل تام يلع	52

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	55
2. Antes de usar	55
3. Funcionamiento	56
4. Consejos	61
5. Limpieza y mantenimiento	63
6. Resolución de problemas	64
7. Especificaciones técnicas	65
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	65
9. Garantía y SAT	66
10. Copyright	66
11. Declaración UE de conformidad simplificada	66

INDEX

1. Parts and components	67
2. Before use	67
3. Operation	68
4. Tips	73
5. Cleaning and maintenance	75
6. Troubleshooting	75
7. Technical specifications	76
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	76
9. Technical support and warranty	76
10. Copyright	77
11. Simplified EU Declaration of Conformity	77

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	78
2. Avant utilisation	78
3. Fonctionnement	79
4. Conseils	84
5. Nettoyage et entretien	87
6. Résolution de problèmes	88
7. Spécifications techniques	88
8. Recyclage des équipements électriques	

et électroniques	89
9. Garantie et SAV	89
10. Copyright	89
11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE90	

INHALT

1. Teile und Komponenten	91
2. Vor dem Gebrauch	91
3. Bedienung	92
4. Ratschläge	97
5. Reinigung und Wartung	100
6. Problembeseitigung	100
7. Technische Spezifikationen	101
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	102
9. Garantie und Kundendienst	102
10. Copyright	102
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	103

INDICE

1. Parti e componenti	104
2. Prima dell'uso	104
3. Funzionamento	105
4. Consigli	110
5. Pulizia e manutenzione	112
6. Risoluzione dei problemi	113
7. Specifiche tecniche	114
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	114
9. Garanzia e supporto tecnico	115
10. Copyright	115
11. Dichiarazione di conformità UE semplificata	115

ÍNDICE

1. Peças e componentes	116
2. Antes de usar	116
3. Funcionamento	117
4. Dicas	122
5. Limpeza e manutenção	124
6. Resolução de problemas	125
7. Especificações técnicas	125
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	126
9. Garantia e SAT	126
10. Copyright	127
11. Declaração de conformidade simplificada da UE	127

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	128
2. Vóór u het apparaat gebruikt	128
3. Werking	129
4. Aanbevelingen	134

5. Schoonmaak en onderhoud	136
6. Probleemoplossing	137
7. Technische specificaties	138
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	138
9. Garantie en technische ondersteuning	139
10. Copyright	139
11. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming	139

SPIŠ TREŠCI

1. Części i komponenty	140
2. Przed użyciem	140
3. Funkcjonowanie	141
4. Porady	146
5. Czyszczenie i konserwacja	149
6. Rozwiązywanie problemów	149
7. Dane techniczne	150
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektro-nicznych	151
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	151
10. Prawa autorskie	151
11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	151

OBSAH

1. Díly a součásti	152
2. Před použitím	152
3. Provoz	153
4. Rady	158
5. Čištění a údržba	160
6. Řešení problémů	161
7. Technické specifikace	161
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	162
9. Záruka a technický servis	162
10. Copyright	162
11. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	162

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	164
2. Kullanmadan önce	164
3. Cihazın kullanımı	165
4. Öneriler	170
5. Temizlik ve bakım	172
6. Sorun Giderme	173
7. Teknik bilgiler	173
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	174
9. Garanti ve Teknik servis	174
10. Telif Hakları	174
11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	175

TARTALOMJEGYZÉK

1. Alkatrészek és komponensek	176
2. Használat előtt	176
3. Üzemeltetés	177
4. Tanácsok	182
5. Tisztítás és karbantartás	184
6. Hibaelhárítás	185
7. Műszaki leírás	186
8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahazsnosítása	186
9. Garancia és Technikai Támogatás	187
10. Copyright	187
11. Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat	187

ÍNDÉX

1. Peces i components	188
2. Abans de fer servir	188
3. Funcionament	189
4. Consells	194
5. Neteja i manteniment	196
6. Resolució de problemes	197
7. Especificacions tècniques	198
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	198
9. Garantia i SAT	199
10. Copyright	199
11. Declaració UE de conformitat simplificada	199

EYPETHPIO

1. Μέρη και εξαρτήματα	200
2. Πριν από τη χρήση	200
3. Λειτουργία	201
4. Συμβουλές	206
5. Καθαρισμός και συντήρηση	209
6. Επίλυση προβλημάτων	209
7. Τεχνικές προδιαγραφές	210
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	211
9. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	211
10. Copyright	211
11. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	211

سردیف

1. تانوكفلا او عازجال	212
2. مادخستال لبق	212
3. لي غشتلا	213
4. حئاصن	217
5. قئايصلال و فيظننتلا	219
6. تالكشملا ل ح	220
7. قئنفلا تافصلا وامل	220
8. قئنورتكفللال او قئئابركفلا تاداعمل ريدوت قءاعلا	221
9. SAT نامضل	221
10. رشنلال و عبطلا قوقح	221
11. قئبوروال اداتلال طسبملا قئبباطملا نالاعلا	221

NOTA

01399 GRANDHEAT 2010 FLATBED STEEL

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

ز. اه ج. اب قصا خ. ا ةي ج. م ر ب ل ا ت ا م ي ل ع ت ل ا ت ا ر ي غ ت م ع ي م ج ع ل ع ق ب ط ن ي و ا م ا ع ل ل ل د ل ا • ي ب ر ع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Este símbolo significa: Precaución, superficie caliente.
 Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.

- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:
 1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
 2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
 3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
 4. Del microondas al suelo: 85 cm.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de

Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - a. No cocine los alimentos de más.
 - b. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
 - c. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- ADVERTENCIA: el modo combinado únicamente puede ser utilizado por niños si se encuentran bajo la supervisión de adulto, debido a las temperaturas generadas.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y retirando cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for use in bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: Caution, hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: If the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified person.
- WARNING: It is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: liquids and other foods should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.
- Contents of baby bottles and baby food jars should be swirled or shaken and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.

- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following clearances:
 1. Top: at least 20 cm apart.
 2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
 3. Rear: leave a 10 cm gap.
 4. From the microwave to the ground: 85 cm.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by similarly qualified personnel to avoid hazards or injuries.
- use the appliance if the cable or plug are damaged or if it doesn't work properly. In case of malfunction or breakdown, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Only use utensils that are suitable for microwave use. Make sure cookware does not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:
 - a. Do not overcook food.
 - b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
 - c. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
- In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
- WARNING: the combination mode may only be used by children under adult supervision due to the temperatures

generated.

- After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The appliance must be cleaned regularly and you must remove any food remains. You must clean the door sealings, cavities, and adjacent parts of the microwave as indicated in the cleaning and maintenance section.
- The appliance cannot be cleaned with steam.
- Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.
- Metal food and beverage containers must not be used during microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote control systems.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Ce symbole signifie : Attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.
- AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des

aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :
 1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
 2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
 3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
 4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent

pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.

- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - a. Ne cuisinez trop les aliments.
 - b. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
 - c. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- **AVERTISSEMENT** : le mode combiné ne peut être utilisé que par des enfants sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung

übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, Heiße Oberfläche.
 Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einer qualifizierten Fachkraft repariert worden ist.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.
- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters

Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.

- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:
 1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
 2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
 3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
 4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden oder durch ähnlich qualifiziertes Personal, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.

- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - a. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
 - b. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
 - c. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- **WARNUNG:** Der kombinierte Modus darf aufgrund der entstehenden Temperaturen nur von Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden. Die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile des Mikrowellengeräts sollten wie im Abschnitt Reinigung und Wartung beschrieben gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen

oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.

- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo simbolo significa: Attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
 
- **ATTENZIONE:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **ATTENZIONE:** è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- **ATTENZIONE:** non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. Asciugare alimenti o indumenti e riscaldare cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili può comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.

- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:
 1. Parte superiore: distanza di almeno 20 cm.
 2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
 3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
 4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Centro di assistenza Cecotec per evitare qualsiasi pericolo o da personale altrettanto qualificato per evitare un pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per conservare il cibo.
- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - a. Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
 - b. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.

- c. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- AVVERTENZA: a causa delle temperature generate, la modalità combinata può essere utilizzata solo da bambini sotto la supervisione di un adulto.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- Non pulire l'apparecchio con vapore.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il

sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este símbolo significa: Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: é perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar operações de manutenção ou reparação que envolvam a remoção de uma cobertura

que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.

- ADVERTÊNCIA: líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Este aparelho é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Este micro-ondas não se destina a ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente assegurando as seguintes distâncias de separação:
 1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
 2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: mínimo 5 cm.
 3. Na parte de trás: deixe 10 cm de espaço livre.

4. Do micro-ondas para o chão: 85 cm.

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Cecotec por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar qualquer perigo.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver o cabo ou a ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - a. Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.
 - b. Retire os selos de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.
 - c. O micro-ondas deve ser vigiado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- AVISO: O modo combinado só pode ser utilizado por crianças sob a supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e qualquer resíduo alimentar deve ser removido. As vedações das portas,

cavidades e partes adjacentes do micro-ondas devem ser limpas como indicado na secção de limpeza e manutenção.

- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos directamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.
- Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: LET OP: heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.
- WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verhit in afgesloten recipiënten omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken

en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.

- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor inbouw in meubels, hij moet vrij geplaatst worden met inachtneming van de volgende scheidingsafstanden:
 1. Bovenkant: ten minste 20 cm uit elkaar.
 2. Tussen het apparaat en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
 3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte.
 4. Van de vloer: 85 cm.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door het Cecotec Service Centre of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor

dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.

- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
 - a. Kook het eten niet te gaar.
 - b. Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
 - c. De magnetron moet in de gaten worden gehouden bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten.
- In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het apparaat uit en ontkoppel het van de stroom.
- **WAARSCHUWING:** de gecombineerde modus mag alleen worden gebruikt door kinderen onder toezicht van een volwassene in verband met de temperaturen die ontstaan.
- Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. De afdichtingen van de deur, de holtes en de aangrenzende delen van de magnetron moeten worden gereinigd zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en onderhoud.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Indien de magnetron niet wordt schoongemaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis,

indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.
- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach,

gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Ten symbol oznacza: Uwaga, gorąca powierzchnia.
 Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- UWAGA: płyny i inne produkty spożywcze nie powinny być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących substancji chemicznych ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Podgrzewanie napojów może spowodować ich zagotowanie. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny

być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania.

- Nie uruchamiaj pustego urządzenia.
- Tak kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie z zachowaniem następujących odległości:
 1. Góra: odstęp co najmniej 20 cm.
 2. Między urządzeniem a ścianą: minimum 5 cm.
 3. Tył: należy zostawić 10 cm odstęp.
 4. Od podłogi: 85 cm.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Używaj tylko przyborów przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używaj wnętrza urządzenia jako miejsca do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchenie mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
 - a. Unikaj przygotowywania jedzenia.
 - b. Zdejmij druciane zamknięcia z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w kuchenie mikrofalowej.

- c. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki mikrofalowej.
- W przypadku pojawienia się dymu lub ognia wewnątrz urządzenia, należy zamknąć drzwiczki urządzenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- UWAGA: z trybu łączonego mogą korzystać dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej, ze względu na wytwarzane temperatury.
- Po podgrzewaniu pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawice, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia. Uszczelki drzwiczek, wnęki i przyległe części mikrofalówki powinny być czyszczone zgodnie z opisem w rozdziale o czyszczeniu i konserwacji.
- Urządzenia nie wolno czyścić parą.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie jest sprzętem ISM Grupy 2 Klasy B. Definicja Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe,

naukowe i medyczne), w których jest generowana i/lub wykorzystywana energia o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego w celu przetwarzania materiałów, oraz wszystkie urządzenia EDM. Urządzenia klasy B to urządzenia odpowiednie do użytku w gospodarstwach domowych oraz w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki wykorzystywane do celów mieszkalnych.

- Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku výrobku a že zásuvka je uzemněná.
- Nepoužívejte tento výrobek venku.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: V případě poškození dvířek nebo těsnění dvířek spotřebič nepoužívejte, dokud jej neopraví kvalifikovaný opravář.

- VAROVÁNÍ: Provádění údržby nebo oprav zahrnujících odstranění krytu, který chrání před působením mikrovlnné energie, je pro jinou než kompetentní osobu nebezpečné.
- VAROVÁNÍ: Tekutá jídla a jiné pokrmy se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
- Používejte tento spotřebič pouze pro účely popsané v tomto návodu. Nevkládejte do spotřebiče žíravé chemikálie nebo výpary, není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání polštářů, pantofli, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětským příkrmem je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k opaření.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou prasknout, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Neprovazujte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do nábytku, musí být volně umístěna při dodržení následujících odstupových vzdáleností:
 1. Nahoře: nejméně 20 cm prostoru od jiných předmětů.
 2. Mezi spotřebičem a jakoukoli přilehlou stěnou: minimálně 5 cm.
 3. Vzhledem k zadní části: ponechte 10 cm mezeru.
 4. Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn

Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí.

- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku nebo pokud nefunguje správně. V případě nesprávného provozu nebo závady kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že se nádoba během používání mikrovlnné trouby nedotýká jejích vnitřních stěn.
- Nepoužívejte vnitřek mikrovlnné trouby pro účely skladování.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě.
- Pro zabránění nebezpečí požáru postupujte podle níže uvedených pokynů:
 - a. Nepřevařujte jídlo.
 - b. Odstraňte drátěné uzávěry z papírových nebo plastových sáčků před vložením sáčků do mikrovlnné trouby.
 - c. Třeba dohlédnout na mikrovlnnou troubu při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách.
- V případě výskytu kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.
- VAROVÁNÍ: Kombinovaný režim mohou používat děti pouze v případě, že jsou pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které při něm vznikají.
- Po použití mikrovlnné trouby může být vložená nádoba velmi horká. Používejte chňapky, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- Spotřebič je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z něj zbytky potravin. Třeba čistit těsnění dvířek, vnitřní prostor a přilehlé části mikrovlnné trouby, jak je popsáno v části Čištění a údržba.
- Spotřebič se nesmí čistit párou.
- Neudržování mikrovlnné trouby v čistotě by mohlo vést ke

znehodnocení jejího povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek je zařízením třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 zahrnuje všechna zařízení ISM (Průmyslová, vědecká a zdravotnická), ve kterých se generuje a/nebo používá radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a všechna zařízení pro elektroerozivní obrábění. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.
- Metalické nádoby na potraviny a nápoje nejsou povoleny pro vaření v mikrovlnné troubě.
- Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde

kullanıma uygun değildir.

- Bu sembolün anlamı: DİKKAT: Sıcak yüzey. Mikrodalga'nın erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.
- UYARI: Kapı veya kapı contaları hasar görmüşse, yetkili bir tamirci tarafından onarılanaya kadar cihazı çalıştırmayın.
- UYARI: Yetkin olmayan herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemleri gerçekleştirmesi tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve diğer gıdalar kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır çünkü patlayabilirler.
- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Cihazın içine aşındırıcı kimyasallar veya buharlar sokmayın, cihaz endüstriyel veya laboratuvar kullanım için tasarlanmamıştır.
- Bu mikro dalga yiyecek ve içecek ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve yastıkların, terliklerin, süngerlerin, ıslak giysilerin ve benzer eşyaların ısıtılması yaralanma, tutuşma veya yangın riski içerebilir.
- İçecekleri ısıtmak kaynamalarına sebep olabilir Bu nedenle elle tutarken tedbirli olunmalıdır
- Bebek maması şişelerinin ve kavanozlarının içeriği, yanıkları önlemek için tüketilmeden önce döndürülmeli, çalkalanmalı ve sıcaklık kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün haşlanmış yumurtalar cihazda ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalga ısıtma tamamlandıktan sonra bile patlayabilirler.
- Mikrodalga fırını boşken çalıştırmayın
- Bu mikrodalga fırının mobilyaların içine yerleştirilmesi veya monte edilmesi amaçlanmamıştır, aşağıdaki ayırma

mesafeleri sađlanarak serbestçe konumlandırılmalıdır:

1. Üst: en az 20 cm aralıkla.
 2. Cihaz ile herhangi bir bitişik duvar arasında: minimum 5 cm.
 3. Arka tarafta ise: 10 cm boşluk bırakın.
 4. Mikrodalga ile zemin arası: 85 cm.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
 - Mikrodalga fırının kablosu veya fişi arızalıysa veya düzgün çalışmıyorsa çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.
 - Sadece mikrodalgaya uygun kaplar kullanın. Kullanım sırasında kapların cihazın iç duvarlarına temas etmediğinden emin olun.
 - Mikrodalga fırının içini saklama amacıyla kullanmayın.
 - Mikrodalgada yiyecek kızartmaya çalışmayın.
 - Yangın riskini önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:
 - a. Yiyecekleri fazla pişirmeyin.
 - b. Torbaları mikrodalgaya koymadan önce kağıt veya plastik torbalardan tel mühürleri çıkarın.
 - c. Plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken mikrodalgaya dikkat edilmelidir.
 - İçeride duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, cihazı kapatın ve elektrik prizinden çekin.
 - UYARI: Birleştirilmiş mod, oluşan sıcaklıklar nedeniyle yalnızca yetişkin gözetimi altındaki çocuklar tarafından kullanılabilir.
 - Cihazdan çıkaracağınız kap veya bardak sıcak olabilir. Yanıkları ve yaralanmaları önlemek için eldiven takın

- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları çıkarılmalıdır. Kapı contaları, boşluklar ve mikrodalganın bitişik parçaları temizlik ve bakım bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
- Cihaz buharla temizlenmemelidir
- Cihazın temizlik açısından bakımının yapılmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir ve cihazın kullanım ömrünü olumsuz yönde etkileyerek tehlikeli bir duruma yol açabilir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz ISM Grup 2 Sınıf B ekipmanıdır. Grup 2 tanımı, elektromanyetik radyasyon biçimindeki radyo frekansı enerjisinin üretildiğı ve/veya malzeme işleme için kullanıldığı tüm EBT(Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını içerir. B Sınıfı ekipman, evlerde ve evsel amaçlarla kullanılan binaları besleyen düşük voltajlı güç kaynağı şebekesine doğrudan bağlı tesislerde kullanıma uygun bir ekipman türüdür.
- Mikrodalga fırında pişirme sırasında metal yiyecek ve içecek kapları kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használatá elött figyelmese olvassa el a következő utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a jövőbeni

használatra vagy új felhasználók számára.

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a termék jelölésén megadott feszültségnek, és hogy a dugó földelve van.
- Ne használja kültéren.
- Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték, és nem használható bárokban, éttermekben, gazdaságokban, szállodákban, motelekben és irodákban.
- Ez a szimbólum azt jelenti: Vigyázat, forró felület. A mikrohullámú sütő hozzáférhető felületei működés közben magas hőmérsékletet érhetnek el. Vigyázzon, nehogy megégesse magát.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, ne működtesse a készüléket, amíg azt szakképzett szakember meg nem javította.
- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan karbantartási vagy javítási műveleteket végez, amelyek a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védelmet biztosító burkolat eltávolításával járnak.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad zárt edényekben melegíteni, mert felrobbanhatnak.
- A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírt célokra használja. Ne juttasson maró hatású vegyszereket vagy gőzöket a készülékbe, a készüléket nem ipari vagy laboratóriumi használatra tervezték.
- Ez a készülék italok és ételek melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a párnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak melegítése sérülés, gyulladás vagy tűzveszélyes lehet.
- Az italok melegítése felforralhatja azokat. Ezért a tartály kezelése során óvintézkedéseket kell tenni.
- A bébiételes üvegek és tégelyek tartalmát fel kell keverni

vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet, hogy elkerüljük az égési sérüléseket.

- A héjas tojásokat és az egész főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert a mikrohullámú melegítés befejezése után is felrobbanhatnak.
- Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha az üres.
- Ezt a mikrohullámú sütőt nem bútorba épített vagy bútorba szerelt készüléknek szánják, hanem szabadon kell elhelyezni, biztosítva a következő távolságokat:
 1. Felső: legalább 20 cm távolságra egymástól.
 2. A készülék és bármely szomszédos fal között: legalább 5 cm.
 3. A hátsó rész tekintetében: hagyjon 10 cm távolságot.
 4. A mikrohullámú sütőtől a padlóig: 85 cm.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt a látható sérülések szempontjából. Ha a kábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a hivatalos Cecotec műszaki ügyfélszolgálattal, vagy a veszély elkerülése érdekében hasonlóan képzett személyzettel kell kicseréltetni.
- Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha hibás a vezetéke vagy a csatlakozója, vagy ha nem működik megfelelően. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén forduljon a Cecotec hivatalos műszaki segítségnyújtó szolgálatához.
- Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon. Ügyeljen arra, hogy az edények használat közben ne érintkezzenek a készülék belső falával.
- Ne használja a mikrohullámú sütő belsejét tárolási célokra.
- Ne próbáljon meg ételt sütni a mikrohullámú sütőben.
- A tűzveszély elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:
 - a. Ne főzze túl az ételt.
 - b. Távolítsa el a papír- vagy műanyag zacskókról a

drótpecséteket, mielőtt a zacskókat a mikrohullámú sütőbe helyezi.

- c. A mikrohullámú sütőre figyelni kell, amikor műanyag vagy papírtartályokban lévő ételeket melegítünk.
- Ha a készülék belsejében füst vagy tűz keletkezik, tartsa zárva a készülék ajtaját, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati aljzatból.
 - FIGYELMEZTETÉS: A kombinált üzemmódot a keletkező hőmérséklet miatt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják gyermekek.
 - Használat után a használt tartály nagyon forró lehet. Az égési sérülések és a sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt.
 - A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani. Az ajtó tömítéseit, az üregeket és a mikrohullámú sütő szomszédos részeit a tisztítás és karbantartás szakaszban leírtak szerint kell tisztítani.
 - A készüléket nem szabad gőzzel tisztítani.
 - A mikrohullámú sütő tisztításának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzetet eredményezhet.
 - Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- Ez a termék ISM 2. csoport B osztályú berendezés. A 2. csoport meghatározása magában foglal minden olyan ISM (ipari, tudományos és orvosi) berendezést, amelyben elektromágneses sugárzás formájában rádiófrekvenciás energiát termelnek és/vagy használnak anyagfeldolgozásra, valamint minden EDM berendezést. A B. osztályú berendezések olyan berendezések, amelyek háztartási célú létesítményekben és a háztartási célú épületeket ellátó kiefeszültségű elektromos hálózatra közvetlenül csatlakozó létesítményekben használhatók.
- Fém étel- és italtartályok nem használhatók mikrohullámú sütés közben.
- Ezt a készüléket nem arra tervezték, hogy külső időzítővel vagy különálló távirányítórendszerekkel működjön.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- No el feu servir a l'exterior.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquest símbol vol dir: Precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.
- ADVERTÈNCIA: en cas que la porta o les juntes estiguin

danyades, no posi en funcionament l'electrodomèstic fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.

- ADVERTÈNCIA: és perillós per a qualsevol que no sigui una persona competent fer operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada d'una coberta que proporcioni protecció contra l'exposició a l'energia microones.
- ADVERTIMENT: els líquids i altres aliments no han de ser escalfats en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu aquest electrodomèstic únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors a l'electrodomèstic, no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.
- Aquest electrodomèstic està destinat a escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixí, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.
- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones perquè poden explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- Aquest microones no està destinat a ser encastat o instal·lat en un moble, ha de ser col·locat lliurement assegurant les distàncies de separació següents:

1. Part superior: almenys 20 cm de separació.
 2. Entre l'aparell i qualsevol paret adjacent: 5 cm. mínim.
 3. Pel que fa a la part posterior: deixeu 10 cm de separació.
 4. Del microones al terra: 85 cm.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de substituir el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill o per personal qualificat similar per evitar un perill.
 - No poseu el microones en funcionament si teniu el cable o endoll defectuós o si no funciona correctament. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
 - Utilitzeu únicament utensilis aptes per al vostre ús en microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes de l'electrodomèstic durant l'ús.
 - No utilitzeu l'interior del microones amb finalitat d'emmagatzematge.
 - No intenteu fregir aliments al microones.
 - Per evitar el risc d'incendi, seguiu les indicacions següents:
 - a. No cuini els aliments de més.
 - b. Traieu els precintes de filferro de les bosses de paper o de plàstic abans de col·locar les bosses al microones.
 - c. Heu de vigilar el microones quan calenta aliments en recipients de plàstic o paper.
 - En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta de l'electrodomèstic, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
 - ADVERTIMENT: el mode combinat únicament pot ser utilitzat per nens si es troben sota la supervisió d'adult, a causa de les temperatures generades.

- Després del seu ús, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparell s'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments. Heu de netejar les juntes de les portes, cavitats i parts adjacents del microones com s'indica a l'apartat de neteja i manteniment.
- L'aparell no s'ha de netejar amb vapor.
- La fallada en el manteniment del microones quant a la neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o la formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest producte és un equip ISM Grup 2 Classe B. La definició de Grup 2 conté tot equip ISM (Industrial, Científic i Metge) on es generi i/o utilitzi energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament material, i tot equip d'electroerosió. L'equip de Classe B és un tipus d'equipament adequat per utilitzar-lo en establiments domèstics i en establiments directament connectats amb una xarxa de subministrament elèctric de baix voltatge que abasti edificis utilitzats amb fins domèstics.
- Els recipients metàl·lics per a aliments i begudes no estan permesos durant la cocció per microones.
- Aquest aparell no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de

control remot.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Να μην χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αυτό το σύμβολο σημαίνει: Προσοχή, καυτή επιφάνεια.
 Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε για να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι φλάντζες της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από αρμόδιο άτομο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, διότι ενδέχεται να εκραγούν.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν την συσκευή μόνο για τους σκοπούς

που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στην συσκευή, δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για τη θέρμανση ποτών και τροφίμων. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και η θέρμανση μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
- Η θέρμανση των ποτών μπορεί να προκαλέσει το βράσιμο τους. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά το χειρισμό του δοχείου
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των δοχείων με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύεται και η θερμοκρασία πρέπει να ελέγχεται πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα βρασμένα αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσης.
- Μην θέτετε σε λειτουργία τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται να ενσωματωθεί ή να εγκατασταθεί σε έπιπλα, πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα εξασφαλίζοντας τις ακόλουθες αποστάσεις:
 1. Επάνω: σε απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών μεταξύ τους.
 2. Μεταξύ της συσκευής και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου: τουλάχιστον 5 cm.
 3. Όσον αφορά το πίσω μέρος: αφήστε ένα κενό 10 cm.
 4. Από το φούρνο μικροκυμάτων μέχρι το πάτωμα: 85 cm.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο παρουσιάσει οποιαδήποτε

ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν έχει ελαττωματικό καλώδιο ή φως ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη ασφαλή για μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου μικροκυμάτων κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για σκοπούς αποθήκευσης.
- Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητό στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες:
 - a. Μην παραψήνετε το φαγητό.
 - b. Αφαιρέστε τις συρμάτινες σφραγίδες από τις χάρτινες ή πλαστικές σακούλες πριν τοποθετήσετε τις σακούλες στο φούρνο μικροκυμάτων.
 - c. Πρέπει να επιβλέπετε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν θερμαίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία.
- Σε περίπτωση καπνού ή πυρκαγιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων κλειστή, απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συνδυασμένη λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων λόγω των θερμοκρασιών που δημιουργούνται.
- Μετά τη χρήση, το δοχείο που χρησιμοποιείται μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Φορέστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και

ζημιές.

- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν υπολείμματα τροφών. Οι σφραγίδες της πόρτας, οι κοιλότητες και τα παρακείμενα μέρη του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να καθαρίζονται όπως περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμός και συντήρηση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμό.
- Η μη συντήρηση του φούρνου μικροκυμάτων όσον αφορά τον καθαρισμό θα μπορούσε να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας και να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμός ISM Group 2 Class B. Ο ορισμός της ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (βιομηχανικός, επιστημονικός και ιατρικός) στον οποίο παράγεται ή/και χρησιμοποιείται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών, καθώς και όλο τον εξοπλισμό EDM. Ο εξοπλισμός κατηγορίας B είναι ένας τύπος εξοπλισμού κατάλληλος για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που συνδέονται άμεσα με δίκτυο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας χαμηλής τάσης το οποίο τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.
- Τα μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών δεν επιτρέπονται

κατά το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.

تعليمات السلامة

- يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل أو للمستخدمين الجدد.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي الرئيسي يتطابق مع الجهد المحدد على ملصق تصنيف المنتج وأن القابس مؤرض.
 - لا تستخدمه في الهواء الطلق.
 - تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصريًا ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
 - هذا الرمز يعني: الحذر، السطح الساخن. قد تصل الأسطح التي يمكن الوصول إليها من الميكروويف إلى درجات حرارة عالية أثناء التشغيل. احذر من حرق نفسك.
- 
- تحذير: إذا كان الباب أو أختامه تالفة، فلا تقم بتشغيل الجهاز حتى يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.
 - تحذير: من الخطر على أي شخص غير الشخص المختص أن يقوم بعمليات الصيانة أو الإصلاح التي تتضمن إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة الميكروويف.
 - تحذير: لا ينبغي تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في حاويات مغلقة لأنها عرضة للانفجار.
 - استخدم هذا الجهاز فقط للأغراض الموضحة في هذا الدليل. لا تقم بإدخال مواد كيميائية أو أبخرة أكالة داخل الجهاز، فهو غير مصمم للاستخدام الصناعي أو المختبري.
 - تم تصميم هذا الجهاز لتسخين المشروبات والأطعمة. قد يشكل تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين الوسائد والنعال والإسفنجة والملابس المبللة والأشياء المماثلة خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
 - قد يؤدي تسخين المشروبات إلى غليانها. ولهذا السبب، يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة عند التعامل مع الحاوية.
 - يجب تحريك أو رج محتويات زجاجات الأطفال وأوعية طعام الأطفال، والتحقق من درجة الحرارة قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.

- لا ينبغي تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق بالكامل في الميكروويف لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.
- لا تقم بتشغيل الميكروويف عندما يكون فارغًا.
- لا يُقصد بهذا الميكروويف أن يكون مدمجًا أو مثبتًا في خزانة؛ بل يجب وضعه بحرية، مع ضمان مسافات الفصل التالية:
- 1. أعلى: على الأقل ٢٠ سم.
- 2. بين الجهاز وأي حائط مجاور: ٥ سم على الأقل.
- 3. بالنسبة للجزء الخلفي: اترك مسافة ١٠ سم.
- 4. من الميكروويف إلى الأرض: ٨٥ سم.
- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثًا عن أي ضرر مرئي. في حالة تلف الكابل، يجب استبداله بواسطة خدمة المساعدة الفنية الرسمية لشركة Cecotec لتجنب أي نوع من المخاطر أو بواسطة أفراد مؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم بتشغيل الميكروويف إذا كان سلكه أو قابسه معيبًا، أو إذا لم يكن يعمل بشكل صحيح. في حالة حدوث عطل أو عطل، اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.
- استخدم فقط الأدوات المناسبة للاستخدام في الميكروويف. تأكد من عدم ملامسة الأدوات للجدران الداخلية للجهاز أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم الجزء الداخلي من الميكروويف لأغراض التخزين.
- لا تحاول قلي الطعام في الميكروويف.
- لتجنب خطر الحريق، اتبع التعليمات التالية:
- a. لا تطبخ الطعام أكثر من اللازم.
- b. قم بإزالة أربطة الأسلاك الملتوية من الأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضع الأكياس في الميكروويف.
- c. يجب عليك مراقبة الميكروويف عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية.
- في حالة حدوث دخان أو حريق داخل الجهاز، أبقِ باب الجهاز مغلقًا وأوقف تشغيله وافصله عن مأخذ الطاقة.
- تحذير: لا يجوز استخدام الوضع المركب إلا من قبل الأطفال تحت إشراف الكبار بسبب درجات الحرارة الناتجة.
- بعد الاستخدام، قد تكون الحاوية المستخدمة ساخنة جدًا. ارتدي القفازات لتجنب الحروق والأضرار.
- ينبغي تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام. يجب عليك تنظيف أختام الباب

- والتجاويف والأجزاء المجاورة للميكروويف كما هو موضح في قسم التنظيف والصيانة.
- لا يجوز تنظيف الجهاز البخار.
- إن عدم صيانة الميكروويف من حيث التنظيف قد يؤدي إلى تدهور السطح وقد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويؤدي إلى موقف خطير.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا تم توفير الإشراف المناسب أو التدريب لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يجب على المستخدم القيام بها دون إشراف.
- هذا المنتج من معدات ISM من الفئة ب، المجموعة ٢. يشمل تعريف المجموعة ٢ جميع معدات ISM (الصناعية والعلمية والطبية) التي تُولّد طاقة الترددات الراديوية على شكل إشعاع كهرومغناطيسي، أو تُستخدم في معالجة المواد، بالإضافة إلى جميع معدات التشغيل بالتفريغ الكهربائي. المعدات من الفئة ب هي نوع من المعدات المناسبة للاستخدام في المنشآت المنزلية وفي المنشآت المتصلة مباشرة بشبكة إمداد كهربائية منخفضة الجهد تزود المباني المستخدمة للأغراض المنزلية.
- لا يُسمح باستخدام حاويات الطعام والمشروبات المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.
- لا يُقصد تشغيل هذا الجهاز عن طريق مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم عن بعد منفصلة.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueo de la puerta
2. Ventana del microondas
3. Botón de apertura de la puerta
4. Panel de control
5. Grill
6. Rejilla metálica

Panel de control

Fig. 2.

1. Nivel de potencia
2. Grill
3. Temporizador
4. Peso
5. Pantalla
6. Descongelar por peso
7. Combi
8. Reloj
9. Stop/Cancelar
10. Selector Menú/Temporizador
11. Selector Inicio/Inicio rápido

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este microondas presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el microondas de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el microondas si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Microondas
- Manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.
- Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores.
- El producto debe estar colocado a una distancia mínima de 5 metros de la televisión, radio o antena.
- Con el fin de evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.
- La puerta del microondas debe estar cerrada para poder funcionar.
- En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.

Advertencia:

No retire la placa de mica.

Para asegurar un buen funcionamiento, el dispositivo debe tener buena ventilación alrededor. Deje 20 cm de espacio sobre el dispositivo, 10 cm en la parte trasera y 5 cm a los lados. No cubra ni bloquee las aberturas del aparato. No desmonte las patas.

3. FUNCIONAMIENTO

Pantalla

La pantalla mostrará el tiempo de cocción, la potencia, el modo y la hora.

Nivel de potencia

Pulse el botón de nivel potencia para seleccionar el nivel de potencia de microondas deseado.

Reloj

Pulse el botón del reloj para configurar la hora del microondas.

Peso

Pulse este botón para seleccionar el peso de los alimentos o el número de raciones.

Descongelar por peso

Pulse este botón para descongelar alimentos en base al peso introducido.

Combi

Seleccione esta función para combinar la función microondas y grill.

Grill

Pulse este botón para utilizar el programa de cocción de grill.

Menú/tiempo

Gire el selector para configurar el tiempo de cocción o para seleccionar un programa del menú automático.

Inicio/Inicio rápido

Pulse este botón para iniciar un programa de cocción o para seleccionar el programa QuickStart.

Stop/Cancelar

Pulse este botón para cancelar los ajustes o para parar un programa. También se puede utilizar para activar la función de bloqueo para niños.

Temporizador

Programe el microondas para que empiece a cocinar de forma automática a la hora configurada.

Cómo utilizar el microondas

- El dispositivo pitará cada vez que pulse un botón.
- Una vez que haya finalizado un programa, el dispositivo pitará cada 2 minutos hasta que le puerta se abra o se pulse algún botón.

Configuración de la hora

En modo standby, pulse el botón del Reloj para configurar la hora en un sistema de 24 horas. Ejemplo: configurar la hora del microondas a las 8:30.

1. Pulse el botón del Reloj una vez.
2. Gire el selector de Menú/Temporizador para seleccionar 8 horas.
3. Pulse el botón del reloj una 1 vez para confirmar la hora.
4. Gire el selector de Menú/Temporizador para seleccionar 30 minutos.
5. Pulse el botón del reloj una 1 vez para confirmar los ajustes.
6. Durante el funcionamiento, pulse el botón del Reloj, la hora actual se mostrará en la pantalla durante 3 segundos.

Cocinar con el microondas

Para cocinar en modo microondas, simplemente seleccione el nivel de potencia pulsando el botón de nivel de potencia de forma repetida, y luego utilice el selector de Menú/Temporizador para configurar el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción de este programa es de 95 minutos.

Pulse el botón de potencia para seleccionar el nivel de potencia deseado.

Pulse el botón de nivel de potencia.	Potencia de cocinado
1 vez	100 % (100)
2 veces	80 % (80)
3 veces	60 % (60)
4 veces	40 % (40)
5 veces	20 % (20)
6 veces	0 % (00)

Ejemplo: cocinar 5 minutos a 60 % de potencia microondas.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
2. Pulse el botón de nivel de potencia 3 veces para seleccionar 60 %.
3. Gire el selector de Menú/Temporizador para seleccionar 05:00.
4. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Aviso: Compruebe el nivel de potencia durante el funcionamiento pulsando el botón de nivel de potencia.

QuickStart

Al seleccionar este programa, el dispositivo cocinará los alimentos en poco tiempo a máxima potencia (100 % potencia microondas). El tiempo máximo de cocción de este programa es de 10 minutos.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
2. Pulse el botón QuickStart de forma repetida para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El dispositivo comenzará a funcionar automáticamente.
3. Cada vez que pulse el botón de Inicio/Inicio rápido, el tiempo de cocción aumentará en 30 segundos.

Descongelar por peso

El microondas se puede utilizar para descongelar carne, pollo y marisco por peso. El nivel de potencia y el tiempo de descongelación se programan automáticamente según el peso configurado. El rango de peso de alimentos congelados es de 100 g a 1800 g.

Ejemplo: Descongelar 600 g de gambas.

1. Coloque las gambas dentro del microondas.
2. Pulse el botón de descongelar por peso una vez.
3. Pulse el botón de peso para seleccionar el peso de las gambas.

4. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Aviso: el microondas se detendrá a mitad del proceso de cocción para recordarle que dé la vuelta a los alimentos. Una vez dados la vuelta, pulse el botón de Inicio/Inicio rápido para continuar con el programa de cocción.

Cocción grill

El tiempo máximo de cocción de este programa es de 95 minutos.

El grill es particularmente útil para cocinar cortes finos de carne, chuletones, chuletas, salchichas y pollo. También se puede utilizar para calentar sándwiches o gratinar platos.

Ejemplo: cocinar al grill durante 12 minutos.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
2. Pulse el botón Grill.
3. Gire el selector de Menú/Temporizador para configurar 12:00.
4. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Combi

El tiempo máximo de cocción de ambos programas Combi es de 95 minutos.

Combinación 1

30 % microondas y 70 % grill. Perfecto para cocinar pescado o gratinar.

Ejemplo: configurar la combinación 1 durante 25 minutos.

1. Presione el botón de Combi. La pantalla mostrará "CO-1".
2. Gire el selector de Menú/Temporizador para configurar 25:00.
3. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Combinación 2

55 % microondas y 45 % grill. Recomendado para pudín, tortillas, patatas y aves.

Ejemplo: configurar la combinación 2 durante 12 minutos.

1. Presione el botón de Combi 2 veces. La pantalla mostrará "CO-2".
2. Gire el selector de Menú/Temporizador para configurar 12:00.
3. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Aviso: durante el proceso, pulse el botón Combi para comprobar el nivel de potencia.

Pulse el botón de Combi	Combinación	Tiempo de cocción		Uso
		Microondas	Grill	
1 vez	COMBI. 1	30 %	70 %	Pescado, patatas o gratinado.
2 veces	COMBI. 2	55%	45 %	Pudin, tortilla, patatas asadas o aves.

Seguro para niños

- Esta función está diseñada para evitar que los niños pequeños pongan el dispositivo en funcionamiento.
- Al no utilizar el dispositivo durante 1 minuto, esta función se activará automáticamente. Todos los botones estarán inactivos.
- Para desactivar esta función, abra o cierra la puerta.

Función de temporizador

Esta función permite programar un programa de cocción para que se active a la hora deseada.

Ejemplo: Imagine que son las 08:00 y quiere que el microondas empiece a cocinar a las 11:30.

1. Desde el modo standby, seleccione el programa de cocción deseado.
2. Pulse el botón del temporizador una vez.
3. Gire el selector de Menú/Temporizador para seleccionar 11 horas (hora).
4. Pulse el botón del temporizador una vez.
5. Gire el selector de Menú/Temporizador para configurarlo a las 11:30 (seleccionar 30 minutos).
6. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido una vez.

Aviso: la función QuickStart no se puede programar.

Programas del Menú automático

Estos programas tienen la potencia y el tiempo de cocción configurados por defecto. Al utilizar estos programas, únicamente seleccione el tipo de alimento y el peso.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
2. En modo standby, gire el selector de Menú/Temporizador en sentido contrario de las agujas del reloj para seleccionar el código de los alimentos que va a cocinar.
3. Pulse el botón de peso de forma repetida hasta seleccionar el peso deseado o el número de raciones.
4. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Ejemplo: cocinar 400 g de pescado.

1. Gire el selector de Menú/Tiempo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que la pantalla muestre código 6.

2. Pulse el botón de peso para seleccionar el peso: 400 g.
3. Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Programas preconfigurados:

Código	Alimento
01	Leche/café (200 ml/taza)
02	Arroz (g)
03	Espaguetis (g)
04	Patatas (230 g/unidad)
05	Calentamiento automático (g)
06	Pescado (g)
07	Pollo (g)
08	Ternera/cordero (g)
09	Brocheta de carne (g)

Avisos:

El usuario debe configurar el peso, y el dispositivo configurará automáticamente el tiempo.

Para la leche o café y las patatas, se utilizará número de raciones en lugar de peso.

Para el pollo, el cordero, la ternera y la brocheta de carne, el dispositivo se detendrá durante el proceso para recordarle que debe darle la vuelta a los alimentos para una cocción uniforme.

Para cocinar espaguetis, añada agua hirviendo antes de cocinar.

4. CONSEJOS

- Colocación de los alimentos: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del recipiente. Trate de evitar el solapamiento de alimentos.
- Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se queme.
- Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.
- Dé la vuelta o remueva los alimentos 1 vez durante el proceso de cocción.
- Respete el tiempo de precalentamiento: no exceda el tiempo especificado en la etiqueta de cada alimento.
- Los huevos con cáscara o huevos cocidos no deben calentarse en el microondas, podrían

explotar incluso después de haber sido cocinados.

- Perfore ligeramente alimentos con piel dura como patatas, calabazas, manzanas o castañas antes de cocinarlas.
- Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas. En la siguiente tabla puede ver qué materiales son aptos y cuáles no:

Material del recipiente	Apto	Advertencias
Plato para dorar	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. La base del plato para dorar debe estar al menos 5 mm sobre la base. Un mal uso podría dañar la base.
Vajilla	Sí	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Jarras de cristal	Sí	Retire siempre la tapa. Utilícelas solo para calentar alimentos ligeramente. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de cristal	Sí	Vajilla de cristal resistente al calor y apta para uso en microondas. Asegúrese de que no hay elementos decorativos metálicos. No utilice platos ni material agrietado o astillado.
Bolsas para cocinar en microondas.	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. No utilice cierres metálicos. Haga pequeños cortes para que el vapor salga.
Papel de cocina	Sí	Utilícelo para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa. Utilícelo con supervisión para cocinar o calentar alimentos durante poco tiempo.
Papel de hornear	Sí	Utilícelo para cubrir y evitar salpicaduras, o para cocinar al vapor.
Plástico	Sí	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos en su interior. Las bolsas para hervir y las bolsas de plástico cerradas se deben cortar o agujerear ligeramente si se indica en el producto.

Envoltorio plástico	Sí	Solo apto para microondas. Utilícelo para cubrir los alimentos y retener la humedad. No deje que el plástico film entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Sí	Solo apto para microondas (termómetro para carne y para dulces).
Bandeja de aluminio	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Cartón con asa metálica	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Utensilios metálicos o con elementos decorativos de metal	No	El metal desvía la energía dirigida a los alimentos. El embellecedor metálico podría causar un arco voltaico.
Cierres de alambre metálicos	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Bolsas de papel	No	Podrían ocasionar llamas en el interior del microondas.
Espuma de plástico	No	La espuma de plástico podría derretirse y contaminar el líquido en el interior al exponerse a altas temperaturas.
Madera	No	La madera podría secarse dentro del microondas y romperse o cuartearse.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia

- Tanto el producto como los restos de comida deben limpiarse de forma periódica. Es posible que la falta de mantenimiento en el microondas afecte a la placa de mica y pueda dañar el microondas.
- Tanto el dispositivo como los restos de comida deben limpiarse periódicamente.
- Desconecte el cable de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza.
- La falta de mantenimiento y limpieza del producto puede deteriorar la superficie y afectar

a la vida útil. Mantenga el interior del dispositivo limpio.

- Limpie las salpicaduras o los líquidos derramados con un paño húmedo.
 - No utilice detergentes fuertes, sustancias abrasivas ni cepillos metálicos para limpiar el dispositivo.
 - No permite que se moje el panel de control.
 - No retire la cubierta de la placa de mica.
 - Si se acumula vapor dentro o alrededor del exterior de la puerta del horno microondas, límpielo con un trapo suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas está funcionando en condiciones de extrema humedad y es normal.
 - Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y la superficie.
 - Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para deshacerse de estos olores siga los pasos que se enumeran a continuación:
1. Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
 2. Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo 2 o 3 minutos a alta potencia.
 3. Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el dispositivo no funciona:

- Compruebe que el dispositivo está conectado a la toma de forma segura. Si no lo está, desconecte el enchufe, espere 10 segundos y conéctelo de nuevo de forma segura.
- Compruebe que no se ha fundido ningún fusible y que no hay ningún cortocircuito. Si estos funcionan correctamente, pruebe la toma de corriente con otro aparato.
- Compruebe que el panel de control está bien configurado y que el temporizador está programado.
- Compruebe que la puerta está bien cerrada y que el sistema de cierre de la puerta está bien encajado.

Si ninguna de las opciones anteriores soluciona la situación, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficinas de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

Si el dispositivo cause interferencias con la radio, televisión u otros aparatos eléctricos:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del aparato.
2. Reoriente el receptor de la antena de radio o televisión.
3. Vuelva a colocar el microondas.
4. Coloque el microondas lejos del receptor.
5. Enchufe el dispositivo en una toma diferente de tal manera que este y el receptor estén

en distintos circuitos bifurcados.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referencia: 01399

Potencia salida microondas: 700 W

Potencia entrada microondas: 1200 W

Potencia Grill: 1000 W

Frecuencia microondas: 2450 MHz

Voltaje: 230 V

Frecuencia: 50 Hz

Capacidad: 20 litros

La potencia consumida por el aparato en modo de espera es $<0,8W$.

El período después del cual el aparato entra automáticamente en modo de espera o apagado es de 20 minutos.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar

con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door lock system
2. Viewing window
3. Door opening button
4. Control panel
5. Grill
6. Metal grille

Control panel

Fig. 2.

1. Power level
2. Grill
3. Timer
4. Weight
5. Display
6. Defrost by weight
7. Combi
8. Clock
9. Stop/Cancel
10. Time/Menu knob
11. Start/QuickStart

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This microwave features a packaging designed to protect it during transport. Take the microwave out of the box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the microwave when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Microwave
- Instruction manual
- Do not remove the product serial number in order to keep proper traceability of the appliance in case assistance is required.
- The appliance must be placed on a flat, stable, and dry place and kept away from corrosive materials, heat, and humidity-producing substances or appliances, such as burners or water.
- The appliance must be placed at least 5 m away from TVs, radios, or antennas.
- The appliance must be placed in such way that the plug is accessible and the socket must be properly earthed to avoid electric shocks.
- Make sure to close the microwave door for proper operation.
- In case there is any manufacturing remains in the microwave cavity or on the heating elements, leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.

Warning:

Do not remove the mica plate.

To ensure good performance, the appliance must be properly ventilated. Leave at least 20 cm of free space on top of the appliance, 10 cm at the back, and 5 cm at the sides. Do not cover or block the openings of the appliance. Do not disassemble the feet.

3. OPERATION

Display

The display will show the cooking time, power, mode, and time.

Power level

Press the power level button to select the desired microwave power level.

Clock

Press the clock button to set the microwave time.

Weight

Press this button to select the weight of the food or the number of servings.

Defrost by weight

Press this button to defrost food based on the weight entered.

Combi

Select this function to combine the microwave and grill function.

Grill

Press this button to use the grill cooking programme.

Menu/Timer

Turn the selection knob to set the cooking time or to select a menu programme.

Start/QuickStart

Press this button to start a cooking programme or to select the QuickStart programme.

Stop/Cancel

Press this button to cancel settings or to stop a programme.

It can also be used to activate the child lock function.

Timer

Set the microwave to start cooking automatically at the set time.

Using the microwave

- The device will beep every time you press a button.
- Once a programme has finished, the device will beep every 2 minutes until the door is opened or a button is pressed.

Setting the time

In Standby mode, press the Clock button to set the time based on a 24-hour system.

Example: set the microwave time to 8:30.

1. Press the Clock button once.
2. Turn the Menu/Timer knob to select 8 hours.
3. Press the Clock button once to confirm the time.
4. Turn the Menu/Timer knob to select 30 minutes.
5. Press the Clock button once to confirm the settings.
6. Press the Clock button during operation: the current time will be shown on the display for 3 seconds.

Microwave cooking

To cook in microwave mode, simply select the power level by pressing the power level button repeatedly, then use the Menu/Timer knob to set the desired cooking time. The maximum cooking time for this mode is 95 minutes.

Press the power button to select the desired power level.

ENGLISH

Press the power level button:	Cooking power level
1 time	100% (100)
2 times	80% (80)
3 times	60% (60)
4 times	40% (40)
5 times	20% (20)
6 times	0% (00)

Example: cooking for 5 minutes at 60% microwave power.

1. Open the door and place the food in the microwave. Close the door.
2. Press the power level button 3 times to select 60%.
3. Turn the Menu/Timer knob to select 5:00.
4. Press the Start/QuickStart button.

Note: Check the power level during operation by pressing the power level button.

Quick start

When this programme is selected, the appliance will cook the food in a short time at maximum power (100% microwave power). The maximum cooking time for this programme is 10 minutes.

1. Open the door and place the food in the microwave. Close the door.
2. Press the QuickStart button repeatedly to select the desired cooking time. The appliance will automatically start operation.
3. Each time the Start/QuickStart button is pressed, the cooking time will increase by 30 seconds.

Defrost by weight

The microwave can be used to defrost meat, poultry, and seafood by weight. The power level and defrosting time are automatically adjusted based on the set weight. The weight range of frozen food is 100-1800 g.

Example: defrosting 600 g of prawns.

1. Place the prawns in the microwave.
2. Press the Defrost by Weight button once.
3. Press the weight button to select the weight of the prawns.
4. Press the Start/QuickStart button.

Warning: the microwave will stop halfway through the cooking process to remind you to turn the food over. Once turned over, press the Start/QuickStart button to continue with the cooking programme.

Grill cooking

The maximum cooking time for this mode is 95 minutes.

The grill is particularly useful for cooking thin cuts of meat, cutlets, chops, sausages, and chicken. It can also be used to heat sandwiches or grill dishes.

Example: grilling for 12 minutes.

1. Open the door and place the food in the microwave. Close the door.
2. Press the Grill button.
3. Turn the Menu/Timer knob to set 12:00.
4. Press the Start/QuickStart button.

Combi

The maximum cooking time for both Combi programmes is 95 minutes.

Combi 1

30% microwave and 70% grill. Perfect to cook fish or grill.

Example: setting combi 1 for 25 minutes.

1. Press the Combi button. The screen will display "CO-1".
2. Turn the Menu/Timer knob to set 25:00.
3. Press the Start/QuickStart button.

Combi 2

55% microwave and 45% grill. Recommended for puddings, omelettes, potatoes, and poultry.

Example: setting combi 2 for 12 minutes.

1. Press the Combi button twice. The screen will display "CO-2".
2. Turn the Menu/Timer knob to set 12:00.
3. Press the Start/QuickStart button.

Note: if you want to check the power level, press the Combi button during the process.

Press the Combi button.	Combination	Cooking time		Use
		Microwave	Grill	
1 time	COMBI. 1	30%	70%	Fish, potatoes, or gratin.
2 times	COMBI. 2	55%	45%	Pudding, omelette, roasted potato, or poultry.

Child lock

- This function is designed to prevent small children from operating the appliance.
- It will automatically be enabled after 1 minute if inactivity. All buttons will be disabled.
- To disable the child lock, open or close the door.

Timer function

This function allows you to set a cooking programme to be activated at the desired time.

Example: it is 08:00 and you want the microwave to start cooking at 11:30.

1. From Standby mode, select the desired cooking programme.
2. Press the Timer button once.
3. Turn the Menu/Timer knob to select 11 hours (time).
4. Press the Timer button once.
5. Turn the Menu/Timer knob to set it to 11:30 (select 30 minutes).
6. Press the Start/QuickStart button once.

Note: the QuickStart function cannot be programmed.

Menu programmes

These programmes have default power and cooking time. When using these programmes, only select the type of food and the weight.

1. Open the door and place the food in the microwave. Close the door.
2. In Standby mode, turn the Menu/Timer knob counterclockwise to select the code for the food to be cooked.
3. Press the Weight button repeatedly until selecting the desired weight or number of servings.
4. Press the Start/QuickStart button.

Example: cook 400 g of fish.

1. Turn the Menu/Timer knob counterclockwise until the display shows code 6.
2. Press the Weight button to select the weight: 400g.
3. Press the Start/QuickStart button.

Default programmes

Code	Food
01	Coffee/milk (200 ml/cup)
02	Rice (g)
03	Spaghetti (g)
04	Potatoes (230 g each)
05	Automatic heating (g)
06	Fish (g)
07	Chicken (g)
08	Beef/lamb (g)
09	Meat skewer (g)

Note:

Set the weight, and the appliance will automatically set the time.

For milk or coffee and potatoes, number of servings are used instead of weight.

For chicken, lamb, beef, and skewered meat, the device will stop during the process to remind you to turn the food over for even cooking.

To cook spaghetti, add boiling water before cooking.

4. TIPS

- Placing the food: place the thickest parts of the food towards the edge of the container. Try to avoid overlapping food.
- Watch the cooking time: cook for the shortest amount of time at first, and add more minutes if necessary. Excessive heating of food can lead to smoking or burning.
- Cover food while cooking: covering the food you are going to cook avoids spattering and allows for a more even cooking.
- Flip or stir food once during the cooking process.
- Follow the recommended pre-heating time. Pre-heating time specified on the food label must not be exceeded.
- Shell eggs or boiled eggs should not be heated in the microwave, as they may explode even after they have been cooked.
- Lightly pierce foods with tough skins such as potatoes, pumpkins, apples, or chestnuts before cooking.
- It is important to use materials and containers which are suitable and safe for microwave cooking. The table below shows which materials are suitable and which are not:

Food container material	Suitable	WARNINGS:
Browning dish	Yes	Follow the manufacturer's instructions. The bottom of the browning dish must be at least 5 mm above the base. Misuse may damage the base.
Cookware	Yes	Suitable for microwaves only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Yes	Always remove the lid. Use them only to slightly heat food. Most glass jars are not heat resistant and may break.

Glassware	Yes	Heat-resistant microwave glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Microwave cooking bags	Yes	Follow the manufacturer's instructions. Do not use metal zips. Make slits to allow steam to escape.
Paper towels	Yes	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with care for short-term cooking/warming only.
Baking paper	Yes	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Yes	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. It must be labelled as "microwave safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. Boil-in bags and closed plastic bags should be cut or punctured slightly if indicated on the appliance.
Plastic wrap	Yes	Microwave-safe only. Use it to cover food during cooking and retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Yes	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Aluminium tray	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Food carton with metal handle	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Metal or metal-trimmed cookware	No	The metal diverts energy away from the food. The metal trim could cause an electric arc.
Metal twist ties	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Paper bags	No	May cause a fire in the microwave.
Plastic foam	No	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	No	Wood may dry out inside the microwave and may split or crack.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Warning

- The appliance, as well as food remains, must be cleaned and removed regularly. Lack of maintenance of the microwave may affect the mica plate and could damage the microwave.
- The appliance, as well as food remains, must be cleaned and removed regularly.
- Unplug the cord from the power supply before cleaning. Do not immerse the appliance in water or any other liquid during cleaning.
- The lack of maintenance and cleaning of the product may cause a deterioration on its surface and affect its lifespan. Keep the inside of the appliance clean.
- Wipe up splashes or spilled liquids with a damp cloth.
- Do not use strong detergents, powder abrasives, or metal brushes to clean the appliance.
- Do not allow the control panel to get wet.
- Do not remove the mica plate cover.
- If steam builds up inside or around the outside of the microwave door, wipe it with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and is normal.
- Use a soft, damp cloth to clean the seals, door, interior walls, and surface.
- When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside. To get rid of them, follow one of the steps below:
 1. Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.
 2. Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.
 3. Place orange peels inside the microwave and heat them at high power for 1 minute.

6. TROUBLESHOOTING

If the appliance does not work:

- Make sure the appliance is properly plugged to the socket. If not, unplug it, wait 10 seconds, and properly re-plug it.
- Check that no fuse has blown and that no short circuit occurred. If not, test the socket with another appliance.
- Check that the control panel and timer are properly set.
- Check that the door is properly closed and that the door locking system is properly engaged.

If none of the above options solve the situation, please contact the Cecotec official Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.

ENGLISH

If the appliance causes interference with radio, television, or other electrical appliances:

1. Clean the door and the sealing surface of the appliance.
2. Reorient the receiving antenna of the radio or television.
3. Move the microwave.
4. Place the microwave away from the receiver.
5. Plug the appliance into a different outlet so that it and the receiver are on different branch circuits.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referencia: 01399

Microwave output power: 700 W

Microwave input power: 1200 W

Grill power: 1000 W

Microwave frequency: 2450 MHz

Voltage: 230 V

Frequency: 50 Hz

Capacity: 20 litres

The power consumption of the appliance in standby mode is <0.8 W.

The period after which the appliance automatically switches to standby or off mode is 20 minutes.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Système de verrouillage de la porte
2. Fenêtre du micro-ondes
3. Bouton d'ouverture de la porte
4. Panneau de contrôle
5. Gril
6. Grille métallique

Panneau de contrôle

Img. 2.

1. Niveau de puissance
2. Gril
3. Minuterie
4. Poids
5. Écran
6. Décongeler par poids
7. Combi
8. Horloge
9. Stop/Annuler
10. Sélecteur Menu/Minuterie
11. Sélecteur Démarrage/Démarrage rapide

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce micro-ondes possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez le micro-ondes de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager le micro-ondes si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Micro-ondes
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.
- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.
- Le produit doit être placé à 5 m, au moins, d'une télévision, d'une radio ou d'une antenne.
- Afin d'éviter des décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant.
- La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner.
- Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation. Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.

Avertissement :

Ne retirez pas la plaque en mica.

Afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil, celui-ci doit avoir une bonne ventilation autour. Laissez un espace de 20 cm sur l'appareil, 10 cm à l'arrière et 5 cm sur les côtés. Ne recouvrez ni ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil. Ne démontez pas les pieds.

3. FONCTIONNEMENT**Écran**

L'écran affichera le temps de cuisson, la puissance, le mode et l'heure.

Niveaux de puissance

Appuyez sur le bouton de niveau de puissance pour sélectionner le niveau de puissance du micro-ondes souhaité.

Horloge

Appuyez sur le bouton de l'horloge pour configurer l'heure du micro-ondes.

Poids

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le poids des aliments ou le nombre de portions.

Décongeler par poids

Appuyez sur ce bouton pour décongeler les aliments en fonction du poids saisi.

Combi

Sélectionnez cette fonction pour combiner la fonction « Micro-ondes » et la fonction « Gril ».

Grill

Appuyez sur ce bouton pour utiliser le programme de cuisson « Gril ».

Menu/Temps

Tournez le sélecteur pour configurer le temps de cuisson ou pour sélectionner un programme du menu automatique.

Démarrage/Démarrage rapide

Appuyez sur ce bouton pour initier un programme de cuisson ou pour sélectionner le programme QuickStart.

Stop/Annuler

Appuyez sur ce bouton pour annuler les réglages ou pour arrêter un programme. Vous pouvez aussi utiliser ce bouton pour activer la fonction de « Sécurité pour enfants ».

Minuterie

Programmez le micro-ondes pour qu'il commence à cuire les aliments automatiquement à l'heure configurée.

Utiliser le micro-ondes

- L'appareil bipera chaque fois que vous appuyiez sur un bouton.
- Une fois le programme terminé, l'appareil bipera toutes les 2 minutes jusqu'à ce la que porte s'ouvre ou que vous appuyiez sur un bouton.

Configurer l'heure

En mode Standby, appuyez sur le bouton de l'horloge pour configurer l'heure dans un système de 24 heures.

Exemple : configurer l'heure du micro-ondes à 8h30.

1. Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge.
2. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour sélectionner 8 heures.
3. Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge pour confirmer l'heure.
4. Ensuite, tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour sélectionner 30 minutes.
5. Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge pour confirmer l'heure.
6. Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton de l'horloge. L'heure actuelle s'affichera sur l'écran pendant 3 secondes.

Cuisiner avec le micro-ondes

Pour cuisiner avec le mode « Micro-ondes », sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur le bouton de niveau de puissance à plusieurs reprises puis utilisez le sélecteur Menu/Minuterie pour configurer le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 95 minutes.

Appuyez sur le bouton de la puissance pour sélectionner le niveau de puissance souhaité.

Appuyez sur le bouton de niveau de puissance	Puissance de cuisson
1 fois	100 % (100)
2 fois	80 % (80)
3 fois	60 % (60)
4 fois	40 % (40)
5 fois	20 % (20)
6 fois	0 % (00)

Exemple : cuisiner 5 minutes avec la puissance à 60 %.

1. Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.
2. Appuyez sur le bouton du niveau de puissance 3 fois pour sélectionner 60 %.
3. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour sélectionner 05:00.
4. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Avertissement vérifiez le niveau de puissance pendant le fonctionnement en appuyant le bouton du niveau de puissance.

QuickStart

Lorsque vous sélectionnez ce programme, l'appareil cuindra les aliments en peu de temps à la puissance maximale (100 % de la puissance du micro-ondes). Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 10 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.
2. Appuyez sur le bouton QuickStart plusieurs fois pour sélectionner le temps de cuisson souhaité. L'appareil commencera à fonctionner automatiquement.
3. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton Démarrage/Démarrage rapide le temps de cuisson augmente de 30 secondes.

Décongeler par poids

Décongelez de la viande, du poulet et des fruits de mer selon leur poids. Le niveau de

puissance et le temps de décongélation se programment automatiquement selon le poids configuré. L'intervalle de poids des aliments congelés est de 100 g à 1800 g.

Exemple : décongeler 600 g de crevettes.

1. Introduisez les crevettes dans le micro-ondes.
2. Appuyez une fois sur le bouton de « Décongeler selon le poids ».
3. Appuyez sur le bouton du poids pour établir le poids des crevettes.
4. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Avertissement : le micro-ondes s'arrêtera à la moitié du processus de cuisson pour vous rappeler de retourner les aliments. Un fois retournés, appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide pour continuer le processus de cuisson.

Cuisson au gril

Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 95 minutes.

Le gril est très utile pour cuisiner de la viande finement coupée, des steaks, des côtelettes, des saucisses et du poulet. Vous pouvez aussi l'utiliser pour réchauffer des sandwiches ou pour gratiner.

Exemple : cuisson au gril pendant 12 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.
2. Appuyez sur le bouton « Gril ».
3. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour configurer 12:00.
4. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Combi

Le temps de cuisson maximum pour les deux programmes Combi est de 95 minutes.

Combinaison 1

30 % micro-ondes y 70 % gril. Parfait pour préparer du poisson ou gratiner.

Exemple : configurer la fonction « Combi 1 » pendant 25 minutes.

1. Appuyez sur le bouton de « Combi ». L'écran affichera « CO-1 ».
2. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour configurer 25:00.
3. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Combinaison 2

55 % micro-ondes y 45 % gril. Utilisez-le pour préparer du pudding, des omelettes, des pommes de terre et des volailles.

Exemple : configurer la fonction « Combi 2 » pendant 12 minutes.

1. Appuyez 2 fois sur le bouton de « Combi ». L'écran affichera « CO-2 ».
2. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour configurer 12:00.
3. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Avertissement : appuyez sur le bouton Combi pendant le processus de cuisson pour vérifier le niveau de puissance.

Appuyez sur le bouton Combi.	Combinaison	Temps de cuisson		Utilisation
		Micro-ondes	Gril	
1 fois	COMBI. 1	30 %	70 %	Poisson, pommes de terre ou gratin.
2 fois	COMBI. 2	55%	45 %	Pudding, omelette, pommes de terre ou volailles.

Sécurité enfants

- Cette fonction a été conçue pour éviter que les enfants activent le micro-ondes.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant 1 minute, cette fonction s'activera automatiquement. Tous les boutons seront inactifs.
- Pour désactiver cette fonction, ouvrez ou fermez la porte.

Fonction Minuterie

Utilisez cette fonction pour programmer un des programmes de cuisson pour qu'il s'active à l'heure souhaitée.

Exemple : ce sont les 08:00 am et vous voulez que le micro-ondes commence à fonctionner à 11:30 am.

1. En mode Standby, sélectionnez le programme de cuisson souhaité.
2. Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie.
3. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour sélectionner 11 heures.
4. Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie.
5. Tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour configurer le micro-ondes à 11:30 heures (sélectionner les 30 minutes).
6. Appuyez une fois sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Avertissement : la fonction QuickStart ne peut pas être programmée.

Programmes du Menu automatique

Ces programmes ont par défaut la puissance et le temps de cuisson établis. Si vous utilisez ces programmes, il faudra seulement sélectionner le type d'aliment et son poids.

1. Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.
2. En mode Standby, tournez le sélecteur de Menu/Minuterie dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner le code des aliments que vous souhaitez cuisiner.
3. Appuyez sur le bouton du poids de manière répétitive jusqu'à sélectionner le poids souhaité ou le nombre de portions.
4. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Exemple : cuisiner 400 g de poisson.

FRANÇAIS

1. Tournez le sélecteur de Menu/Temps dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'horloge affiche le code 6.
2. Appuyez sur le bouton du poids pour le sélectionner : 400 g.
3. Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Programmes préconfigurés

Code	Aliment
01	Lait/café (200 ml/tasse)
02	Riz (g)
03	Spaghettis (g)
04	Pommes de terre (230 g/ unité)
05	Réchauffement automatique (g)
06	Poisson (g)
07	Poulet (g)
08	Veau/mouton (g)
09	Brochette de viande (g)

Avertissements :

L'utilisateur doit configurer le poids. L'appareil configurera automatiquement le temps.

Pour chauffer le lait ou le café et les pommes de terre, utilisez le nombre de portions au lieu du poids.

Pour le poulet, l'agneau, le veau et les brochettes de viande, l'appareil s'arrête pendant le processus pour vous rappeler de retourner les aliments pour une cuisson uniforme.

Pour préparer des spaghettis, ajoutez de l'eau bouillante avant de cuisiner.

4. CONSEILS

- Placer les aliments : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du récipient. Évitez que les aliments se chevauchent.
- Surveillez le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si besoin. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.
- Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.

- Retournez ou remuez les aliments 1 fois pendant le processus de cuisson.
- Respectez les temps de préchauffage : ne dépassez le temps spécifié sur l'étiquette de chaque aliment.
- Les œufs en coquille ou les œufs bouillis ne doivent pas être chauffés au micro-ondes, ils pourraient exploser même après avoir été cuits.
- Perforez légèrement les aliments avec peau dure comme les pommes de terre, les courges, les pommes ou encore les châtaignes avant de les faire cuire.
- Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer quels sont les matériaux qui conviennent et ceux qui ne conviennent pas :

Matériau du récipient	Compatible	Avertissements
Assiette pour dorer	Oui	Suivez les instructions du fabricant. La base de l'assiette pour dorer doit être au moins 5 mm au-dessus de la base du micro-ondes. Une mauvaise utilisation pourrait endommager la base.
Vaisselle	Oui	Elle doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'assiettes fissurées ou ébréchées.
Bols en verre	Oui	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez-les seulement pour chauffer légèrement les aliments. La plupart des bols en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.
Vaisselle en verre	Oui	Vaisselle en verre résistante à la chaleur qui convient pour un nettoyage au lave-vaisselle. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments décoratifs métalliques. N'utilisez pas d'assiettes ni de matériaux fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour micro-ondes	Oui	Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de fermetures métalliques. Faites de petites entailles pour laisser sortir la vapeur.

Papier essuie-tout	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments lorsque vous les réchauffez et pour qu'il absorbe la graisse. Utilisez-le sous surveillance pour cuire ou chauffer les aliments pendant peu de temps.
Papier sulfurisé	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments et éviter les éclaboussures ou pour cuire à la vapeur.
Plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Il doit être étiqueté comme « convient au micro-ondes ». Quelques récipients en plastique se ramollissent lorsque la nourriture est chauffée à l'intérieur. Les sacs pour faire bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être coupés ou perforés légèrement si cela est indiqué sur le produit.
Emballage en plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Utilisez-le pour recouvrir les aliments et retenir l'humidité. Le plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Oui	Utilisez un qui convienne pour une utilisation au micro-ondes (thermomètre pour viandes et sucreries).
Plateau en aluminium	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Récipient en carton avec anse métallique	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou avec des éléments décoratifs en métal	Non	Le métal dévie l'énergie dirigée vers la nourriture. L'enjoliveur métallique pourrait provoquer un arc électrique.
Fermetures en fil métallique	Non	Elles pourraient se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.

Sacs en papier	Non	Ils pourraient tordre et provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Récipient alimentaire en mousse de polystyrène	Non	La mousse pourrait fondre et contaminer le liquide de l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Non	Le bois pourrait sécher à l'intérieur du micro-ondes et se casser ou se crevasser.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avertissement

- Autant le produit comme les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement. Il est possible que le manque d'entretien du micro-ondes affecte la plaque en mica et endommage le micro-ondes.
- Le produit et les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.
- Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.
- Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie. Maintenez l'intérieur de l'appareil propre.
- Nettoyez les éclaboussures ou les liquides qui auraient coulés avec un chiffon propre et humide.
- N'utilisez pas de détergents forts, de substances abrasives ni de brosses métalliques pour nettoyer l'appareil.
- Ne mouillez pas le panneau de contrôle.
- Ne retirez pas la pièce qui recouvre la plaque en mica.
- Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du micro-ondes, utilisez un chiffon doux pour la nettoyer. Cela peut se produire lorsque le micro-ondes fonctionne dans des conditions extrêmement humides et c'est normal.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et le cache extérieur.
- Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour enlever ces odeurs, suivez les étapes énumérées ci-dessous :
 1. Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 2. Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 3. Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas :

- Vérifiez qu'il est bien branché sur la prise de courant. S'il n'est pas bien branché, débranchez-le et attendez 10 secondes puis branchez-le à nouveau.
- Vérifiez qu'aucun fusible n'a sauté et qu'il n'y a pas de court-circuit. Si ceux-ci fonctionnent correctement, branchez un autre appareil sur la prise de courant pour voir si elle est abîmée.
- Vérifiez que le panneau de contrôle est bien configuré et que la minuterie est programmée.
- Vérifiez si la porte est bien fermée et si le système de fermeture de la porte est bien fixé.

Si aucune des options ci-dessus ne résout la situation, veuillez contacter le service d'Assistance Technique de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

Si l'appareil provoque des interférences avec la radio, la télévision ou autres appareils électriques :

1. Nettoyez la porte et la surface de scellage du micro-ondes.
2. Réorientez le récepteur de l'antenne de radio ou télévision.
3. Remettez le micro-ondes à sa place.
4. Placez le micro-ondes éloigné du récepteur.
5. Branchez le micro-ondes sur une prise de courant différente. Comme cela, le micro-ondes et le récepteur seront branchés sur des conduits bifurqués.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Grandheat 2010 Flatbed Steel

Référence : 01399

Puissance de sortie (micro-ondes) : 700 W

Puissance d'entrée (micro-ondes) : 1200 W

Puissance Gril : 1000 W

Fréquence du micro-ondes : 2450 MHz

Voltage : 230 V

Fréquence : 50 Hz

Capacité : 20 litres

La consommation électrique de l'appareil en mode veille est de <0,8W.

La période après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille ou arrêt est de 20 minutes.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez

contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Türschließsystem
2. Mikrowellenfenster
3. Knopf für die Türöffnung
4. Bedienfeld
5. Grill
6. Gitter aus Metall

Bedienfeld

Abb. 2.

1. Leistungsstufe
2. Grill
3. Timer
4. Gewicht
5. Display
6. Auftauen nach Gewicht
7. Kombi
8. Uhr
9. Stopp/Abbrechen
10. Menü/Timer-Regler
11. Start/Schnellstart-Wahlschalter

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Diese Mikrowelle ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie die Mikrowelle aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit die Mikrowelle nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entsprechend recycelt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

DEUTSCH

Verpackungsinhalt

- Mikrowelle
- Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Brenner.
- Das Produkt muss mindestens 5 Meter vom Fernseher, Radio oder der Antenne entfernt aufgestellt werden.
- Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.
- Die Mikrowellentür muss zum Betrieb geschlossen sein.
- Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.

Warnung:

Entfernen Sie nicht die Glimmer-platte.

Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, muss das Gerät um sich herum gut belüftet sein. Lassen Sie 20 cm Platz auf dem Gerät, 10 cm auf der Rückseite und 5 cm an den Seiten. Die Öffnungen des Geräts dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Die Mikrowellebeine dürfen nicht zerlegt werden.

3. BEDIENUNG

Display

Der Bildschirm zeigt die Kochzeit, die Leistung, die Betriebsart und die Uhrzeit.

Leistungsstufe

Drücken Sie den Knopf für die Leistungsstufen für die gewünschte Leistungsstufe auswählen.

Uhr

Drücken Sie die Uhr-Taste, um die Mikrowellenzeit einzustellen.

Gewicht

Drücken Sie diese Taste, um das Gewicht des Lebensmittels oder die Anzahl der Portionen zu wählen.

Auftauen nach Gewicht

Drücken Sie diese Taste, um Lebensmittel auf der Grundlage des eingegebenen Gewichts aufzutauen.

Kombi

Wählen Sie diese Funktion, um die Mikrowellen- und Grillfunktion zu kombinieren.

Grill

Drücken Sie diese Taste, um das Grillgarprogramm zu verwenden.

Menü/Zeit

Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit einzustellen oder um ein Programm aus dem „Automatisches Menü“ auszuwählen.

Start/Schnellstart

Drücken Sie diese Taste, um ein Kochprogramm zu starten oder um das QuickStart-Programm auszuwählen.

Stopp/Abbrechen

Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen abzubrechen oder ein Programm zu stoppen. Sie kann auch zur Aktivierung der Kindersicherungsfunktion verwendet werden.

Timer

Programmieren Sie die Mikrowelle so, dass sie zur eingestellten Zeit automatisch mit dem Kochen beginnt.

Die Mikrowelle benutzen

- Das Gerät piept jedes Mal, wenn Sie eine Taste drücken.
- Sobald ein Programm abgeschlossen ist, piept das Gerät alle 2 Minuten, bis die Tür geöffnet oder eine Taste gedrückt wird.

Uhrzeiteinstellung

Drücken Sie im Standby-Modus die Uhrtaste, um die Uhrzeit in einem 24-Stunden-System einzustellen.

Beispiel: Stellen Sie die Mikrowellenzeit auf 8:30 ein.

1. Drücken Sie die Uhr-Taste einmal.
2. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter, um 8 Stunden zu wählen.
3. Drücken Sie einmal auf die Uhr-Taste, um die Uhrzeit zu bestätigen.
4. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter, um 30 Minuten zu wählen.
5. Drücken Sie einmal auf die Uhr-Taste, um die Einstellungen zu bestätigen.
6. Drücken Sie während des Betriebs die Uhr-Taste; Die aktuelle Zeit wird 3 Sekunden lang auf dem Bildschirm angezeigt.

Mit der Mikrowelle kochen

Um im Mikrowellenbetrieb zu kochen, wählen Sie einfach die Leistungsstufe durch wiederholtes Drücken der Leistungsstufentaste und stellen Sie dann mit dem Menü/Timer-Wahlschalter die gewünschte Kochzeit ein. Die maximale Kochzeit für dieses Programm beträgt 95 Minuten.

Drücken Sie die Leistungstaste, um die Leistungsstufe auszuwählen.

Drücken Sie die Taste für die Leistungsstufe.	Kochleistung
1 Mal	100 % (100)
2 Mal	80 % (80)
3 Mal	60 % (60)
4 Mal	40 % (40)
5 Mal	20 % (20)
6 Mal	0 % (00)

Beispiel: 5 Minuten bei 60% Mikrowellenleistung Kochen.

1. Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie 3 Mal auf die Leistungsstufentaste, um 60 % auszuwählen.
3. Drehen Sie die Menü/Timer-Taste, um 05:00 zu wählen.
4. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Hinweis: Prüfen Sie die Leistungsstufe während des Betriebs, indem Sie die Leistungstaste drücken.

QuickStart

Wenn Sie dieses Programm wählen, kocht das Gerät das Essen in kurzer Zeit bei maximaler Leistung (100 % Mikrowellenleistung). Die maximal programmierbare Zeit beträgt 10 Minuten.

1. Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die QuickStart-Taste wiederholt, um die gewünschte Kochzeit zu wählen. Das Gerät beginnt automatisch in zu arbeiten.
3. Jedes Mal, wenn Sie die Schnellstart-Taste drücken, erhöht sich die Kochzeit um 30 Sekunden.

Auftauen nach Gewicht

Die Mikrowelle kann zum Auftauen von Fleisch, Huhn und Meeresfrüchten nach Gewicht verwendet werden. Die Leistungsstufe und die Abtauzeit werden automatisch entsprechend

dem konfigurierten Gewicht programmiert. Der Gewichtsbereich von Tiefkühlkost liegt zwischen 100 g und 1800 g.

Zum Beispiel: 200 g Garnele Auftauen

1. Legen Sie die Garnelen in die Mikrowelle.
2. Drücken Sie einmal die Taste Auftauen nach Gewicht.
3. Drücken Sie die Gewichtstaste, um das Gewicht der Garnelen.
4. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Hinweis: Die Mikrowelle stoppt nach der Hälfte des Kochvorgangs, um Sie daran zu erinnern, das Essen umzudrehen. Wenn Sie sich umgedreht haben, drücken Sie die Taste Start/Rapid Start, um mit dem Kochprogramm fortzufahren.

Grillfunktion

Die maximale Kochzeit für dieses Programm beträgt 95 Minuten.

Der Grill eignet sich besonders gut für feine Fleischstücken, Steaks, Koteletts, Würsten und Hähnchen zu kochen. Es kann auch für Sandwiches oder Grillgerichten zu erwärmen verwendet werden.

Beispiel: 12 Minuten grillen.

1. Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Grill-Taste.
3. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter auf die Einstellung 12:00.
4. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Kombi

Die maximale Garzeit für beide Combi-Programme beträgt 95 Minuten.

Kombination 1

30 % Mikrowelle und 70 % grill. Perfekt. für 0,45 kg Perfecto para cocinar pescado o gratinar. Fisch zu kochen.

Beispiel: Einstellung der Kombination 1 für 25 Minuten.

1. Drücken Sie die Combi-Taste. Der Bildschirm zeigt „CO-1“ an
2. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter auf die Einstellung 25:00.
3. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Kombination 2

55 % Mikrowelle und 45 % grill. Empfohlen für Pudding, Tortillas, Kartoffeln und Geflügelfleisch.

Beispiel: Einstellung der Kombination 2 für 12 Minuten.

1. Drücken Sie die Combi-Taste 2 Mal. Der Bildschirm zeigt „CO-2“ an
2. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter auf die Einstellung 12:00.
3. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Hinweis: Drücken Sie während des Vorgangs die Kombi-Taste, um die Leistung zu überprüfen.

DEUTSCH

Drücken Sie die Combi-Taste.	Kombination	Kochzeit		Betrieb
		Mikrowelle	Grill	
1 Mal	COMBI. 1	30 %	70 %	Fisch, Kartoffeln oder Gratiniert.
2 Mal	COMBI. 2	55%	45 %	Pudding, Omelett, Ofenkartoffel oder Geflügelfleisch.

Kindersicherung

- Diese Funktion soll verhindern, dass kleine Kinder das Gerät bedienen können.
- Wenn Sie das Gerät 1 Minute lang nicht benutzen, wird diese Funktion automatisch aktiviert. Alle Tasten sind dann inaktiv.
- Um diese Funktion zu deaktivieren, öffnen oder schließen Sie die Tür.

Zeitschaltuhr-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie ein Kochprogramm programmieren, das zur gewünschten Zeit aktiviert wird.

Zum Beispiel: Stellen Sie sich vor, es ist 08:00 Uhr und Sie möchten, dass die Mikrowelle um 11:30 Uhr mit dem Kochen beginnt.

1. Wählen Sie aus dem Standby-Modus das gewünschte Kochprogramm.
2. Drücken Sie die Zeitschaltuhr-Taste einmal.
3. Drehen Sie den Menü/Timer-Schalter, um 11 Stunden (Stunde) zu wählen.
4. Drücken Sie die Zeitschaltuhr-Taste einmal.
5. Drücken Sie einmal auf die Schaltfläche Start/Schnellstart.
6. Drücken Sie einmal auf die Schaltfläche Start/Schnellstart.

Hinweis: QuickStart Funktion kann nicht programmiert werden.

Programme im Automatischem Menü

Diese Programme haben die Leistung und Kochzeit voreingestellt. Wenn Sie diese Programme verwenden, wählen Sie nur die Lebensmitteltyp und das Gewicht aus.

1. Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.
2. Drehen Sie im Standby-Modus den Menü-/Zeit-Wahlschalter gegen den Uhrzeigersinn, um den Code des Lebensmittels auszuwählen, das Sie kochen wollen.
3. Drücken Sie wiederholt auf die Gewicht-Taste, bis das gewünschte Gewicht/ Portionen ausgewählt ist.
4. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Beispiel: 400 g Fisch kochen.

1. Drehen Sie den Menü-/Zeitwahlschalter gegen den Uhrzeigersinn, bis auf dem Bildschirm Code 6 angezeigt wird.

2. Drücken Sie die Gewichtstaste, um das Gewicht zu wählen: 400 g.
3. Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Voreingestellte Programme:

Code	Speisen
01	Milch/Kaffee (200 ml/Tasse)
02	Reis (g)
03	Spaghetti (g)
04	Kartoffeln (230 g/Einheit)
05	Automatisches Aufwärmen (g)
06	Fisch (g)
07	Hähnchen (g)
08	Rind-/Lammfleisch (g)
09	Fleischspieß (g)

Hinweise:

Der Benutzer muss das Gewicht einstellen, und das Gerät stellt automatisch die Zeit ein. Bei Milch oder Kaffee und Kartoffeln ist anstelle des Gewichts die Anzahl der Portionen zu benutzen.

Bei Hühner-, Lamm-, Kalb- und Spießfleisch stoppt das Gerät während des Prozess, um Sie daran zu erinnern, dass Sie das Essen umdrehen müssen für ein gleichmäßiges Garen. Um Spaghetti zu kochen, fügen Sie vor dem Kochen kochendes Wasser hinzu.

4. RATSCHLÄGE

- Einlegen der Lebensmittel: Legen Sie die dicksten Teile der Lebensmittel an den Rand des Behälters. Versuchen Sie, überlappende Lebensmittel zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmittel für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.
- Decken Sie die Lebensmittel während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.
- Drehen Sie oder rühren Sie um die Lebensmittel während des Kochvorgangs 1 Mal um.
- Halten Sie die Vorwärmzeit ein: Überschreiten Sie nicht die auf dem Etikett der einzelnen Lebensmittel angegebene Zeit.

DEUTSCH

- Eier in der Schale oder gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, sie könnten auch nach dem Kochen explodieren.
- Speisen mit harter Schale wie Kartoffeln, Kürbisse, Äpfel oder Kastanien vor dem Kochen leicht durchstechen.
- Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden. In der folgenden Tabelle können Sie sehen, welche Materialien geeignet sind und welche nicht:

Material des Behälters	Kompatibel	Warnungen
Bräunungsschale	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Die Tellerunterlage muss mindestens 5 mm über dem Boden stehen. Ein Missbrauch könnte dem Boden schaden.
Geschirr	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine rissigen oder abgesplitterten Platten.
Glaskannen	Ja	Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie sie nur zum leichten Erhitzen von Speisen. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen.
Glasgeschirr	Ja	Hitzebeständiges Glasgeschirr und für die Mikrowelle geeignet. Vergewissern sie sich das es keine metallische Verzierung hat. Verwenden Sie keine beschädigte oder eingerissen Teller
Geeignete Beutel für die Mikrowelle	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine metallische Verschlüsse. Schneiden Sie kleine Löcher für den Dampfauslass
Küchenpapier	Ja	Benutzen Sie dies für das Essen kurz aufzuwärmen oder das fett zu absorbieren. Benutzen Sie es unter Aufsicht, wenn Sie Lebensmittel für kurze Zeit kochen oder erhitzen.
Backpapier	Ja	Verwenden Sie dies für zum Abdecken und Spritzer vermieden oder Dampfaren.

Kunststoff	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Es muss als "mikrowellensicher" gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter erweichen, wenn Lebensmittel in ihnen erhitzt wird. Kochbeutel und geschlossene Plastikbeutel sollten leicht angeschnitten oder durchstochen werden, wenn dies auf dem Produkt angegeben ist.
Verpackungs- plastik	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und es so Feucht behalten. Lassen Sie nicht die Plastikfolie mit den Lebensmittel in Kontakt kommen.
Thermometer	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet (Fleisch- und Süßthermometer).
Aluminium- Backblech	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Karton mit Metallgriff	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Metallische Utensilien oder mit Metallischer Verzierung.	Nein	Das Metall lenkt die Energie ab. Die Metallverschönerung könnte einen Lichtbogen verursachen.
Verschlüsse aus Metalldraht	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Kraft-Beutel	Nein	Es könnte Flammen in der Mikrowelle verursachen.
Schaumstoff- Lebensmittelbe- hälter	Nein	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen und das Lebensmittel im Inneren kontaminieren.
Holz	Nein	Das Holz kann in der Mikrowelle austrocknen und Risse oder Spalten bekommen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Warnung

- Sowohl das Produkt als auch die Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden. Es ist möglich, dass mangelnde Wartung der Mikrowelle die Glimmerplatte beeinträchtigt und die Mikrowelle beschädigt.
 - Sowohl das Gerät als auch die gebliebenen Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden.
 - Trennen Sie die Verbindung vom Strom bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Mangelnde Wartung oder Reinigung des Produkts kann die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen. Halten Sie das Innere des Gerätes sauber.
 - Wischen Sie eventuelle Spritzer oder Verschüttungen mit einem feuchten Tuch auf.
 - Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Metallbürsten, um das Gerät zu reinigen.
 - Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld nicht nass wird.
 - Entnehmen Sie nicht die abdeckung der Glimmer-Platte
 - Wenn sich innen an der Außenseite der Tür des Mikroofen Dampf bildet, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Dies kann geschehen, wenn der Ofen unter extrem feuchten Bedingungen betrieben wird und normal ist.
 - Reinigen Sie die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
 - Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche loszuwerden, folgen Sie den unten aufgeführten Schritten:
1. Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.
 2. Stellen Sie ein Glas roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie ihn für 2 oder 3 Minuten bei hoher Leistung.
 3. Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Wenn das Gerät nicht funktioniert:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät sicher an die Steckdose angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, ziehen Sie den Stecker heraus, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie ihn dann wieder sicher ein.
- Prüfen Sie, dass keine Sicherung durchgebrannt ist und dass kein Kurzschluss vorliegt. Wenn diese ordnungsgemäß funktionieren, testen Sie die Steckdose mit einem anderen

Gerät.

- Überprüfen Sie, ob das Bedienfeld richtig eingestellt und der Timer programmiert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist und dass das Türverriegelungssystem richtig eingerastet ist.

Wenn keine der oben genannten Optionen das Problem löst, wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

Wenn das Gerät Störungen bei Radio, Fernsehen oder anderen elektrischen Geräten verursacht:

1. Reinigen Sie die Tür und die Dichtfläche des Gerät.
2. Richten Sie den Radio- oder Fernsehantennenempfänger neu aus.
3. Ersetzen Sie die Mikrowelle.
4. Stellen Sie die Mikrowelle vom Empfänger entfernt auf.
5. Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an, so dass dieser und der Empfänger auf unterschiedlichen Zweigleitungen liegen.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referenz: 01399

Mikrowelle-Ausgangsleistung: 700 W

Mikrowellen-Eingangsleistung: 1200 W

Grill Leistung 1000 W

Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz

Spannung: 230 V

Frequenz: 50 Hz

Fassungsvermögen: 20 Liter

Die Leistungsaufnahme des Geräts im Standby-Modus beträgt <0,8 W.

Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby- oder Ausschaltmodus übergeht, beträgt 20 Minuten.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Made in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/ Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre

Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der

EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Meccanismo di blocco dello sportello
2. Finestra di visualizzazione
3. Tasto di apertura dello sportello
4. Pannello di controllo
5. Grill
6. Griglia metallica

Pannello di controllo

Fig. 2.

1. Livello di potenza
2. Grill
3. Timer
4. Peso
5. Display
6. Scongelo in base al peso
7. Combi
8. Orologio
9. Stop/Annulla
10. Manopola Menu/Timer
11. Avvio/avvio rapido

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo microonde ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il microonde dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al microonde in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Microonde
- Manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come acqua o fornelli.
- L'apparecchio deve essere collocato ad una distanza minima di 5 metri dalla televisione, radio o antenna.
- Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la spina sia accessibile e collegata ad una presa dotata di messa a terra.
- Perché il microonde possa funzionare, lo sportello deve essere chiuso.
- Se si trovano resti di prodotti di fabbricazione all'interno dell'apparecchio o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per assicurare una buona ventilazione. È consigliabile riscaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.

Avvertenza:

Non rimuovere il pannello in mica.

Per assicurare un buon funzionamento, il dispositivo deve disporre di una buona ventilazione.

Mantenere uno spazio sopra il dispositivo, 10 cm dalla parte posteriore e 5 cm per ogni lato.

Non coprire né bloccare le aperture dell'apparecchio. Non smontare i piedini di appoggio.

3. FUNZIONAMENTO

Display

Il display mostrerà il tempo di cottura, la potenza, la modalità e l'ora.

Livello di potenza

Premere il tasto del livello di potenza per selezionare il livello di potenza desiderato.

Orologio

Premere il tasto dell'orologio per configurare l'ora del microonde.

Peso

Premere questo tasto per selezionare il peso degli alimenti o il numero di porzioni.

Scongelamento in base al peso

Premere questo tasto per scongelare gli alimenti in base al peso introdotto.

Combi

Selezionare questa funzione per combinare la funzione microonde e grill.

Grill

Premere questo tasto per utilizzare il programma di cottura del grill.

Menu/timer

Girare la manopola per configurare il tempo di cottura e per selezionare un programma di menù.

Avvio/avvio rapido

Premere questo tasto per avviare un programma di cottura e per selezionare il programma QuickStart (avvio rapido).

Stop/Annulla

Premere questo tasto per cancellare le impostazioni o per interrompere un programma. È possibile attivare la funzione di blocco di sicurezza per bambini.

Timer

Programmare il microonde per iniziare a cucinare automaticamente all'ora configurata.

Uso del microonde

- Il dispositivo suonerà ogni volta che viene premuto il tasto.
- Al termine del programma di cottura, il dispositivo suonerà ogni 2 minuti fino all'apertura dello sportello o se viene premuto un tasto.

Impostazione dell'ora

In modalità Standby, premere il tasto Orologio per configurare l'ora in un sistema di 24 ore. Esempio: configurare l'ora del microonde alle 8:30.

1. Premere una volta il tasto dell'Orologio.
2. Girare la manopola Menu/Timer per selezionare 8 ore.
3. Premere una volta il tasto dell'orologio per confermare l'ora.
4. Girare la manopola Menu/Timer per selezionare 30 minuti.
5. Premere una volta il tasto dell'orologio per confermare le impostazioni.
6. Durante il funzionamento, premere il tasto dell'Orologio: l'ora attuale verrà mostrata sul display per 3 secondi.

Cottura al microonde

Per cucinare in modalità microonde, selezionare il livello di potenza premendo ripetutamente il tasto del livello di potenza e successivamente utilizzare la manopola Menu/Timer per configurare il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo di cottura di questo programma

è di 95 minuti.

Premere il tasto di potenza per selezionare il livello di potenza desiderato.

Premere il tasto del livello di potenza	Potenza di cottura
1 volta	100% (100)
2 volte	80% (80)
3 volte	60% (60)
4 volte	40% (40)
5 volte	20% (20)
6 volte	0% (00)

Esempio: cucinare per 5 minuti al 60% della potenza del microonde.

1. Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.
2. Premere per 3 volte il tasto del livello di potenza per selezionare 60 %.
3. Girare la manopola Menu/Timer per selezionare 05:00.
4. Premere il tasto di avvio/avvio rapido.

Avviso: Verificare il livello di potenza durante il funzionamento premendo il tasto del livello di potenza.

QuickStart (avvio rapido)

Selezionando questo programma, l'apparecchio cucinerà gli alimenti in poco tempo a massima potenza (100 % potenza microonde). Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 10 minuti.

1. Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.
2. Premere ripetutamente il tasto QuickStart per selezionare il tempo di cottura desiderato. L'apparecchio comincerà a funzionare automaticamente.
3. Ogni volta che viene premuto il tasto di avvio/avvio rapido, il tempo di cottura aumenterà in 30 secondi.

Scongelamento in base al peso

È possibile utilizzare il microonde per scongelare carne, pollo e pesce secondo il peso. Il livello di potenza e tempo di scongelamento si programmano automaticamente secondo il peso configurato. Il margine di peso degli alimenti congelati è di 100 g e 1800 g.

Esempio: Scongelare 600 g di gamberi.

1. Collocare i gamberi all'interno del microonde.
2. Premere il tasto di scongelamento secondo il peso.

- 3. Premere il tasto del peso per selezionare il peso dei gamberi.
- 4. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Avviso: L'apparecchio si interromperà a metà del processo di cottura per ricordare di girare gli alimenti. Girati gli alimenti, premere il tasto di avvio/avvio rapido per continuare con la cottura.

Cottura con grill

Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 95 minuti.
Il grill è particolarmente utile per cucinare filetti sottili di carne, salsicce, bistecche e pollo. È possibile usarlo anche per scaldare sandwich o gratinare.
Esempio: cucinare con grill per 12 minuti.

- 1. Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.
- 2. Premere il tasto Grill.
- 3. Girare la manopola Menu/Timer per impostare 12:00.
- 4. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Combi

Il tempo massimo di cottura di entrambi i programmi Combi è di 95 minuti.
Combinazione 1
30 % microonde e 70 % grill. Perfetto per cucinare pesce o gratinare.
Esempio: configurare la combinazione 1 per 25 minuti.

- 1. Premere il tasto Combi. Il display mostrerà CO-1.
- 2. Girare la manopola Menu/Timer per configurare 25:00.
- 3. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Combinazione 2

55 % microonde e 45 % grill. Consigliato per preparare pudding, frittate, patate e pollame.
Esempio: configurare la combinazione 2 per 12 minuti.

- 1. Premere 2 volte il tasto Combi. Il display mostrerà CO-2.
- 2. Girare la manopola Menu/Timer per impostare 12:00.
- 3. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Avviso: durante il processo premere il tasto Combi per verificare il livello di potenza.

Premere il tasto Combi	Combinazione	Tempo di cottura		Uso
		Microonde	Grill	
1 volta	COMBI. 1	30%	70%	Pesce, patate o gratinato.
2 volte	COMBI. 2	55%	45%	Pudding, frittata, patate o pollame.

Blocco di sicurezza per bambini

- Questa funzione è stata ideata per evitare l'accensione da parte dei bambini.
- In caso di interruzione d'uso del dispositivo per 1 minuto, questa funzione si attiverà automaticamente. Tutti i tasti saranno inattivi.
- Per disattivare questa funzione, aprire o chiudere lo sportello.

Funzione timer

Questa funzione consente di configurare un programma di cottura all'ora desiderata.

Esempio: Sono le 8:00 e si desidera iniziare il processo alle 11:30.

1. Dalla modalità Standby, selezionare il programma di cottura desiderato.
2. Premere una volta il tasto del timer.
3. Girare la manopola Menu/Timer per selezionare 11 ore (ora).
4. Premere una volta il tasto del timer.
5. Girare la manopola Menu/Timer per configurare alle ore 11:30 (selezionare 30 minuti).
6. Premere una volta il tasto di Avvio/avvio rapido rapido.

Avviso: la funzione QuickStart non si può programmare.

Programmi del menù automatico

Questi programmi prevedono una potenza e un tempo di cottura predefiniti. Quando si usano questi programmi, selezionare solamente il tipo di alimento e peso.

1. Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.
2. In modalità Standby, girare la manopola Menu/Timer in senso antiorario per selezionare il codice degli alimenti da cucinare.
3. Premere ripetutamente il tasto del peso fino a selezionare il peso desiderato o il numero di porzioni.
4. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Esempio: per cucinare 400 g di pesce.

1. Girare la manopola Menu/Timer in senso antiorario fino a che il codice 6 non compare sul display.
2. Premere il tasto del peso per selezionare il peso: 400 g.
3. Premere il tasto di avvio/Avvio rapido.

Menù predefiniti:

Codice	Alimento
01	Latte/caffè (200 ml/tazza)
02	Riso (g)
03	Spaghetti (g)
04	Patate (230 g/unità)

ITALIANO

05	Riscaldamento automatico (g)
06	Pesce (g)
07	Pollo (g)
08	Carne/agnello (g)
09	Spiedini di carne (g)

Avvisi:

La configurazione del peso deve essere effettuata dall'utente; l'apparecchio imposterà automaticamente il tempo.

Quando si scalda il latte, il caffè o si cucinano patate, verranno utilizzate le porzioni invece del peso.

Per la preparazione di pollo, agnello, vitello e spiedini di carne, il dispositivo smetterà di funzionare e suonerà per ricordare di girare gli alimenti per una cottura omogenea.

Per preparare spaghetti, aggiungere acqua in ebollizione prima di cucinare.

4. CONSIGLI

- Collocazione degli alimenti: mettere le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del recipiente. Evitare di coprire gli alimenti.
- Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe causare la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.
- Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.
- Girare o muovere gli alimenti una volta durante il processo di cottura (ad esempio hamburger o filetti di carne).
- Rispettare il tempo di preriscaldamento: non eccedere il tempo specificato nell'etichetta di ogni alimento.
- Le uova a guscio e le uova sode non devono essere scaldate al microonde, poiché potrebbero scoppiare anche dopo la cottura.
- Perforare leggermente alimenti con buccia come patate, zucche, mele o castagne prima di cucinarle al microonde.
- Utilizzare materiali e contenitori adatti a forni a microonde. La seguente tabella mostra quali sono i materiali adatti e non:

Materiale del contenitore	Adatto	Avvertenze
Piatto Crisp	Sì	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. La base del piatto Crisp deve essere posizionata a almeno 5 mm sopra la base. Un uso improprio può danneggiare la base.
Stoviglie	Sì	Solo adatte a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non usare piatti crepati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Sì	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare delicatamente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non sono resistenti al calore e possono rompersi.
Stoviglie in vetro	Sì	Stoviglie in vetro resistenti al calore e adatte all'uso in forno a microonde. Verificare che non vi siano elementi decorativi metallici. Non usare piatti né materiale crepato o scheggiato.
Sacchetti per forno a microonde	Sì	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non utilizzare chiusure in metallo. Praticare piccoli tagli per la fuoriuscita di vapore.
Carta da cucina	Sì	Utilizzare per coprire alimenti quando li si riscalda o fare assorbire il grasso. Usare con attenzione quando si cucina o si riscalda il cibo per un breve periodo.
Carta da forno	Sì	Usare per coprire ed evitare schizzi o per cucinare al vapore.
Plastica	Sì	Solo adatta a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Deve avere l'etichetta "Adatta a microonde". Alcuni contenitori in plastica perdono la durezza al momento di riscaldare alimenti. I sacchetti per la bollitura e i sacchetti di plastica sigillati devono essere tagliati o forati leggermente se indicato sull'apparecchio.
Pellicola in plastica	Sì	Solo adatta a forni a microonde. Utilizzare per coprire alimenti e assorbire l'umidità. Evitare che la pellicola trasparente entri a contatto con gli alimenti.

Termometri	Sì	Solo adatti a forni a microonde (termometri per carne e dolci).
Vassoi in alluminio	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Cartone con maniglia in metallo	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Utensili in metallo o elementi decorativi in metallo	No	Il metallo devia l'energia diretta agli alimenti. Le finiture metalliche possono causare un arco elettrico.
Chiusure in metallo	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forni a microonde.
Sacchetti di carta	No	Potrebbero provocare fiamme all'interno del forno a microonde.
Recipiente in schiuma di polistirene	No	La schiuma in plastica potrebbe sciogliersi e contaminare il liquido all'interno al venire esposto ad alte temperature.
Legno	No	Il legno potrebbe seccarsi all'interno del forno a microonde e rompersi o spezzarsi.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Avvertenza

- Pulire periodicamente l'apparecchio ed eliminare i resti di cibo accumulati. È possibile che la mancanza di manutenzione del microonde influisca sul pannello in mica e danneggi il microonde.
- Pulire periodicamente il prodotto da residui di cibo accumulati.
- Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di iniziare la pulizia. Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- La mancata manutenzione e pulizia del prodotto potrebbe deteriorare la superficie e compromettere la sua vita utile. Mantenere l'interno dell'apparecchio pulito.
- Pulire con un panno gli schizzi o i liquidi sparsi.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire il dispositivo.

- Evitare di bagnare il pannello di controllo.
 - Non rimuovere la copertura del pannello in mica.
 - Se si accumula vapore all'interno e all'esterno dello sportello, pulire con un panno morbido. Ciò avviene quando il microonde è in funzione ed è una condizione normale dovuta all'umidità.
 - Utilizzare un panno morbido ed umido per pulire le giunture, lo sportello, le pareti interne e la superficie.
 - Dopo un uso prolungato dell'apparecchio, potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare gli odori, seguire i passaggi descritti qui di seguito:
1. Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
 2. Collocare una tazza di té rosso all'interno del microonde e riscaldarla per 2-3 minuti ad alta potenza.
 3. Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il dispositivo non funziona:

- Verificare che il dispositivo sia collegato a una presa della corrente. Qualora non lo fosse, scollegare la presa e attendere 10 secondi per connetterlo in modo sicuro.
- Verificare che nessun fusibile si sia fuso o che non vi sia cortocircuito. Se funzionano correttamente, verificare la presa di corrente con un altro apparecchio.
- Verificare che il pannello di controllo sia ben configurato e che il timer sia programmato.
- Controllare che lo sportello sia ben chiuso e il sistema di chiusura assemblato correttamente,

Nel caso delle soluzioni precedenti non risolvessero le problematiche relative all'apparecchio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.

Se il dispositivo causa interferenze con la radio, televisione o altri apparecchi elettrici:

1. Pulire lo sportello e la superficie di tenuta del microonde.
2. Ricollocare il ricettore dell'antenna della radio e del televisore.
3. Posizionare di nuovo il microonde.
4. Collocare il microonde lontano dal ricettore.
5. Collegare il prodotto ad una presa differente di modo che il microonde e il ricettore siano in distinti circuiti separati.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Codice prodotto: 01399

Potenza di uscita del microonde: 700 W

Potenza di ingresso del microonde: 1200 W

Potenza Grill: 1000 W

Frequenza del microonde: 2450 MHz

Tensione: 230 V

Frequenza: 50 Hz

Capacità: 20 litri

Il consumo di energia del dispositivo in modalità standby è di <0,8W.

Il periodo dopo il quale il dispositivo entra automaticamente in modalità standby o off è di 20 minuti.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueio da porta
2. Janela do micro-ondas
3. Botão da abertura da porta
4. Painel de controlo
5. Grill
6. Grelha metálica

Painel de controlo

Fig. 2.

1. Nível de potência
2. Grill
3. Temporizador
4. Peso
5. Ecrã
6. Descongela por peso
7. Combi
8. Relógio
9. Parar/Cancelar
10. Seletor Menu/Temporizador
11. Seletor Início/Início rápido

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este micro-ondas apresenta embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Tire o micro-ondas da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode conservar a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no congelador, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Micro-ondas
- Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.
- Coloque o aparelho num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade, como por exemplo água ou fogões.
- O aparelho deve ser colocado a pelo menos 5 metros de distância da televisão, rádio ou antena.
- Com o fim de evitar descargas elétricas, o micro-ondas deve ser instalado de tal maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma tomada de terra eficaz em caso de fuga de corrente.
- A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar.
- Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do aparelho ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.

Advertência:

Não retire a placa de mica.

Para assegurar um correto funcionamento, o aparelho deve ter uma boa ventilação ao seu redor. Deixe 20 cm de espaço sobre o aparelho, 10 cm na parte traseira e 5 cm nas laterais.

Não cubra nem bloqueie as aberturas do aparelho. Não desmonte os pés.

3. FUNCIONAMENTO

Ecrã

O ecrã mostrará o tempo de cozedura, a potência, o modo e a hora.

Nível de potência

Prima o botão de potência para seleccionar o nível de potência do micro-ondas desejado.

Relógio

Prima o botão do relógio para configurar a hora do micro-ondas.

Peso

Prima este botão para seleccionar o peso dos alimentos ou o número de refeições.

Descongelar por peso

Pressione este botão para descongelar alimentos em base ao peso introduzido.

PORTUGUÊS

Combi

Selecione esta função para combinar a função micro-ondas e grill.

Grill

Prima este botão para utilizar o programa de cozedura de grill.

Menu/Tempo

Rode o seletor para definir o tempo de cozedura ou para selecionar um programa do menu predefinido.

Início/Início rápido

Prima este botão para iniciar um programa de cozedura ou para selecionar o programa QuickStart.

Parar/Cancelar

Prima este botão para cancelar os ajustes ou para parar um programa. Também pode ser utilizado para ativar a função de bloqueio para crianças.

Temporizador

Programe o micro-ondas para que comece a cozinhar automaticamente na hora definida.

Utilizar o micro-ondas

- O dispositivo emitirá um sinal sonoro a cada vez que pressionar um botão.
- Uma vez concluído um programa, o aparelho emitirá um sinal sonoro a cada 2 minutos até que a porta se abra ou até que um botão seja premido.

Configuração das horas

No modo Standby, prima o botão de Relógio para configurar a hora num sistema de 24 horas. Exemplo: ajuste o tempo de microondas para as 8:30.

1. Prima o botão Relógio uma vez.
2. Rode o seletor Menu/Temporizador para selecionar 8 horas.
3. Prima o botão Relógio uma vez para confirmar a hora.
4. Rode o seletor Menu/Temporizador para selecionar 30 minutos.
5. Prima o botão Relógio uma vez para confirmar as definições.
6. Durante o funcionamento, prima o botão Relógio, a hora atual será mostrada no ecrã durante 3 segundos.

Cozinhar no micro-ondas

Para cozinhar no modo micro-ondas, basta selecionar o nível de potência premindo repetidamente o botão Nível de potência e depois utilizar o seletor Menu/Tempo para definir o tempo de cozedura desejado. O tempo máximo para este programa é de 95 minutos.

Prima o botão Potência para selecionar o nível desejado.

Prima o botão Nível de potência.	Potência de cozedura
1 vez	100 % (100)
2 vezes	80 % (80)
3 vezes	60 % (60)
4 vezes	40 % (40)
5 vezes	20 % (20)
6 vezes	0 % (00)

Exemplo: cozinhar 5 minutos a 60% de potência micro-ondas.

1. Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.
2. Prima o botão Nível de potência 3 vezes para selecionar 60 %.
3. Rode o seletor Menu/Temporizador para selecionar 05:00.
4. Prima o botão Início/Início rápido.

Aviso: Verifique o nível de potência durante o funcionamento, premindo o botão Nível de potência.

QuickStart

Ao selecionar este programa, o aparelho cozinhará os alimentos num curto espaço de tempo à potência máxima (100 % de potência micro-ondas). O tempo máximo programável por este programa é de 10 minutos.

1. Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.
2. Prima o botão QuickStart repetidamente para selecionar o tempo de cozedura desejado. O aparelho começará a funcionar automaticamente.
3. Cada vez que premir o botão Início/Início rápido, o tempo de cozedura aumentará em 30 segundos.

Descongelar por peso

O micro-ondas pode ser utilizado para descongelar carne, frango ou marisco por peso. O nível de potência e o tempo de descongelamento são programados automaticamente segundo o peso configurado. A faixa de peso de alimentos congelados é de 100 g a 1800 g. Exemplo: Descongelar 600 g de gambas.

1. Coloque as gambas dentro do micro-ondas.
2. Prima o botão Descongelar por peso uma vez.
3. Prima o botão Peso para selecionar o peso das gambas.

PORTUGUÊS

4. Prima o botão Início/Início rápido.

Aviso: o micro-ondas vai parar a meio do processo de cozedura para lhe lembrar de virar os alimentos. Depois de ter virado os alimentos, prima o botão Início/Início rápido para continuar com o programa de cozedura.

Cozedura grill

O tempo máximo para este programa é de 95 minutos.

O grill é particularmente útil para cozinhar cortes finos de carne, bifes, costeletas, salsichas e frango. Também pode ser utilizado para aquecer sandes e para gratinar.

Exemplo: cozinhar no grill durante 12 minutos.

- 1. Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.
- 2. Prima o botão Grill.
- 3. Rode o seletor de Menu/Tempo para configurar 12:00.
- 4. Prima o botão Start/QuickStart.

Combi

O tempo máximo de cozedura para ambos os programas Combi é de 95 minutos.

Combinação 1

30 % micro-ondas e 70 % grill. Perfeito para cozinhar peixe ou gratinar.

Exemplo: configurar a combinação 1 durante 25 minutos.

- 1. Prima o botão Combi. O ecrã mostrará "CO-1".
- 2. Rode o seletor de Menu/Tempo para configurar 25:00.
- 3. Prima o botão Iniciar/QuickStart.

Combinação 2

55 % micro-ondas e 45 % grill. Recomendado para pudim, tortilha, batatas e aves.

Exemplo: configurar a combinação 2 durante 12 minutos.

- 1. Prima o botão Combi 2 vezes. O ecrã mostrará "CO-2".
- 2. Rode o seletor de Menu/Tempo para configurar 12:00.
- 3. Prima o botão Iniciar/QuickStart.

Aviso: durante o processo, prima o botão Combi para verificar o nível de potência.

Prima o botão Combi	Combinação	Tempo de cozimento		Utilização
		Micro-ondas	Grill	
1 vez	COMBI. 1	30 %	70 %	Peixe, batatas ou gratinado.
2 vezes	COMBI. 2	55%	45 %	Pudim, tortilha, batatas assadas ou aves.

Segurança para crianças

- Esta função foi concebida para impedir que crianças pequenas operem o aparelho.
- Quando não se utiliza o aparelho durante 1 minuto, esta função será ativada automaticamente. Todos os botões estarão inativos.
- Para desativar esta função, abra ou feche a porta.

Função de temporizador

Esta função permite programar um programa de cozedura para ser ativado no momento desejado.

Exemplo: Suponhamos que são as 08:00 e quer que o micro-ondas comece às 11:30.

1. Desde o modo Standby, prima o programa de cozedura desejado.
2. Prima o botão Temporizador uma vez.
3. Rode o seletor de Menu/Temporizador para selecionar 11 horas (hora).
4. Prima o botão Temporizador uma vez.
5. Rode o seletor de Menu/Temporizador para o configurar às 11:30. (selecionar 30 minutos).
6. Prima o botão de Início/Início rápido uma vez.

Aviso: a função QuickStart não pode ser programada.

Programas do menu automático

Estes programas têm a potência e o tempo de cozedura definidos por defeito. Ao utilizar estes programas, selecione apenas o tipo de alimento e o peso.

1. Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.
2. No modo Standby, rode o seletor Menu/Tempo em sentido anti-horário para selecionar o código dos alimentos a cozinhar.
3. Prima o botão Peso repetidamente até selecionar o peso desejado ou o número de refeições.
4. Prima o botão Início/Início rápido.

Exemplo: cozinhar 400 g de peixe.

1. Rode o seletor de Menu/Tempo em sentido anti-horário até o ecrã mostrar o código 6.
2. Prima o botão Peso para selecionar o peso: 400 g.
3. Prima o botão Iniciar/QuickStart.

Programas pré-definidos:

Código	Alimento
01	Leite/café (200 ml/caneca)
02	Arroz (g)
03	Esparguete (g)
04	Batatas (230 g/unidade)

PORTUGUÊS

05	Aquecimento automático (g)
06	Peixe (g)
07	Frango (g)
08	Carne de vaca/cordeiro (g)
09	Pincho de carne (g)

Avisos:

O utilizador deve definir o peso, e o dispositivo ajustará automaticamente a hora.

No caso do leite ou do café e das batatas, deve ser utilizado o número de porções em vez do peso.

Para frango, cordeiro, carne de vaca ou espetadas, o aparelho irá parar durante o processo para lhe lembrar de virar a comida para cozinhar.

Para cozer esparguete, adicione água a ferver antes de cozinhar.

4. DICAS

- Colocação dos alimentos: ponha as partes mais grossas dos alimentos mais para a borda do recipiente. Tente evitar sobrepor os alimentos.
- Vigie o tempo de cozedura: comece por cozinhar os alimentos durante o mínimo tempo possível e adicione mais tempo se for necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode supor o aparecimento de fumo ou causar que se queimem.
- Cubra os alimentos enquanto se cozinham: ao tapar os alimentos evita que salpiquem e se cozinham de forma mais uniforme.
- Dê a volta ou revolva os alimentos 1 vez durante o processo de cozedura.
- Respeite o tempo de pré-aquecimento: não exceda o tempo especificado na etiqueta de cada alimento.
- Os ovos com casca ou os ovos cozidos não devem ser aquecidos no micro-ondas, podem explodir mesmo depois de serem cozidos.
- Perfure ligeiramente alimentos com pele dura como batatas, abóbora, maçãs ou castanhas antes de as cozinhar.
- É importante usar materiais e recipientes compatíveis para uma utilização segura do micro-ondas. Na seguinte tabela pode ver quais são os materiais adequados e quais não:

Material do recipiente	Apto	Advertências
------------------------	------	--------------

Prato para dourar	Sim	Siga as instruções do fabricante. A base do prato para dourar deve estar pelo menos 5 mm sobre o prato rotativo. Uma utilização incorrecta pode danificar a base.
Louça	Sim	Apenas louça apta para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro	Sim	Retire sempre a tampa. Utilize-as apenas para aquecer ligeiramente os alimentos. A maioria das jarras de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Louça de vidro	Sim	Louça de vidro resistente ao calor, adequada para utilização no micro-ondas. Certifique-se de que não existem decorações metálicas. Não utilize placas ou material rachado ou lascado.
Sacos de cozinha para micro-ondas.	Sim	Siga as instruções do fabricante. Não utilize fechos metálicos. Faça pequenos cortes para deixar sair o vapor.
Papel de cozinha	Sim	Utilize-o para cobrir os alimentos durante o reaquecimento e para absorver a gordura. Utilize-o com supervisão para cozinhar ou aquecer alimentos durante pouco tempo.
Papel para forno	Sim	Utilize-o para cobrir e evitar salpicos, ou para cozinhar ao vapor.
Plástico	Sim	Unicamente válido para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ser rotulado como "válido para micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem quando os alimentos são aquecidos dentro deles. Os sacos para ferver e os sacos de plástico fechados devem ser cortados ou perfurados ligeiramente se indicado no produto.
Envoltório de plástico	Sim	Unicamente válida para micro-ondas. Use-o para cobrir os alimentos e para reter a humidade. Não deixe o plástico entrar em contacto com os alimentos.
Termómetros	Sim	Unicamente válido para micro-ondas (termómetro para carne e para doces).
Bandeja em alumínio	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.

PORTUGUÊS

Papelão com alça metálica	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.
Utensílios de metal ou utensílios com decorações de metal	Não	O metal desvia a energia direcionada para os alimentos. O acabamento metálico poderia causar um arco elétrico.
Fechos de arame metálico	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.
Sacos de papel	Não	Podem provocar chamas no interior do micro-ondas.
Recipientes em espuma de poliestireno	Não	A espuma plástica pode derreter e contaminar os alimentos no seu interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	Não	A madeira pode secar no micro-ondas e partir-se ou rachar-se.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Advertência

- Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente. É possível que a falta de manutenção no micro-ondas possa afetar a placa de mica e possa danificar o micro-ondas.
- Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.
- Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o aparelho na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil. Mantenha o interior do aparelho limpo.
- Limpe os salpicos ou líquidos derramados com um pano húmido.
- Não utilize detergentes fortes, substâncias abrasivas ou escovas de metal para limpar o dispositivo.
- Não permita que o painel de controlo se molhe.
- Não retire o painel da placa de mica.
- Se o vapor se acumular no interior ou à volta da porta do microondas, limpe-o com um pano macio. Isto pode passar quando o microondas está a funcionar em condições de extrema humidade e é normal.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar as juntas, a porta, as paredes interiores e a superfície.

- Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para tirar os cheiros siga os seguintes passos:
- 1. Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- 2. Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça-o a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- 3. Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o aparelho não funciona:

- Verifique se o aparelho está ligado à tomada em segurança. Se não for, retire a ficha, espere 10 segundos, e depois volte a ligá-la em segurança.
- Verifique que nenhum fusível tenha queimado e que não haja curto-circuito. Se estes funcionarem corretamente, teste a tomada com outro aparelho.
- Verifique se o painel de controlo está devidamente configurado e se o temporizador está programado.
- Verifique se a porta está devidamente fechada e se o sistema de fecho da porta está devidamente encaixado.

Se nenhuma das opções acima referidas resolver a situação, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.

Se o aparelho causar interferência com rádio, televisão, ou outros dispositivos elétricos:

1. Limpe a porta e a superfície de selagem do aparelho.
2. Reoriente o recetor da antena de rádio ou televisão.
3. Volte a colocar o micro-ondas.
4. Coloque o micro-ondas longe do recetor.
5. Conecte o aparelho numa tomada diferente de maneira que o micro-ondas e o recetor estejam em diferentes circuitos bifurcados.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referência: 01399

Potência de saída: 700 W

Potência de entrada: 1200 W

Potência Grill: 1000 W

Frequência micro-ondas: 2450 MHz

PORTUGUÊS

Tensão: 230 V

Frequência: 50 Hz

Capacidade: 20 litros.

O consumo de energia do dispositivo no modo de espera é <0,8W.

O período após o qual o dispositivo entra automaticamente no modo de espera ou de desativação é de 20 minutos.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as

correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Deurvergrendelingssysteem
2. Magnetronvenster
3. Knop om de deur te openen
4. Bedieningspaneel
5. Grill
6. Metalen rooster

Bedieningspaneel

Fig. 2.

1. Vermogensniveau
2. Grill
3. Timer
4. Gewicht
5. Display
6. Ontdooien op basis van gewicht
7. Combi
8. Klok
9. Stop/Annuleren
10. Menu/Timer
11. Sart/QuickStart

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Deze magnetron heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal de magnetron uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van de magnetron te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Magnetron
- Handleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.
- Plaats het product op een vlakke, stabiele en droge plaats, uit de buurt van corrosieve materialen, warmte of vocht, zoals water of gasbranders.
- Het product moet op minstens 5 meter afstand van de televisie, radio of antenne worden geplaatst.
- Om elektrische schokken te voorkomen, moet de magnetron zo worden geïnstalleerd dat de stekker toegankelijk is en zorgt voor een effectieve aarding in het geval van een stroomstoring.
- De deur van het apparaat moet gesloten zijn om het te laten werken.
- Indien u restproducten van de productie in het apparaat of de verwarmingselementen aantreft, laat de deur van de magnetron open om goed te ventileren. Het is dan aanbevolen om een enkele keren een glas water te verwarmen op hoge temperatuur.

Waarschuwing:

Verwijder het micaplaatje niet.

Om een goede werking te garanderen, moet het apparaat goed geventileerd zijn. Laat 20 cm ruimte over op het apparaat, 10 cm aan de achterkant en 5 cm aan de zijkanten. Blokkeer of bedek de openingen van het apparaat niet. Demonteer de poten niet.

3. WERKING

Schermb

Het display toont de kooktijd, het vermogen, de modus en de tijd.

Vermogensniveau

Druk op de magnetronvermogen knop om het gewenste vermogensniveau te selecteren.

Klok

Druk op de klokknop om de tijd in te stellen.

Gewicht

Druk op deze knop om het gewicht van het voedsel of het aantal porties te selecteren.

Ontdooien op basis van gewicht

Druk op deze knop om voedsel te ontdooien op basis van het ingevoerde gewicht.

NEDERLANDS

Combi

Selecteer deze functie om de magnetron- en grillfunctie te combineren.

Grill

Druk op deze knop om het grillprogramma te gebruiken.

Menu/tijd

Draai aan de keuzeschakelaar om de kooktijd in te stellen of om een programma uit het automatische menu te kiezen.

Start/QuickStart

Druk op deze knop om een kookprogramma te starten of om het QuickStart programma te selecteren.

Stop

Druk op deze knop om de instellingen te annuleren of om een programma te stoppen. Het kan ook worden gebruikt om het kinderslot te activeren.

Timer

Programmeer de magnetron om automatisch te beginnen met koken op het ingestelde tijdstip.

Gebruik van de magnetron

- Het apparaat zal elke keer dat u op een knop drukt een pieptoon geven.
- Zodra een programma is voltooid, zal het apparaat om de 2 minuten piepen totdat de deur wordt geopend of een knop wordt ingedrukt.

Tijdstelling

Druk in de stand-bymodus op de Klok knop om de tijd in te stellen in een 24-uurssysteem. Voorbeeld: programmeren om 8:30.

1. Druk eenmaal op de Klok.
2. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 8 uur te selecteren.
3. Druk één keer op de klok om het uur te bevestigen.
4. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 30 minuten te selecteren.
5. Druk één keer op de klok om de instellingen te bevestigen.
6. Druk tijdens het gebruik op de klok, de huidige tijd wordt gedurende 3 seconden op het display weergegeven.

Koken in de magnetron

Om te koken in de magnetronstand hoeft u alleen maar het vermogensniveau te selecteren door herhaaldelijk op de vermogensknop te drukken en vervolgens de gewenste kooktijd in te

stellen met behulp van de Menu/Timer schakelaar. De maximale kooktijd voor dit programma is 95 minuten.

Druk op de aan / uit-knop om het gewenste vermogensniveau te selecteren.

Druk op de knop van het vermogensniveau	Vermogen
1 keer	100 % (100)
2 keer	80 % (80)
3 keer	60 % (60)
4 keer	40 % (40)
5 keer	20 % (20)
6 keer	0 % (00)

Voorbeeld: koken op 60% vermogen gedurende 5 minuten.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de magnetron. Sluit de deur.
2. Druk 3 keer op de vermogens niveauknop om 60% te selecteren.
3. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 05:00 te selecteren.
4. Druk op de Start/QuickStart knop.

Opmerking: Controleer het vermogensniveau tijdens het gebruik door op de knop van het vermogensniveau te drukken.

QuickStart

Door dit programma te selecteren, kookt het apparaat het voedsel in korte tijd op maximaal vermogen (100 % magnetronvermogen). De maximale kooktijd voor dit programma is 10 minuten.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de magnetron. Sluit de deur.
2. Druk herhaaldelijk op QuickStart om de gewenste kooktijd te selecteren. Het apparaat begint automatisch te werken.
3. Elke keer dat u op Start/QuickStart drukt, neemt de kooktijd met 30 seconden toe.

Ontdooien op basis van gewicht

De magnetron kan worden gebruikt om vlees, kip en zeevruchten op gewicht te ontdooien. Het vermogensniveau en de ontdooitijd worden automatisch geprogrammeerd op basis van het geconfigureerde gewicht. Het gewichtsbereik van bevroren producten is 100 g tot 1800 g. Voorbeeld: 600 g garnalen ontdooien.

1. Plaats de garnalen in de magnetron.
2. Druk een keer op ontdooien op basis van gewicht.

NEDERLANDS

- 3. Druk op de knop om het gewicht van de garnalen te kiezen.
- 4. Druk op de Start/QuickStart knop.

Let op: de magnetron stopt halverwege het kookproces om u eraan te herinneren dat u het voedsel moet omdraaien. Als u zich hebt omgedraaid, drukt u op Start/QuickStart om verder te gaan met het kookprogramma.

Grillen

De maximale kooktijd voor dit programma is 95 minuten.
De grill is vooral nuttig voor het bereiden van fijne stukken vlees, biefstukken, karbonades, worstjes en kip. Het kan ook gebruikt worden voor het bereiden van broodjes en sandwiches.
Voorbeeld: grillen gedurende 12 minuten.

- 1. Open de deur en plaats het voedsel in de magnetron. Sluit de deur.
- 2. Druk op de Grill knop.
- 3. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 12:00 te selecteren.
- 4. Druk op de Start/QuickStart knop.

Combi

De maximale kooktijd voor beide Combi programma's is 95 minuten.
Combinatie 1
30 % magnetron en 70 % grill. Perfecto om vis te koken of om te grillen.
Voorbeeld: Configureer combinatie 1 voor 25 minuten.

- 1. Druk op Combi. Het scherm zal "CO-1" weergeven.
- 2. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 25:00 te selecteren.
- 3. Druk op de Start/QuickStart knop.

Combinatie 2

55 % magnetron en 45 % grill. Aanbevolen voor pudding, tortilla's, aardappelen en gevogelte.
Voorbeeld: Configureer combinatie 2 voor 12 minuten.

- 1. Druk 2 keer op Combi. Het scherm zal "CO-2" weergeven.
- 2. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 12:00 te selecteren.
- 3. Druk op de Start/QuickStart knop.

Opmerking: Druk tijdens het proces op Combi om het vermogensniveau te controleren.

Druk op de Combi knop.	Combinatie	Kooktijd		Gebruik
		Microgolfoven	Grill	
1 keer	COMBI 1	30%	70%	Vis, aardappelen of grillen.
2 keer	COMBI 2	55%	45 %	Pudding, tortilla, gebakken aardappelen of gevogelte.

Kinderslot

- Deze functie is ontworpen om te voorkomen dat kleine kinderen het apparaat bedienen.
- Als het apparaat 1 minuut niet wordt gebruikt, wordt deze functie automatisch geactiveerd. Alle knoppen zullen inactief zijn.
- Om deze functie uit te schakelen, opent of sluit u de deur.

Timer

Met deze functie kunt u een kookprogramma programmeren dat op het gewenste tijdstip wordt geactiveerd.

Voorbeeld: Stel u voor dat het 08:00 is en u wilt dat de magnetron om 11:30 uur begint te koken.

1. Selecteer vanuit de stand-by modus het gewenste kookprogramma.
2. Druk één keer op de timerknop.
3. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om 11 uur te selecteren.
4. Druk één keer op de timerknop.
5. Draai aan de Menu/Timer schakelaar om deze in te stellen om 11:30 uur (kies 30 minuten).
6. Druk één keer op de Start/QuickStart knop.

Opmerking: QuickStart kan niet worden geprogrammeerd.

Programma's in het automatische menu

Deze programma's hebben het standaard ingestelde vermogen en de standaard kooktijd.

Selecteer bij gebruik van deze programma's alleen het soort voedsel en het gewicht.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de magnetron. Sluit de deur.
2. In de stand-by modus draai de Menu/Timer selector met de klok mee en vervolgens tegen de klok in om de code van het te koken voedsel te selecteren.
3. Druk herhaaldelijk op de knop Gewicht tot het gewenste gewicht of aantal porties is geselecteerd.
4. Druk op de Start/QuickStart knop.

Voorbeeld: 400 g vis koken.

1. Draai de Menu/Time-keuzeschakelaar tegen de klok in totdat het display code 6 weergeeft.
2. Druk op de knop om het juiste gewicht te kiezen: 400 g.
3. Druk op de Start/QuickStart knop.

Vooraf ingestelde programma's:

Code	Etenswaar
01	Melk/koffie (200 mL/beker)
02	Rijst (g)
03	Spaghetti (g)

NEDERLANDS

04	Aardappelen (230 g/stuk)
05	Automatisch opwarmen (g)
06	Vis (g)
07	Kip (g)
08	Kalfsvlees (g)
09	Vleesspies (g)

Opmerkingen:

De gebruiker moet het gewicht instellen en het apparaat stelt automatisch de tijd in.

Voor melk of koffie en aardappelen wordt het aantal porties gebruikt in plaats van het gewicht.

Voor kip, lam, kalfsvlees en spiesenvlees stopt het apparaat tijdens het proces om u eraan te herinneren dat u het voedsel moet omdraaien voor een gelijkmatige bereiding.

Om spaghetti te koken, voegt u kokend water toe voor het koken.

4. AANBEVELINGEN

- Plaatsen van het voedsel: leg de dikste delen aan de rand van het draaiplateau. Probeer overlappingen van het voedsel te vermijden.
- Bewaak de kooktijd: begin met een minimum aan tijd en verhoog de tijd indien nodig. Overmatig verhitten van voedsel kan rookvorming of brandwonden veroorzaken.
- Bedek voedingsmiddelen wanneer u ze kookt: zo vermijdt u spatten en kookt het voedsel uniformer.
- Draai of roer het voedsel een keer tijdens het kookproces.
- Respecteer de tijd om voor te verwarmen: overschrijdt de tijd aangegeven op de verpakking van het voedsel niet.
- Eieren met schaal of gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, ze kunnen zelfs na het koken exploderen.
- Prik lichtjes in hard eten zoals aardappelen, pompoen of appelen, kastanjes vooraleer ze te koken.
- Het is belangrijk om materialen en bakjes te gebruiken die geschikt zijn voor veilig gebruik in de magnetron. De volgende tabel laat zien welke materialen geschikt zijn en welke niet:

Materiaal van de verpakking	Geschikt	Waarschuwingen
Bruiningsschaal	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van de bruineerschaal moet zich ten minste 5 mm boven de basis bevinden. Verkeerd gebruik kan de basis beschadigen.
Tafelgerei	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten platen.
Glazen kannen	Ja	Verwijder altijd de deksel. Gebruik ze alleen om voedsel een beetje op te warmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen keukengerei	Ja	Hittebestendig glazen tafelgerei geschikt voor gebruik in de magnetron. Zorg ervoor dat er geen metalen versieringen zijn. Gebruik geen borden of materiaal dat gescheurd is.
Kookzakken voor de magnetron.	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen metalen ritsen. Maak kleine sneden om de stoom eruit te laten.
Keukenpapier	Ja	Gebruik het om voedsel te bedekken bij het opwarmen en om vet te absorberen. Gebruik onder toezicht bij het koken of opwarmen van voedsel gedurende korte perioden.
Bakpapier	Ja	Gebruik het om te bedekken en spatten te voorkomen, of om te stomen.
Plastic	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Het moet geëtiketteerd zijn als "geschikt voor in de magnetron". Sommige plastic verpakkingen worden zachter als er voedsel in wordt verhit. Kookzakken en gesloten plastic zakken moeten licht worden ingesneden of doorprikt als dat op het product is aangegeven.

NEDERLANDS

Plastic folie	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Gebruik het om voedsel af te dekken en vocht vast te houden. Laat de plastic folie niet in contact komen met voedsel.
Thermometers	Ja	Alleen geschikt voor de magnetron (vlees thermometer).
Aluminium bakplaat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Karton met metalen handvat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Metalen gebruiksvoorwerpen of gebruiksvoorwerpen met metalen decoraties	Nee	Het metaal buigt de energie af die naar het voedsel wordt geleid. Het metalen frame kan een vlamboog veroorzaken.
Metalen sluitingen	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Papieren zakken	Nee	Het kan vlammen veroorzaken in de magnetron.
Kunststofschuim	Nee	Kunststofschuim kan smelten en de vloeistof binnenin verontreinigen wanneer deze wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Nee	Het hout kan in de magnetron uitdrogen en breken of barsten.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Waarschuwing

- Zowel het apparaat als de voedselresten moeten periodiek worden gereinigd. Het is mogelijk dat gebrek aan onderhoud in de magnetron de micaplaat aantast en de magnetron beschadigt.
- Zowel het apparaat als de voedselresten moeten periodiek worden gereinigd.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens te beginnen met schoonmaken. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.

- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan het oppervlak aantasten en de levensduur van het product beïnvloeden. Hou de binnenkant van het apparaat schoon.
 - Maak spatten of uitgelopen vloeistoffen schoon met een vochtige doek.
 - Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, schurende stoffen of metaalborstels om het apparaat te reinigen.
 - Laat het bedieningspaneel niet nat worden.
 - Verwijder de afdekking van de micaplaat niet.
 - Als er zich binnenin stoom opbouwt rond de buitenkant van de magnetron, veeg deze dan af met een zachte doek. Dit kan gebeuren wanneer de magnetron in extreem vochtige omstandigheden werkt, dit is normaal.
 - Gebruik een zachte en vochtige doek om de dichtingen, de deur, de binnenkanten en het oppervlak te reinigen.
 - Bij langdurig gebruik van het apparaat kan er binnenin een sterke geur ontstaan. Om van deze geur af te komen volgt u de volgende stappen:
1. Zet een glas met enkele schijfjes citroen in het apparaat en verwarm het gedurende 2-3 minuten op hoog vermogen.
 2. Zet een glas rode thee in het apparaat en verwarm het gedurende 2 of 3 minuten op hoog vermogen.
 3. Leg enkele sinaasappelschillen in het apparaat en verwarm ook die op hoog vermogen gedurende 1 minuut.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Als het apparaat niet werkt:

- Controleer of het apparaat veilig is aangesloten op het stopcontact. Is dat niet het geval, trek dan de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden en sluit hem dan veilig aan.
- Controleer of er geen zekering is doorgebrand en of er geen kortsluiting is. Als deze goed werken, test dan het stopcontact met een ander apparaat.
- Controleer of het bedieningspaneel goed is ingesteld en of de timer is geprogrammeerd.
- Controleer of de deur goed gesloten is en of het deurvergrendelingssysteem goed sluit.

Als geen van de bovenstaande opties het probleem oplost, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec. Probeer niet om zelf het apparaat te repareren.

Als het apparaat interferentie veroorzaakt met radio, televisie of andere elektrische apparaten:

1. Maak de deur en het afdichtingsoppervlak van het apparaat schoon.
2. Richt de antenne van de radio of televisie opnieuw.
3. Plaats de magnetron terug.
4. Plaats de magnetron uit de buurt van de ontvanger.
5. Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact, zodat het apparaat en de ontvanger zich op verschillende aftakkingscircuits bevinden.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referentie: 01399

Uitgangsvermogen van de magnetron: 700 W

Ingangsvermogen van de magnetron: 1200 W

Vermogen van de grill: 1000 W

Magnetronfrequentie: 2450 MHz

Voltage: 230 V

Frequentie: 50 Hz

Inhoud: 20 liter

Het stroomverbruik van het apparaat in stand-by modus is <0,8W.

De periode waarna het apparaat automatisch in stand-by of uit gaat is 20 minuten.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact

opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veeleelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. System blokady drzwi
2. Okno kuchenki mikrofalowej
3. Przycisk otwierania drzwi
4. Panel sterowania
5. Grill
6. Metalowa kratka

Panel sterowania

Rys. 2.

1. Poziom mocy
2. Grill
3. Timer
4. Waga
5. Wyświetlacz
6. Rozmrażanie według wagi
7. Combi
8. Zegar
9. Stop/Anuluj
10. Pokrętko Menu/Timer
11. Przetącznik Start/Szybki Start

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Kuchenka mikrofalowa
- Instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.
- Umieść produkt na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni, z dala od materiałów żrących, ciepła lub wilgoci, takich jak woda lub palniki.
- Urządzenie należy umieścić w odległości co najmniej 5 metrów od telewizora, radia lub anteny.
- Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenkę mikrofalową należy zainstalować w taki sposób, aby wtyczka była łatwo dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku upływu prądu.
- Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być zamknięte, aby mogła działać.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek pozostałości po produkcji wewnątrz urządzenia lub na elementach grzejnych, należy pozostawić otwarte drzwiczki kuchenki mikrofalowej, aby zapewnić dobrą wentylację. Zaleca się kilkakrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.

Ostrzeżenie:

Nie usuwaj płytki z miki.

Aby zapewnić prawidłowe działanie, wokół urządzenia musi być zapewniona dobra wentylacja. Pozostaw 20 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem, 10 cm z tyłu i 5 cm po bokach. Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów urządzenia. Nie demontuj nóżek.

3. FUNKCJONOWANIE**Wyświetlacz**

Na wyświetlaczu pojawi się czas podgrzewania, moc, tryb i godzina.

Poziom mocy

Naciśnij przycisk mocy, aby wybrać żądany poziom mocy mikrofal.

Zegar

Naciśnij przycisk zegara, aby ustawić czas na kuchence mikrofalowej.

Waga

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać wagę jedzenia lub liczbę porcji.

Rozmrażanie według wagi

Naciśnij ten przycisk, aby rozmrozić żywność na podstawie wprowadzonej wagi.

Combi

Wybierz tę funkcję, aby połączyć funkcje kuchenki mikrofalowej i grilla.

Grill

Naciśnij ten przycisk, aby użyć programu grillowania.

Menu/czas

Obrócić pokrętkę, aby ustawić czas podgrzewania lub wybrać program z menu automatycznego.

Start/Szybki start

Naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć program podgrzewania lub wybrać program QuickStart.

Stop/Anuluj

Naciśnij ten przycisk, aby anulować ustawienia lub zatrzymać program.

Można go również użyć do aktywacji funkcji blokady rodzicielskiej.

Timer

Zaprogramuj kuchenkę mikrofalową, aby automatycznie rozpoczynała podgrzewanie o ustawionej godzinie.

Jak używać kuchenki mikrofalowej

- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy po każdym naciśnięciu przycisku.
- Po zakończeniu programu urządzenie będzie wydawać sygnał dźwiękowy co 2 minuty, aż do otwarcia drzwi lub naciśnięcia przycisku.

Ustawienie czasu

Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy po każdym naciśnięciu przycisku.

Przykład: ustawienie godziny mikrofali na 8:30.

1. Naciśnij przycisk Zegara jeden raz.
2. Obróć pokrętkę Menu/Timera, aby wybrać godzinę 8.
3. Naciśnij przycisk zegara 1 raz, aby potwierdzić godzinę.
4. Obróć pokrętkę Menu/Timer, aby wybrać 30 minut.
5. Naciśnij przycisk zegara 1 raz, aby potwierdzić ustawienia.
6. Podczas pracy naciśnij przycisk zegara, aktualna godzina będzie wyświetlana przez 3 sekundy.

Gotowanie w mikrofali

Aby podgrzewać w trybie mikrofal wystarczy wybrać poziom mocy naciskając kilkakrotnie przycisk poziomu mocy, a następnie za pomocą pokrętki Menu/Timer ustawić żądany czas

podgrzewania. Maksymalny czas podgrzewania dla tego programu wynosi 95 minut. Naciśnij przycisk poziomu mocy, aby wybrać żądaną moc.

Naciśnij przycisk poziomu mocy.	Moc podgrzewania
1 raz	100% (100)
2 razy	80% (80)
3 razy	60% (60)
4 razy	40% (40)
5 razy	20% (20)
6 razy	0% (00)

Przykład: podgrzewanie przez 5 minut przy mocy mikrofal 60%.

1. Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknij drzwi.
2. Naciśnij przycisk poziomu mocy 3 razy, aby wybrać 60%.
3. Obróć pokrętko Menu/Timer, aby wybrać 05:00.
4. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Ostrzeżenie: Sprawdź moc podczas pracy, naciskając przycisk poziomu mocy.

QuickStart

Po wybraniu tego programu urządzenie przez krótki czas będą podgrzewać jedzenie z pełną mocą (100% mocy mikrofal). Maksymalny czas podgrzewania dla tego programu wynosi 10 minut.

1. Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknij drzwi.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk QuickStart, aby wybrać żądany czas gotowania. Urządzenie zacznie działać automatycznie.
3. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk Start/Szybki start, czas gotowania wydłuży się o 30 sekund.

Rozmrażanie według wagi

Kuchenki mikrofalowej można używać do rozmrażania mięsa, kurczaka i owoców morza według wagi. Poziom mocy i czas rozmrażania są automatycznie ustawiane na podstawie wybranej wagi. Zakres wagowy produktów mrożonych wynosi od 100 g do 1800 g. Przykład: Rozmrażanie 600 g krewetek.

1. Umieść krewetki w kuchence mikrofalowej.
2. Naciśnij jeden raz przycisk rozmrażania według wagi.
3. Naciśnij przycisk wagi, aby wybrać wagę krewetek.

4. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Uwaga: kuchenka mikrofalowa zatrzyma się w połowie procesu, aby przypomnieć o odwróceniu potrawy. Po obróceniu naciśnij przycisk Start/Szybki start, aby kontynuować program gotowania.

Funkcja grilla

Maksymalny czas podgrzewania dla tego programu wynosi 95 minut.

Grill jest szczególnie przydatny do przygotowywania cienkich kawałków mięsa, steków, kotletów, kiełbasek i kurczaka. Może być również używany do podgrzewania kanapek lub zapiekania dań.

Przykład: podgrzewanie na grillu przez 12 minut.

1. Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknij drzwi.
2. Naciśnij przycisk Grill.
3. Przekręć pokrętkę Menu/Timer, aby ustawić czas 12:00.
4. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Combi

Maksymalny czas gotowania dla obu programów Combi wynosi 95 minut.

Kombinacja 1

30% kuchenka mikrofalowa i 70% grill. Idealny do gotowania ryb lub do zapiekania.

Przykład: ustawienie kombinacji 1 na 25 minut.

1. Naciśnij przycisk Combi. Na wyświetlaczu pojawi się „CO-1”.
2. Przekręć pokrętkę Menu/Timer, aby ustawić czas 25:00.
3. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Kombinacja 2

55% kuchenka mikrofalowa i 45% grill. Polecane do budyniu, omletów, ziemniaków i drobiu.

Przykład: ustawienie kombinacji 2 na 12 minut.

1. Naciśnij przycisk Combi 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się „CO-2”.
2. Przekręć pokrętkę Menu/Timer, aby ustawić czas 12:00.
3. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Uwaga: podczas procesu naciśnij przycisk Combi, aby sprawdzić poziom mocy.

Naciśnij przycisk Combi	Kombinacja	Czas gotowania		Zastosowanie
		Mikrofale	Grill	
1 raz	COMBI. 1	30%	70%	Ryba, ziemniaki lub zapiekanie.
2 razy	COMBI. 2	55%	45%	Budyń, omlet, pieczone ziemniaki lub drób.

Blokada rodzicielska

- Ta funkcja ma na celu uniemożliwienie małym dzieciom włączenia urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez 1 minutę, funkcja ta zostanie aktywowana automatycznie. Wszystkie przyciski będą nieaktywne.
- Aby wyłączyć tę funkcję, otwórz lub zamknij drzwi.

Funkcja timera

Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie podgrzewania, które uruchomi się o żądanej godzinie.

Przykład: Jest godzina 08:00 i chcesz, aby kuchenka mikrofalowa zaczęła podgrzewać o godzinie 11:30.

1. W trybie czuwania wybierz żądany program podgrzewania.
2. Naciśnij 1 raz przycisk timera.
3. Obróć selektor Menu/Timer, aby wybrać 11 godzin (godzina).
4. Naciśnij 1 raz przycisk timera.
5. Obróć pokrętkę Menu/Timer, aby ustawić go na 11:30 (wybierz 30 minut).
6. Naciśnij szybko jeden raz przycisk Start/Szybki start.

Uwaga: funkcji QuickStart nie można zaprogramować.

Programy menu automatycznego

Te programy mają domyślną moc i czas gotowania. Korzystając z tych programów należy wybierać wyłącznie rodzaj żywności i wagę.

1. Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknij drzwi.
2. W trybie czuwania obróć pokrętkę wyboru Menu/Timer w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wybrać kod potrawy, która ma być podgrzana.
3. Naciskaj przycisk wagi, aż zostanie wyświetlona żądana waga lub liczba porcji.
4. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Przykład: podgrzać 400 g ryby.

1. Obróć pokrętkę wyboru Menu/Czasu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż na wyświetlaczu pojawi się kod 6.
2. Naciśnij przycisk wagi, aby wybrać wagę: 400 g.
3. Naciśnij przycisk Start/Szybki start.

Wstępnie skonfigurowane programy:

Kod	Jedzenie
01	Mleko/kawa (200 ml/ filiżanka)
02	Ryż (g)
03	Spaghetti (g)

04	Ziemniaki (230 g/szt.)
05	Automatyczne podgrzewanie (g)
06	Ryba (g)
07	Kurczak (g)
08	Cielęcina/jagnięcina (g)
09	Szaszłyk mięsny (g)

Ostrzeżenie:

Użytkownik musi wybrać wagę, a urządzenie automatycznie ustawi czas.

W przypadku mleka, kawy i ziemniaków zamiast wagi zostanie podana liczba porcji.

W przypadku kurczaka, jagnięciny, wołowiny i szaszłyka mięsnego urządzenie zatrzyma się w trakcie procesu, aby przypomnieć o odwróceniu potrawy w celu równomiernego podgrzania.

Aby ugotować spaghetti, dodaj wrzącą wodę przed gotowaniem.

4. PORADY

- Umieszczanie żywności: umieść najgrubsze części żywności w kierunku krawędzi pojemnika. Staraj się unikać nakładania się żywności.
- Pilnuj czasu gotowania: zacznij od gotowania potraw przez jak najkrótszy czas i wydłużaj go w razie potrzeby. Nadmierne podgrzewanie żywności może prowadzić do dymienia lub przypalenia.
- Przykryj jedzenie podczas gotowania: przykrywanie potraw zapobiega pryskaniu i podgrzewa się ono bardziej równomiernie.
- Obróć lub zamieszaj potrawę jeden raz w trakcie gotowania.
- Przestrzegaj czasu nagrzewania: nie przekraczaj czasu podanego na etykiecie każdej żywności.
- Jaj w skorupkach lub gotowanych jaj nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po ugotowaniu.
- Przed gotowaniem lekko naktuj twarde potrawy, takie jak ziemniaki, dynia, jabłka lub kasztany.
- Ważne jest, aby używać kompatybilnych materiałów i pojemników, aby można było bezpiecznie używać ich w kuchence mikrofalowej. W poniższej tabeli można zobaczyć, które materiały są odpowiednie, a które nie:

Materiał pojemnika	Odpowiedni	Ostrzeżenie
Naczynie do zapiekania	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Podstawa naczynia do zapiekania musi znajdować się co najmniej 5 mm nad podstawą. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie podstawy.
Naczynia	Tak	Tylko nadające się do mikrofalówki. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane dzbanki	Tak	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Używaj ich tylko do lekkiego podgrzewania. Większość szklanych dzbanków nie jest odporna na wysokie temperatury i może pęknąć.
Naczynia szklane	Tak	Szklane naczynia żaroodporne odpowiednie do użytku w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie ma metalowych elementów dekoracyjnych. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń ani przyborów.
Rękawy do pieczenia w kuchence mikrofalowej.	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj metalowych zapiek. Wykonaj małe nacięcia, aby para mogła się ulotnić.
Papierowy ręcznik kuchenny	Tak	Używaj go do przykrycia potraw podczas podgrzewania i do wchłaniania tłuszczu. Używaj go do gotowania lub podgrzewania żywności przez krótki czas.
Papier do pieczenia	Tak	Używaj go do przykrycia potraw, aby zapobiec przyskaniu lub do gotowania na parze.

Plastik	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Musi być oznaczony jako „nadający się do mikrofal”. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy podgrzewana jest w nich żywność. Woreczki do gotowania i zamknięte woreczki foliowe należy lekko przeciąć lub przebić, jeśli jest to wskazane na produkcie.
Plastikowe opakowanie	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej. Użyj go do przykrycia żywności, aby zatrzymać wilgoć. Nie pozwól, aby plastik miał kontakt z żywnością.
Termometr	Tak	Tylko nadający się do kuchenki mikrofalowej (termometr do mięsa i wypieków).
Blacha aluminiowa	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.
Karton z metalowym uchwytem	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.
Pojemniki metalowe lub z metalowymi elementami dekoracyjnymi	Nie	Metal odbija energię skierowaną na żywność. Metalowe elementy mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.
Metalowe zamknięcia z drutu	Nie	Może się zginać. Przenieś jedzenie na talerz lub do naczynia nadającego się do mikrofalówki.
Papierowe torby	Nie	Mogą wywołać płomienie w kuchence mikrofalowej.
Pianka z tworzywa sztucznego	Nie	Pianka z tworzywa sztucznego może stopić się i zanieczyścić płytę znajdującą się w środku pod wpływem wysokiej temperatury.
Drewno	Nie	Drewno może wyschnąć w kuchence mikrofalowej i pęknąć lub rozłamać się lub podzielić się na ćwiartki.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ostrzeżenie

- Należy regularnie czyścić urządzenie i usuwać resztki jedzenia. Możliwe, że brak konserwacji kuchenki mikrofalowej może wpłynąć na płytkę mikową i uszkodzić kuchenkę mikrofalową.
- Należy regularnie czyścić urządzenie i usuwać resztki jedzenia.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego. Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Brak konserwacji i czyszczenia kuchenki mikrofalowej może pogorszyć stan jej powierzchni i wpłynąć na jej żywotność. Utrzymuj wnętrze urządzenia w czystości.
- Wytrzyj zachłapania i rozlane płyny wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj silnych detergentów, substancji żrących ani metalowych myjek.
- Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania.
- Nie zdejmuj osłony z płytki mikowej.
- Jeśli wewnątrz urządzenia lub wokół zewnętrznej części drzwiczek gromadzi się para, zetrzyj ją miękką ściereczką. Może to nastąpić, gdy kuchenka mikrofalowa jest używana w bardzo wilgotnych warunkach i jest to normalne.
- Użyj miękkiej, wilgotnej ściereczki do czyszczenia uszczelek, drzwi, ścian wewnętrznych i powierzchni.
- Po dłuższym użytkowaniu urządzenia wewnątrz mogą pojawić się silne zapachy. Aby pozbyć się tych zapachów wykonaj następujące czynności:
 1. Umieść szklankę z kilkoma plasterkami cytryny w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 2 lub 3 minuty.
 2. Umieść szklankę czerwonej herbaty w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj ją przez 2-3 minuty z dużą mocą.
 3. Umieść skórki pomarańczy w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 1 minutę.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa:

- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do gniazdka. Jeśli nie jest, odłącz wtyczkę, odczekaj 10 sekund i podłącz ją ponownie.
- Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik i czy nie ma zwarcia. Jeśli nie jest to problemem, wypróbuj gniazdko z innym urządzeniem.
- Sprawdź, czy panel sterowania jest prawidłowo skonfigurowany i czy timer nie jest ustawiony.
- Sprawdź, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte i czy system zamknięcia drzwi jest prawidłowo dopasowany.

Jeśli żadna z powyższych porad nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeżeli urządzenie powoduje zakłócenia w działaniu radia, telewizji lub innych urządzeń elektrycznych:

1. Wyczyść drzwiczki i powierzchnię uszczelniającą urządzenia.
2. Zmień położenie odbiornika anteny radiowej lub telewizyjnej.
3. Ponownie postaw kuchenkę mikrofalową.
4. Umieść kuchenkę mikrofalową z dala od odbiornika.
5. Podłącz urządzenie do innego gniazdka, tak aby ono i odbiornik były podłączone do różnych obwodów.

7. DANE TECHNICZNE

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referencja: 01399

Moc wyjściowa mikrofal: 700 W

Moc wejściowa mikrofal: 1200 W

Moc grilla: 1000 W

Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz

Napięcie: 230 V

Częstotliwość: 50 Hz

Pojemność: 20 litrów

Zużycie energii przez urządzenie w trybie czuwania wynosi <0,8W. Okres, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania lub wyłącza się, wynosi 20 minut.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien

skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Systém zámku dvířek
2. Okénko mikrovlnné trouby
3. Tlačítko pro otevření dvířek
4. Ovládací panel
5. Gril
6. Kovová mřížka

Ovládací panel

Obr. 2.

1. Úroveň výkonu
2. Gril
3. Časovač
4. Hmotnost
5. Displej
6. Rozmrazování podle hmotnosti
7. Combi
8. Hodiny
9. Stop/Zrušení
10. Volič Nabídka/Časovač
11. Volič Start/Rychlý start

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tato mikrovlnná trouba má obal navržený tak, aby ji chránil během přepravy. Vyjměte mikrovlnnou troubu z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě, abyste zabránili poškození mikrovlnné trouby, pokud ji budete v budoucnu potřebovat přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Mikrovlnná trouba
- Návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.
- Postavte výrobek na rovný povrch, stabilní a suchý, v dostatečné vzdálenosti od korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou například voda a plynové hořáky.
- Výrobek by měl být umístěn minimálně 5 metrů od televize, rádia nebo antény.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, musí být mikrovlnná trouba instalována tak, aby byla přístupná zásuvka a aby bylo zaručeno účinné uzemnění v případě úniku elektrického proudu.
- Dvířka mikrovlnné trouby musí být zavřená, aby mohla fungovat.
- Pokud zjistíte, že uvnitř výrobku nebo na topných tělesech zůstaly zbytky přípravku z výroby, nechte dvířka mikrovlnné trouby otevřená, abyste zajistili dobré větrání. Doporučuje se několikrát ohřát pohár vody na vysokou teplotu.

Upozornění:

Neodstraňujte slídovou desku.

Aby byl zajištěn dostatečný výkon, musí mít zařízení kolem sebe dobrou ventilaci. Nad mikrovlnnou troubou ponechte 20 cm volného prostoru, v zadní části 10 cm a po stranách 5 cm. Nezakrývejte ani neblokujte otvory spotřebiče. Nedemontujte nožičky.

3. PROVOZ

Displej

Na displeji se zobrazuje doba vaření, výkon, režim a čas.

Úroveň výkonu

Stiskněte tlačítko úrovně výkonu pro výběr požadovaného výkonu mikrovlnné trouby.

Hodiny

Stiskněte tlačítko hodin pro nastavení času na mikrovlnné troubě.

Hmotnost

Stiskněte toto tlačítko pro zvolení hmotnosti potravin nebo počtu porcí.

Rozmrazování podle hmotnosti

Stiskněte toto tlačítko pro rozmrazení potravin podle zadané hmotnosti.

Combi nebo Kombinovaný režim

Zvolte tuto funkci pro kombinaci funkce mikrovlnné trouby a grilu.

Gril

Stiskněte toto tlačítko pro použití režimu grilu.

Nabídka/Časovač

Otočte voličem pro nastavení doby vaření nebo pro výběr programu z automatické nabídky.

Start/Rychlý start

Stiskněte toto tlačítko pro spuštění programu vaření nebo výběr programu QuickStart.

Stop/Zrušit

Stiskněte toto tlačítko pro zrušení nastavení nebo zastavení programu.

Lze ho také použít pro aktivaci funkce dětského zámku.

Časovač

Naprogramujte mikrovlnnou troubu, aby začala vařit automaticky v nastaveném čase.

Použití mikrovlnné trouby

- Mikrovlnná trouba vydá zvukový signál při každém stisknutí tlačítka.
- Na konci programu zařízení vydá zvukový signál každé 2 minuty, až dokud neotevřete dvířka mikrovlnné trouby nebo nestisknete některé tlačítko.

Nastavení času

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka Hodiny nastavte čas v 24hodinovém systému.

Příklad: Nastavení času 8:30 na mikrovlnné troubě.

1. Stiskněte jednou tlačítko hodin.
2. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro zvolení 8 hodiny.
3. Stiskněte tlačítko hodin jednou pro potvrzení hodiny.
4. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro zvolení 30 minuty.
5. Stiskněte tlačítko hodin jednou pro potvrzení nastavení.
6. Během provozu stiskněte tlačítko hodin, na displeji se na 3 sekundy zobrazí aktuální čas.

Vaření v režimu mikrovlnné trouby

Pokud chcete vařit v mikrovlnném režimu, jednoduše vyberte úroveň výkonu opakovaným stisknutím tlačítka pro nastavení úrovně výkonu a poté pomocí voliče Nabídka/Časovač nastavte požadovanou dobu vaření. Maximální doba vaření pro tento program je 95 minut. Stiskněte tlačítko výkonu pro zvolení požadované úrovně výkonu.

Stiskněte tlačítko pro nastavení úrovně výkonu.	Výkon při vaření
1krát	100 % (100)
2krát	80 % (80)
3krát	60 % (60)
4krát	40 % (40)
5krát	20 % (20)
6krát	0 % (00)

Příklad: Vaření po dobu 5 minut na 60 % výkonu mikrovlnné trouby.

1. Otevřete dvířka a vložte potraviny do mikrovlnné trouby. Zavřete dvířka.
2. Stiskněte třikrát tlačítko úrovně výkonu pro zvolení 60 %.
3. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro výběr 05:00.
4. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Upozornění: Zkontrolujte úroveň výkonu během provozu stisknutím tlačítka úrovně výkonu.

QuickStart (Start/Rychlý start)

Po zvolení tohoto programu bude mikrovlnná trouba vařit potraviny po krátkou dobu při maximálním výkonu (100 % výkonu mikrovlnné trouby). Maximální doba vaření pro tento program je 10 minut.

1. Otevřete dvířka a vložte pokrm do mikrovlnné trouby. Zavřete dvířka.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka Start/QuickStart (Start/Rychlý start) vyberte požadovanou dobu vaření. Zařízení se spustí automaticky.
3. Každým stisknutím tlačítka Start/Rychlý start se doba vaření prodlouží o 30 sekund.

Rozmrazování podle hmotnosti

Mikrovlnnou troubu lze použít k rozmrazování masa, kuřecího masa a mořských plodů podle hmotnosti. Úroveň výkonu a doba rozmrazování jsou automaticky programovány podle nakonfigurované hmotnosti. Rozsah hmotnosti mražených potravin je od 100 g do 1800 g. Příklad: Rozmrazení 600 g krevet.

1. Vložte krevety do mikrovlnné trouby.
2. Jednou stiskněte tlačítko rozmrazování podle hmotnosti.
3. Stiskněte tlačítko hmotnosti pro výběr hmotnosti krevet.
4. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Poznámka: Mikrovlnná trouba se zastaví uprostřed procesu vaření, aby vám připomněla obrátit jídlo. Po obrácení stiskněte tlačítko Start/Rychlý start pro pokračování v programu vaření.

Vaření v režimu grilu

Maximální doba vaření u tohoto programu je 95 minut.

Režim Grilu je zvláště vhodný pro přípravu tenkých plátků masa, kotlet, klobás a kuřete. Lze ho také použít k ohřívání sendvičů nebo zapékání pokrmů.

Příklad: Vaření v režimu grilu po dobu 12 minut.

1. Otevřete dvířka a vložte pokrm do mikrovlnné trouby. Zavřete dvířka.
2. Stiskněte tlačítko Gril.
3. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro nastavení doby na 12:00.
4. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Combi nebo Kombinovaný režim

Maximální doba vaření pro oba programy Combi je 95 minut.

Kombinace 1

30 % vaření v režimu mikrovlnné trouby a 70 % vaření v režimu grilu. Ideální pro přípravu ryb nebo gratinování.

Příklad: Nastavení kombinace 1 na 25 minut.

1. Stiskněte tlačítko Combi. Displej zobrazí „CO-1“.
2. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro nastavení doby na 25:00.
3. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Kombinace 2

55 % vaření v režimu mikrovlnné trouby a 45 % vaření v režimu grilu. Doporučuje se pro přípravu pudinku, tortille, pečených brambor nebo drůbeže.

Příklad: Nastavení kombinace 2 na 12 minut.

1. Dvakrát stiskněte tlačítko Combi. Displej zobrazí „CO-2“.
2. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro nastavení doby na 12:00.
3. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Varování: Během procesu vaření stiskněte tlačítko Combi pro kontrolu úrovně výkonu.

Stiskněte tlačítko Combi	Kombinace	Doba vaření		Použití
		Mikrovlnná trouba	Gril	
1krát	COMBI 1	30 %	70 %	Ryby, brambory nebo gratinování.
2krát	COMBI 2	55 %	45 %	Pudink, tortilla, pečené brambory nebo drůbež.

Dětský zámek

- Tato funkce je navržena tak, aby zabránila dětem v uvedení přístroje do provozu.
- Pokud nebudete zařízení používat po dobu 1 minuty, bude tato funkce aktivována automaticky. Všechna tlačítka budou deaktivována.
- Pro deaktivaci této funkce, otevřete nebo zavřete dvířka.

Funkce časovač

Tato funkce umožňuje naprogramovat program vaření tak, aby se aktivoval v požadovaném čase.

Příklad: Předpokládejme, že je 08:00 a chcete, aby mikrovlnná trouba začala vařit v 11:30.

1. V pohotovostním režimu Standby vyberte požadovaný program vaření.
2. Jednou stiskněte tlačítko časovače.
3. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro zvolení 11 hodiny (hodina).
4. Jednou stiskněte tlačítko časovače.
5. Otočte voličem Nabídka/Časovač pro nastavení času na 11:30 (zvolte 30 minutu).
6. Stiskněte jednou tlačítko Start/Rychlý start.

Upozornění: Funkci QuickStart nelze naprogramovat.

Programy Automatické nabídky

Tyto programy mají ve výchozím nastavení přednastavený výkon a dobu vaření. Při použití těchto programů nastavte pouze typ potravinu a hmotnost.

1. Otevřete dvířka a vložte pokrm do mikrovlnné trouby. Zavřete dvířka.
2. V pohotovostním režimu Standby, otočte voličem Nabídka/Časovač proti směru hodinových ručiček pro výběr kódu připravovaného pokrmu.
3. Opakovaně stiskněte tlačítko hmotnosti pro výběr požadované hmotnosti nebo počet porcí.
4. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Příklad: Pečení 400 g ryby.

1. Otáčejte voličem Nabídka/Časovač proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji nezobrazí kód 6.
2. Stiskněte tlačítko hmotnosti pro výběr hmotnosti: 400 g.
3. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Přednastavené programy:

Kód	Ingredience
01	Mléko/káva (200 ml/šálek)
02	Rýže (g)
03	Špagety (g)
04	Brambory (230 g/kus)

05	Automatický ohřev (g)
06	Ryba (g)
07	Kuře (g)
08	Hovězí/jehněčí (g)
09	Masový špíz (g)

Upozornění:

Uživatel musí nastavit hmotnost a zařízení automaticky nakonfiguruje dobu.

U mléka, kávy a brambor se místo hmotnosti použije počet porcí.

V případě kuřecího, jehněčího, hovězího masa a masového špízu se zařízení během procesu zastaví, aby vám připomnělo obrátit jídlo pro dosažení rovnoměrného výsledku.

Pro vaření špaget, přidejte před vařením vroucí vodu.

4. RADY

- Umístění pokrmů: nejhrubší části pokrmů umístěte směrem k okraji otočného talíře. Snažte se zabránit překrývání potravin.
- Hlídejte dobu vaření: začněte vařit potraviny na, pokud možno co nejkratší době a podle potřeby ji prodlužujte. Přílišné ohřívání potravin může vést ke vzniku kouře nebo připálení.
- Pokrm při vaření přikryjte: přikrytí potravin zabraňuje stříkancům a potraviny se uvaří rovnoměrněji.
- Během vaření obraťte nebo promíchejte pokrm jedenkrát.
- Dodržujte dobu předehřevu: nepřekračujte dobu uvedenou na obalu každé potraviny.
- Vejce ve skořápce nebo vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou prasknout i po jejich uvaření.
- Potraviny s tvrdou slupkou, jako jsou brambory, dýně, jablka nebo kaštiny, lehce propíchněte, než je začnete vařit.
- Je důležité používat materiály a nádoby, které jsou kompatibilní pro bezpečné používání v mikrovlnné troubě. Následující tabulka uvádí, které materiály jsou vhodné pro používání v mikrovlnné troubě a které nejsou vhodné:

Materiál nádoby	Vhodný	Varování
Crisp Talíř	Ano	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno Crisp talíře musí být alespoň 5 mm nad základnou. Při nesprávném použití může dojít k poškození základny.

Talíře	Ano	Pouze talíře, které jsou vhodné do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nevkládejte do mikrovlnné trouby prasklé nebo naštípnuté talíře.
Skleněné džbány	Ano	Vždy odstraňte víko. Používejte je pouze k mírnému ohřevu nápojů a potravin. Většina skleněných džbánů není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné a křišťálové nádobí	Ano	Skleněné a křišťálové nádobí odolné vůči teple a vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že nemají žádné metalické dekorativní prvky. Nepoužívejte prasklé nebo odštěpené talíře nebo materiál.
Sáčky na vaření v mikrovlnné troubě.	Ano	Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte kovové uzávěry. Udělejte malé vpichy do sáčku, aby pára mohla unikat.
Kuchyňský papír	Ano	Používejte ho k zakrytí potravin při ohřevu a k absorpci tuku. Používejte ho pod dohledem při vaření nebo krátkodobém ohřívání potravin.
Pečící papír	Ano	Používejte ho k zakrytí a zamezení stříkanců nebo k vaření v páře.
Plastové nádoby	Ano	Pouze plast, který je vhodný do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Musí být označen jako „Vhodný do mikrovlnné trouby“. Některé plastové nádoby změknou, když v nich ohříváte jídlo. Varné sáčky a uzavřené plastové sáčky je třeba mírně rozříznout nebo propíchnout, pokud je to na výrobku uvedeno.
Plastová fólie	Ano	Pouze plastová fólie, která je vhodná do mikrovlnné trouby. Používejte ji k zakrytí potravin a udržení vlhkosti. Zabraňte přímému kontaktu plastové fólie s jídlem.
Teploměry	Ano	Pouze teploměry vhodné do mikrovlnné trouby (teploměr na maso a cukrářský teploměr).
Hliníkový plech	Ne	Mohl by se zakřivit. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.

Karton s kovovou rukojetí	Ne	Mohl by se zakřivit. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kovové nádoby nebo nádoby s metalickými ozdobnými prvky	Ne	Kov odvádí mikrovlnnou energii směrovanou k potravinám. Kovové zdobení by mohlo způsobit elektrický oblouk.
Kovové drátěné uzávěry	Ne	Mohl by se zakřivit. Přendejte jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Papírové sáčky	Ne	Mohly by způsobit plameny uvnitř mikrovlnné trouby.
Polystyrenové nádoby	Ne	Polystyrenové nádoby by se mohlo při vystavení vysokým teplotám roztopit a kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevěný materiál	Ne	Dřevo by mohlo uvnitř mikrovlnné trouby vyschnout a prasknout nebo se rozštípnout.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varování

- Spotřebič i zbytky potravin je třeba pravidelně čistit. Je možné, že nedostatečná údržba mikrovlnné trouby může poškodit slídovou desku a mikrovlnnou troubu.
- Výrobek i zbytky jídla je třeba pravidelně čistit.
- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky před čištěním. Neponořujte výrobek během čištění do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedostatečná údržba a čištění výrobku může způsobit opotřebení jeho povrchu a ovlivnit jeho životnost. Udržujte vnitřní prostor zařízení v čistotě.
- Stříkance nebo rozlité tekutiny utřete vlhkým hadříkem.
- K čištění zařízení nepoužívejte silné čisticí prostředky, drsné látky ani kovové kartáče.
- Zabraňte namočení ovládacího panelu.
- Neodstraňujte kryt slídové desky.
- Pokud se na dvířkách mikrovlnné trouby nebo kolem nich hromadí pára, otřete ji jemným hadříkem. K tomu může dojít, když mikrovlnná trouba pracuje při extrémně vlhkých podmínkách, což je zcela normální.
- Použijte navlhčený, jemný hadřík pro vyčištění těsnění, dvířek, vnitřních stěn a povrchu.
- Po dlouhém používání výrobku je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach. Pro jeho odstranění postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Postavte pohár s několika plátky citrónu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.
2. Postavte pohár červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte ho na vysoký výkon po dobu 2 až 3 minut.
3. Položte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na vysoký výkon po dobu 1 minuty.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Spotřebič nefunguje:

- Zkontrolujte, zda je spotřebič bezpečně zapojen do zásuvky. Pokud tomu tak není, odpojte zástrčku, počkejte 10 sekund a znovu ji bezpečně zapojte.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k přepálení pojistek a ke zkratu. Pokud fungují správně, vyzkoušejte zapojit do zásuvky jiný spotřebič.
- Zkontrolujte, zda je ovládací panel správně nakonfigurován a zda je naprogramován časovač.
- Zkontrolujte, zda jsou dvířka dobře zavřené a zda systém zámku dvířek správně doléhá.

Pokud žádná z výše uvedených možností problém nevyřeší, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec. Nepokoušejte se zařízení opravit sami.

Pokud zařízení způsobuje rušení rozhlasu, televize nebo jiných elektrických zařízení:

1. Vyčistěte dvířka a těsnění spotřebiče.
2. Přesměrujte přijímač rozhlasové nebo televizní antény.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu.
4. Mikrovlnnou troubu umístěte daleko od přijímače.
5. Zapojte zařízení do jiné zásuvky tak, aby bylo s přijímačem v různých rozvodech.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referenční číslo výrobku: 01399

Výstupní výkon mikrovln: 700 W

Vstupní výkon mikrovln: 1200 W

Výkon grilu: 1000 W

Frekvence mikrovln: 2450 MHz

Napětí: 230 V

Frekvence: 50 Hz

Objem: 20 litrů

Spotřeba energie zařízení v pohotovostním režimu je <0,8 W.

ČEŠTINA

Doba, po které spotřebič automaticky přejde do pohotovostního režimu nebo režimu vypnutí, je 20 minut.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádným způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Kapı kilitleme sistemi
2. Mikro dalga penceresi
3. Kapı açma düğmesi
4. Kontrol paneli
5. Grill
6. Metal raf

Kontrol paneli

Şema. 2.

1. güç seviyesi
2. Grill
3. Zamanlayıcı
4. Ağırlık
5. Ekran
6. Ağırlığa göre buz çözme
7. Kombi
8. Saat
9. Durdurma iptal etme
10. Menü seçici/Zamanlayıcı
11. Başlat/Hızlı Başlat seçici

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu mikrodalga, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Mikrodalgayı kutusundan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde mikrodalga'nın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Mikrodalga
- Kullanma kılavuzu
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.
- Ürünü düz, sabit ve kuru bir yere, su veya brülör gibi aşındırıcı maddelerden, ısıdan veya nemden uzak bir yere yerleştirin.
- Ürün televizyon, radyo veya antenden en az 5 metre uzağa yerleştirilmelidir.
- Elektrik çarpmasını önlemek için mikrodalga, fişe erişilebilecek ve akım kaçağı durumunda etkili bir toprak bağlantısı garanti edilecek şekilde kurulmalıdır.
- Çalışması için mikrodalga kapağının kapalı olması gerekir.
- Ürünün içinde veya ısıtma parçalarında herhangi bir artık tespit ederseniz, iyi havalandırma sağlamak için mikrodalga fırının kapağını açık tutun. Bir bardak suyun yüksek sıcaklıkta birkaç kez ısıtılması tavsiye edilir.

Dikkat:

Mika plakayı çıkarmayın.

İyi bir performans sağlamak için cihazın çevresinde iyi bir havalandırma olmalıdır. Cihazın üstünde 20 cm, arkasında 10 cm ve yanlarında 5 cm boşluk bırakın. Cihazın açıklıklarını kapatmayın veya engellemeyin. Ayakları sökmeyin.

3. CİHAZIN KULLANIMI**Ekran**

Ekranla pişirme süresi, güç, mod ve zaman gösterilecektir.

güç seviyesi

İstediğiniz mikrodalga güç seviyesini ayarlamak için güç seviyesi düğmesine basın.

Saat

Saat butonuna basarak mikrodalga saatini ayarlayabilirsiniz

Ağırlık

Yiyeceğin ağırlığını veya porsiyon sayısını seçmek için bu düğmeye basın.

Ağırlığa göre buz çözme

Girilen ağırlığa göre yiyeceklerin buzunu çözmek için bu düğmeye basın.

Kombi

Bu butona basarak ızgara ve mikrodalga işlevlerini birleştirebilirsiniz

TÜRKÇE

Grill

bu butona basarak ızgara pişirme programını kullanabilirsiniz

Menü/zaman

Pişirme süresini ayarlamak veya otomatik menüden bir program seçmek için zaman menü düğmesini çevirin.

Başlatma/hızlı başlatma

Bu butona basarak yeni bir pişirme programı ayarlayabilir veya QuickStart programını seçebilirsiniz

Durdurma iptal etme

Ayarları iptal etmek veya bir programı durdurmak için bu düğmeye basın.
Çocuk kilidi işlevini etkinleştirmek için de kullanılabilir.

Zamanlayıcı

Mikrodalgayı ayarlanan zamanda otomatik olarak pişirmeye başlayacak şekilde ayarlayın.

Mikrodalga nasıl kullanılır

- Bir düğmeye her bastığınızda cihaz bip sesi çıkaracaktır.
- Bir program bittiğinde, kapı açılana veya bir düğmeye basılana kadar cihaz her 2 dakikada bir bip sesi çıkaracaktır.

Saat yapılandırması

Bekleme modunda, saati 24 saatlik bir sisteme ayarlamak için Saat düğmesine basın.
Örnek: mikrodalga saatini 8:30 olarak ayarlayın.

1. Saat düğmesine bir kez basın.
2. Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirerek 8 saati seçin.
3. Saati onaylamak için saat düğmesine 1 kez basın.
4. Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirerek 30 dakikayı seçin.
5. Saat ayarlarını onaylamak için saat düğmesine 1 kez basın.
6. Kullanım sırasında Saat düğmesine basın, güncel saat ekranda 3 saniye boyunca gösterilecektir.

Mikrodalgada pişirme

Mikrodalga modunda pişirmek için, güç seviyesi düğmesine art arda basarak güç seviyesini seçin, ardından istenen pişirme süresini ayarlamak için Menü/Zamanlayıcıyı kullanın. Bu program için maksimum pişirme süresi 95 dakikadır.
İstediğiniz güç seviyesini ayarlamak için güç seviyesi düğmesine basın.

İstediğiniz güç seviyesini ayarlamak için güç düğmesine basın.	Piştirme gücü
1 defa	100 % (100)
2 defa	80 % (80)
3 defa	60 % (60)
4 defa	40 % (40)
5 defa	20 % (20)
6 defa	0 % (00)

Örneğin %60 mikrodalga gücünde 5 dakika piştirme

1. Kapağı açın ve yiyeceği mikrodalgaya yerleştirin. Kapağı kapatın
2. 60'ı seçmek için güç seviyesi düğmesine 3 kez basın.
3. Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirerek 05:00 ögesini seçin.
4. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Uyarı: Çalışma sırasında güç seviyesi düğmesine basarak güç seviyesini kontrol edin.

QuickStart (hızlı başlatma)

Bu program seçildiğinde, mikrodalga yiyecekleri maksimum güçte (%100 mikrodalga gücü) kısa sürede pişirir. Bu program için maksimum piştirme süresi 10 dakikadır.

1. Kapağı açın ve yiyeceği mikrodalgaya yerleştirin. Kapağı kapatın
2. İstenen piştirme süresini seçmek için QuickStart düğmesine arka arkaya basın. Cihaz otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır.
3. Hızlı Başlatma/Başlatma düğmesine her basıldığında piştirme süresi 30 saniye artacaktır.

Ağırlığa göre buz çözme

Mikrodalga, et, kümes hayvanları ve deniz ürünlerini ağırlıklarına göre çözündürmek için kullanılabilir. Güç seviyesi ve buz çözme süresi, ayarlanan ağırlığa göre otomatik olarak programlanır. Dondurulmuş gıdaların ağırlık aralığı 100 g ila 1800 g arasındadır.

Örnek: 600 g karidesin buzunu çözmek.

1. Karidesleri mikrodalgaya koyun.
2. Ağırlığa göre buz çözme düğmesine bir kez basın.
3. Karidesin ağırlığını seçmek için ağırlık düğmesine basın.
4. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Uyarı: mikrodalga piştirme işleminin yarısında durarak yiyeceği ters çevirmenizi hatırlatacaktır.

Ters çevirdikten sonra piştirme programına devam etmek için Start/Quick Start düğmesine basın.

TÜRKÇE

Grill pişirme

Bu program için maksimum pişirme süresi 95 dakikadır.

Grill özellikle ince kesilmiş et, biftek, pirzola, sosis ve tavuk pişirmek için kullanışlıdır.

Sandviçleri ısıtmak veya yemekleri mangal yapmak için de kullanılabilir.

Örnek: 12 dakika boyunca mangal yapın.

1. Kapağı açın ve yiyeceği mikrodalgaya yerleştirin. Kapağı kapatın
2. Grill butonuna basın
3. Saat 12:00'i ayarlamak için Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirin.
4. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Kombi

Bu program için maksimum pişirme süresi 95 dakikadır.

Kombinasyon 1

Mikrodalga ve grill Balık veya graten pişirmek için mükemmeldir.

Örnek: kombinasyon 1'i 25 dakikaya ayarlayın.

1. Kombi düğmesine basın. Ekranda "CO-1" görüntülenecektir.
2. Saat 25:00'i ayarlamak için Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirin.
3. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Kombinasyon 2

55 mikrodalga ve %45 grill. Pudingler, omletler, patates ve kümes hayvanları için önerilir.

Örnek: kombinasyon 2'yi 12 dakikaya ayarlayın.

1. Kombi düğmesine 2 kez basın. Ekranda "CO-2" görüntülenecektir.
2. Saat 12:00'i ayarlamak için Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirin.
3. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Not: İşlem sırasında, güç seviyesini kontrol etmek için Kombi düğmesine basın.

Combi butonuna basın	birleştirme	Pişirme süresi		Kullanım
		Mikrodalga	Grill	
1 defa	Birleştirici 1	30 %	70 %	Balık, patates veya graten.
2 defa	Birleştirici 2	55%	45 %	Puding, omlet, fırınlanmış patates veya kümes hayvanları.

Çocuk kilidi

- Bu fonksiyon, küçük çocukların cihazı kullanmasını önlemek için tasarlanmıştır.
- Cihaz 1 dakika boyunca kullanılmazsa, bu fonksiyon otomatik olarak etkinleştirilecektir. Tüm butonlar devre dışı kalacaktır
- Bu fonksiyonu sonlandırmak için kapıyı açıp kapatabilirsiniz

Zamanlayıcı fonksiyonu:

Bu fonksiyon, bir pişirme programını istenilen zamanda etkinleştirilecek şekilde ayarlamayı sağlar.

Örnek: Saat 08:00 olduğunu ve mikrodalganın 11:30'da pişirmeye başlamasını istediğinizi düşünün.

1. Bekleme modundan istediğiniz pişirme programını seçin.
2. Zamanlayıcı düğmesine bir kez basın.
3. Menü/Zamanlayıcı düğmesini çevirerek 11 saat (süre) seçin.
4. Zamanlayıcı düğmesine bir kez basın.
5. Menü/Zamanlayıcı seçiciyi çevirerek 11:30'a ayarlayın (30 dakika seçin).
6. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine bir defa basın.

Not: QuickStart fonksiyonu programlanamaz.

Otomatik menü programları

Bu programlarda güç ve pişirme süresi varsayılan olarak ayarlanmıştır. Bu programları kullanırken sadece besin türünü ve ağırlığı seçin.

1. Kapağı açın ve yiyeceği mikrodalgaya yerleştirin. Kapıyı kapatın
2. Bekleme modunda, pişirilecek yiyeceğin kodunu seçmek için Menü/Zamanlayıcı seçiciyi saat yönünün tersine çevirin.
3. İsteddiğiniz ağırlık veya porsiyon sayısını seçene kadar ağırlık düğmesine arka arkaya basın.
4. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Örnek: 400 g balık pişirme.

1. Ekranda kod 6 görünene kadar Menü/Saat seçiciyi saat yönünün tersine çevirin.
2. Ağırlığı seçmek için ağırlık düğmesine basın: 400g.
3. Başlat/Hızlı Başlat düğmesine basın.

Ön ayarlı programlar:

kod	Yiyecek
01	Süt/kahve (200 ml/fincan)
02	Pirinç (g)
03	Spagetti (g) (uzun makarna)
04	Patates (her biri 230 g)

TÜRKÇE

05	Otomatik ısıtma (g)
06	Balık (g)
07	Tavuk (g)
08	Kırmızı et/kuzu (g)
09	Kavurma (g)

Uyarılar:

Kullanıcı ağırlığı ayarlamalıdır ve mikrodalga otomatik olarak zamanı ayarlayacaktır.

Süt veya kahve ve patates için ağırlık yerine porsiyon sayısı kullanılacaktır.

Tavuk, kuzu, dana eti ve dana kebabı için mikrodalga, eşit pişirme için yiyecekleri çevirmek hatırlatmak üzere işlem sırasında duracaktır.

Spagettiye pişirmek için pişirmeden önce kaynar su ekleyin.

4. ÖNERİLER

- Yiyeceklerin yerleştirilmesi: Yiyeceklerin en kalın kısımlarını gerecin kenarına doğru yerleştirin. Yiyeceklerin üst üste gelmesini önlemeye çalışın.
- Pişirme süresine dikkat edin: Yiyecekleri mümkün olduğunca az süre pişirerek başlayın ve gerektiğinde daha fazla süre ekleyin. Yiyeceklerin aşırı ısıtılması duman çıkmasına veya yanmasına neden olabilir.
- Pişirme sırasında yiyeceklerin üzerini kapatın: Yiyeceklerin üzerini kapatmak sıçramayı önler ve yiyecekleri daha eşit pişirir.
- Pişirme işlemi sırasında yemeği 1 defa çevirin veya karıştırın.
- Ön ısıtma süresine uyun: her gıdanın etiketinde belirtilen süreyi aşmayın.
- Kabuklu yumurtalar veya haşlanmış yumurtalar mikrodalgada ısıtılmamalıdır, çünkü piştikten sonra bile patlayabilirler.
- Patates, balkabağı, elma veya kestane gibi sert kabuklu yiyecekleri pişirmeden önce hafifçe delin.
- Mikrodalga fırınlarda güvenli kullanım için uyumlu malzeme ve kapların kullanılması önemlidir. Aşağıdaki tabloda hangi malzemelerin uygun olduğu ve hangilerinin uygun olmadığı gösterilmektedir:

Gereç malzemesi	Uygun	Uyarılar
Kızartma tabağı	Evet	Üreticinin talimatlarını uygulayın. Kızartma tabağının tabanı, tabandan en az 5 mm yukarıda olmalıdır. Yanlış kullanım tabana zarar verebilir.
Sofra takımı	Evet	Sadece mikrodalgada kullanılabilir. Üreticinin talimatlarını uygulayın. Çatlak veya yıpranmış tabakları kullanmayın.
Cam kavanoz	Evet	Kapağı her zaman çıkarın. Bunları sadece yiyecekleri hafifçe ısıtmak için kullanın. Çoğu cam kavanoz ısıya dayanıklı değildir ve kırılabilir.
Cam sofra takımı	Evet	Isıya dayanıklı, mikrodalgaya uygun cam sofra takımı. Metalik dekoratif unsurlar olmadığından emin olun. ne çatlak malzeme ne de aşınmış tabak kullanmayın.
mikrodalga Pişirme torbaları	Evet	Üreticinin talimatlarını uygulayın. Metal kaplar kullanmayın Buharın çıkması için küçük kesikler atın.
Pişirme kağıdı	Evet	Yeniden ısıtırken yiyecekleri örtmesi ve yağı emmesi için kullanın. Yiyecekleri kısa süreler için pişirirken veya ısıtırken gözetim altında kullanın.
Fırınlama kağıdı	Evet	Örtmek ve sıçramaları önlemek veya buharda pişirmek için kullanın.
Plastik	Evet	Sadece mikrodalgada kullanılabilir Üreticinin talimatlarını uygulayın. "Mikrodalgada güvenli" olarak etiketlenmiş olmalıdır. Bazı plastik kaplar, içindeki gıda ısıtıldığında yumuşar. Kaynatma torbaları ve kapalı plastik torbalar, ürün üzerinde belirtilmişse hafifçe kesilmeli veya delinmelidir.
plastik sarma	Evet	Sadece mikrodalgada kullanılabilir Yiyecekleri örtüp nemi muhafaza etmek için kullanın. Plastik filmin gıda ile temas etmesine izin vermeyin.
Termometreler	Evet	Sadece mikrodalgada kullanılabilir (et termometresi ve şeker termometresi).
Aluminyum tepsi	Hayır	Kıvrılabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir kaba veya tabağa aktarın.

TÜRKÇE

Metal saplı karton	Hayır	Kıvrılabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir kaba veya tabağa aktarın.
Metal kaplar veya metal süslemeli kaplar	Hayır	Metal, enerjiyi gıdadan uzaklaştırır. Metal, gıdaya yönlendirilen enerjiyi başka yöne aktarır, metal kaplama elektrik arkına neden olabilir.
Metal tel tutturucular	Hayır	Kıvrılabilir. Yiyeceği mikrodalgaya uygun bir kaba veya tabağa aktarın.
Kağıt torbalar	Hayır	Mikrodalga fırının içinde alevlere neden olabilirler.
Plastik köpük	Hayır	Plastik köpük yüksek sıcaklıklara maruz kaldığında eriyebilir ve içindeki sıvıyı kirlletebilir.
Ahşap	Hayır	Ahşap mikrodalga fırının içinde kuruyabilir ve kırılabilir Ahşap mikrodalga fırının içinde kuruyabilir ve kırılabilir

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Dikkat

- Hem ürün hem de gıda kalıntıları düzenli olarak temizlenmelidir. Mikrodalgadaki bakım eksikliğinin mika plakayı etkilemesi ve mikrodalgaya zarar vermesi mümkündür.
 - Hem cihaz hem de gıda artıkları düzenli olarak temizlenmelidir.
 - Temizlemeden önce güç kablosunu prizden çıkarın. Temizlik sırasında ürünü suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
 - Ürünün bakım ve temizliğinin yapılmaması yüzeyin bozulmasına ve kullanım ömrünün etkilenemesine neden olabilir. Cihazın içi temizlenmelidir.
 - Sıçrayan veya dökülen sıvıları nemli bir bezle silin.
 - Cihazı temizlemek için güçlü deterjanlar, aşındırıcı maddeler veya metal fırçalar kullanmayın.
 - Kontrol panelinin ıslanmasına izin vermeyin.
 - Mika döner levha kapağını çıkarmayın.
 - Mikrodalga fırın kapağının içinde veya çevresinde buhar oluşursa, yumuşak bir bezle silin. Bu durum, mikrodalga fırın aşırı nemli koşullarda çalışırken meydana gelebilir ve normaldir.
 - Contaları, kapıyı, iç duvarları ve yüzeyi temizlemek için yumuşak, nemli bir bez kullanın.
 - Ürünün uzun süreli kullanımından sonra, ürünün içinde güçlü kokular oluşabilir. Bu kokulardan kurtulmak için aşağıda listelenen adımları izleyin:
1. Mikrodalga fırının içine birkaç limon dilimi ile bir bardak yerleştirin ve 2 ila 3 dakika boyunca yüksek güçte ısıtın.

2. Mikrodalganın içine birkaç limon dilimi ile bir bardak çay yerleştirin ve 2 ila 3 dakika boyunca yüksek güçte ısıtın.
3. Portakal kabuklarını mikrodalganın içine yerleştirin ve 1 dakika boyunca yüksek güçte ısıtın.

6. SORUN GİDERME

Eğer cihaz çalışmıyorsa:

- Cihazın prize güvenli bir şekilde bağlandığını kontrol edin. Değilse, fişi çıkarın, 10 saniye bekleyin ve güvenli bir şekilde yeniden bağlayın.
- Sigortanın atıp atmadığını ve kısa devre olup olmadığını kontrol edin. Bunlar doğru çalışıyorsa, prizi başka bir cihazla test edin.
- Kontrol panelinin doğru şekilde ayarlandığını ve zamanlayıcının programlandığını kontrol edin.
- Kapının düzgün bir şekilde kapandığını ve kapı kilitleme sisteminin düzgün bir şekilde devreye girdiğini kontrol edin.

Yukarıdaki seçeneklerden hiçbirini durumu çözmezse, lütfen Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin. Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın

Cihaz radyo, televizyon veya diğer elektrikli cihazlarla parazite neden olursa:

1. Kapıyı ve cihazın sızdırmazlık yüzeyini temizleyin.
2. Radyo veya TV anteninin alıcısını yeniden yönlendirin.
3. Mikrodalgayı değiştirin.
4. Mikrodalgayı alıcıdan uzağa yerleştirin.
5. Cihazı farklı bir prize takın, böylece cihaz ve alıcı farklı branşman devrelerinde olur.

7. TEKNİK BİLGİLER

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referans: 01399

Mikrodalga çıkış gücü: 700 W

Mikrodalga giriş gücü: 1200 W

Grill gücü: 1000 W

Frecuencia microondas: 2450 MHz

Voltaaj: 230 V

Frekans: 50 Hz

Kapasite: 20 litre

Cihazın bekleme modundaki güç tüketimi <0,8 W'tır.

Cihazın otomatik olarak bekleme veya kapalı moduna girdiği süre 20 dakikadır.

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS KOMPONENSEK

Ábra 1

1. Ajtózár rendszer
2. Mikrohullámú sütő betekintő ablaka
3. Ajtónyitó gomb
4. Vezérlőpanel
5. Grill
6. Fém rács

Vezérlőpanel

Ábra 2. Ábra

1. Teljesítményszint
2. Grill
3. Időzítő
4. Súly
5. Kijelző
6. x0_"Kiolvasztás tömeg szerintKiolvasztás tömeg szerint
7. Kombi
8. ÓraÓra
9. Leállítás/Megszakítás
10. Menü/időzítő választó
11. Választó Start/gyorsindítás

MEGJEGYZÉS:

Az ebben a kézikönyvben található grafikák sematikus ábrázolások, és előfordulhat, hogy nem egyeznek pontosan a termék képeivel..

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ennek a mikrohullámú sütőnek olyan csomagolása van, amely védi a szállítás során. Vegye ki a mikrohullámú sütőt a dobozából, és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóeszközt biztonságos helyen tárolhatja, hogy elkerülje a mikrohullámú sütő károsodását, ha a jövőben szállítani kell. Ha meg szeretné semmisíteni az eredeti csomagolást, győződjön meg róla, hogy minden elemet megfelelően újrahasznosít.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan és hogy jó állapotban vannak. Ha bármelyik hiányozna vagy nem megfelelő állapotban van, kérjük azonnal lépjen kapcsolatba a Cecotec Műszaki Ügyfélszolgálatával.

A csomag tartalma

- Mikrohullámú sütők
- Használati utasítás
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés nyomon követhető maradjon szervizigény esetén.
- Helyezze a terméket lapos, stabil és száraz helyre, távol minden korrozív anyagtól, hőtől vagy nedvességtől, például víztől vagy égőktől.
- A terméket a televíziótól, rádiótól vagy antennától legalább 5 méterre kell elhelyezni.
- Az áramütés elkerülése érdekében a mikrohullámú sütőt úgy kell felszerelni, hogy a csatlakozódugó elérhető legyen, és áramszivárgás esetén hatékony földelést biztosítson.
- A mikrohullámú sütő ajtajának zárva kell lennie a működéshez.
- Ha gyártási termékek nyomait észleli a termékben vagy a fűtőelemeken, tartsa nyitva a mikrohullámú sütő ajtaját, hogy biztosítsa a jó szellőzést. Célszerű egy pohár vizet többször magas hőmérsékleten felmelegíteni.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Ne távolítsa el a csillámlemez.

A jó teljesítmény biztosítása érdekében a készülék körül jó szellőzésnek kell lennie. Hagyjon 20 cm helyet a készülék felett, 10 cm-t hátul és 5 cm-t oldalt. Ne takarja le és ne zárja el a készülék nyílásait. Ne szerelje szét a lábakat.

3. ÜZEMELTETÉS**Kijelző**

A kijelzőn megjelenik a főzési idő, a teljesítmény, az üzemmód és az idő.

Teljesítményszint

Nyomja meg a teljesítményszint gombot a kívánt mikrohullámú teljesítményszint kiválasztásához.

Óraóra

Nyomja meg az óra gombot a mikrohullámú sütő idejének beállításához.

Súly

Nyomja meg ezt a gombot az étel súlyának vagy az adagok számának kiválasztásához.

x0_"Kiolvasztás tömeg szerintKiolvasztás tömeg szerint

Nyomja meg ezt a gombot az ételek kiolvasztásához a megadott súly alapján.

MAGYAR

Kombi

Válassza ezt a funkciót a mikrohullámú és a grillfunkció kombinálásához.

Grill

Nyomja meg ezt a gombot a grill főzőprogram használatához

Menu/Timer

Forgassa el a választógombot a főzési idő beállításához, vagy válasszon ki egy programot az automatikus menüből.

Kezdőlap/gyorsindítás

Nyomja meg ezt a gombot egy főzőprogram indításához vagy a QuickStart program kiválasztásához.

Leállítás/Megszakítás

Nyomja meg ezt a gombot a beállítások törléséhez vagy egy program leállításához.

A gyermekzár funkció aktiválására is használható.

Időzítő

Állítsa be a mikrohullámú sütőt úgy, hogy a beállított időben automatikusan elkezdődjön a főzés.

Hogyan használjuk a mikrohullámú sütőt

- A készülék minden egyes gombnyomásnál hangjelzést ad.
- A program befejezése után a készülék 2 percenként hangjelzést ad, amíg az ajtó ki nem nyílik, vagy meg nem nyom egy gombot.

Időbeállítás

Készenléti üzemmódban nyomja meg az Óra gombot az idő beállításához 24 órás rendszerben.

Például: a mikrohullámú sütő órájának 8:30-ra állítása.

1. Nyomja meg egyszer az Óra gombot.
2. Forgassa el a Menu/Timer választót a 8 óra kiválasztásához.
3. Nyomja meg 1 alkalommal az óra gombot az idő megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Menu/Timer választót a 30 perc kiválasztásához.
5. Nyomja meg az gombot a beállítások megerősítéséhez.
6. Működés közben nyomja meg az Óra gombot, a kijelzőn 3 másodpercig megjelenik az aktuális idő.

Főzés a mikrohullámú sütőben

A mikrohullámú üzemmódban történő főzéshez egyszerűen válassza ki a

teljesítményfokozatot a teljesítményfokozat gomb ismételt megnyomásával, majd a Menü/időzítő választógomb segítségével állítsa be a kívánt főzési időt. A program maximális főzési ideje 95 perc.

Nyomja meg a bekapcsológombot a kívánt teljesítményszint kiválasztásához.

Nyomja meg a teljesítményszint gombot	Főzési teljesítmény
1 alkalom	100 % (100)
2 alkalommal	80 % (80)
3 alkalommal	60 % (60)
4 alkalommal	40 % (40)
5 alkalommal	20 % (20)
6 alkalommal	0 % (00)

Példa: 5 perces sütés 60 %-os mikrohullámú teljesítményen.

1. Nyissa ki az ajtót, és helyezze az ételt a mikrohullámú sütőbe. Csukja be az ajtót.
2. Nyomja meg 3-szor a teljesítményszint gombot a 60 % kiválasztásához.
3. Forgassa el a Menü/Timer választót a 05:00 kiválasztásához.
4. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze a teljesítményszintet működés közben a teljesítményszint gomb megnyomásával.

QuickStart

A program kiválasztásával a mikrohullámú sütő rövid idő alatt maximális teljesítménnyel (100% mikrohullámú teljesítmény) főzi meg az ételt. A maximális programozható idő 60 perc.

1. Nyissa ki az ajtót, és helyezze az ételt a mikrohullámú sütőbe. Csukja be az ajtót.
2. Nyomja meg többször a QuickStart gombot a kívánt főzési idő kiválasztásához. A készülék automatikusan működésbe lép.
3. A Gyorsindítás/indítás gomb minden egyes megnyomásakor a főzési idő 30 másodperccel növekszik.

x0_"Kiolvasztás tömeg szerintKiolvasztás tömeg szerint

A mikrohullámú sütő súly szerint felolvaszthatja a húst, a baromfit és a tenger gyümölcseit. A teljesítményszint és a leolvasztási idő automatikusan beprogramozódik a beállított súlynak megfelelően. A fagyasztott élelmiszerek súlytartománya 100 g-tól 1800 g-ig terjed.

Példa: Olvasszunk ki 600 g garnélarákot.

MAGYAR

1. Tegye a garnélarákot a mikrohullámú sütőbe.
2. Nyomja meg egyszer a súly szerinti leolvasztás gombot.
3. Nyomja meg a súly gombot a garnélarák súlyának kiválasztásához.
4. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Figyelmeztetés: a mikrohullámú sütő a sütési folyamat felénél megáll, hogy emlékeztesse Önt az étel megfordítására. Miután megfordult, nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot a főzési program folytatásához.

Grillezés

A program maximális főzési ideje 95 perc.

A grillsütő különösen alkalmas vékony húsdarabok, szeletek, bordák, kolbászok és csirkehúsok sütésére. Szendvicsek melegítésére vagy grillételek készítésére is használható.

Példa: grillezés 12 percig.

1. Nyissa ki az ajtót, és helyezze az ételt a mikrohullámú sütőbe. Csukja be az ajtót.
2. Nyomja meg a Grill gombot.
3. Forgassa el a Menü/időzítő választót a 12:00 óra beállításához.
4. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Kombi

A maximális főzési idő mindkét Combi program esetében 95 perc.

Kombináció 1

30 % mikrohullámú sütés és 70 % grillezés. Tökéletes hal vagy gratin főzéséhez.

Példa: állítsa be az 1. kombinációt 25 percre.

1. Nyomja meg a Combi gombot. A kijelzőn a CO-1 felirat látható.
2. Forgassa el a Menü/időzítő választót a 25:00 beállításához.
3. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Kombináció 2

55 % mikrohullámú sütés és 45 % grillezés. Ajánlott pudingokhoz, omlettekhez, burgonyához és baromfi húshoz.

Példa: állítsa be az 2. kombinációt 12 percre.

1. Nyomja meg 2-szer a Combi gombot. A kijelzőn a CO-2 felirat látható.
2. Forgassa el a Menü/időzítő választót a 12:00 óra beállításához.
3. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Megjegyzés: A folyamat során nyomja meg a Combi gombot a teljesítményszint ellenőrzéséhez.

Nyomja meg a Combi gombot	Kombináció	Főzési idő		Használat
		Mikrohullámú sütők	Grill	
1 alkalom	COMBI 1	30 %	70 %	Hal, burgonya vagy rakott.
2 alkalommal	COMBI 2	55 %	45 %	Puding, rántotta, sült krumpli vagy baromfi.

Gyermekebiztonság

- Ez a funkció azt hivatott megakadályozni, hogy kisgyermek kezelje a készüléket.
- Ha a készüléket 1 percre nem használja, ez a funkció automatikusan aktiválódik. Minden gombnak inaktívnak kell lennie.
- A funkció kikapcsolásához nyissa ki vagy zárja be az ajtót.

Időzítő funkció

Ez a funkció lehetővé teszi egy főzési program beállítását, amely a kívánt időpontban aktiválódik.

Példa: Képzelve el, hogy 08:00 van, és azt szeretné, hogy a mikrohullámú sütő 11:30-kor kezdjen el főzni.

1. A készenléti üzemmódból válassza ki a kívánt főzési programot.
2. Nyomja meg egyszer az időzítő gombot.
3. Forgassa el a Menu/Timer választót a 11 óra kiválasztásához.
4. Nyomja meg egyszer az időzítő gombot.
5. Forgassa el a Menu/Timer választót, hogy 11:30-ra állítsa be (30 perc kiválasztása).
6. Nyomja meg egyszer a Start/Start gombot.

Megjegyzés: A QuickStart funkció nem programozható.

Automatikus menüprogramok

Ezeknél a programoknál a teljesítmény és a főzési idő alapértelmezés szerint be van állítva. Ha ezeket a programokat használja, csak a takarmány típusát és a súlyt válassza ki.

1. Nyissa ki az ajtót, és helyezze az ételt a mikrohullámú sütőbe. Csukja be az ajtót.
2. Készenléti üzemmódban forgassa el a Menü/időzítő választót az óramutató járásával ellentétes irányba a főzni kívánt étel kódjának kiválasztásához.
3. Nyomja meg ismételtelen a súly gombot a kívánt súly vagy adagok számának kiválasztásához.
4. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Példa: főzzön 400 g halat.

1. Forgassa a Menü/idő választót az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a

MAGYAR

kijelzőn a 6-os kód jelenik meg.

2. Nyomja meg a súly gombot a súly kiválasztásához: 400 g.
3. Nyomja meg a Start/gyorsindítás gombot.

Előre konfigurált programok:

Kód	Élelmiszer
01	Tej/kávé (200 ml/csésze)
02	Rizs (g)
03	Spagetti (g)
04	Burgonya (egyenként 230 g)
05	Automatikus melegítés (g)
06	Hal (g)
07	Csirke (g)
08	Marhahús/bárányhús (g)
09	Húsos kebab (g)

Figyelmeztetések

A felhasználónak be kell állítania a súlyt, és a mikrohullámú sütő automatikusan beállítja az időt.

Tej vagy kávé és burgonya esetében a súly helyett az adagok számát kell használni.

Csirke, bárány, marhahús és marhakebab esetében a mikrohullámú sütő megáll a folyamat közben, hogy emlékeztesse Önt az ételek megfordítására az egyenletes sütés érdekében.

A spagetti főzéséhez főzés előtt adjon hozzá forró vizet.

4. TANÁCSOK

- Az étel elhelyezése: helyezze az étel legvastagabb részeit az edény pereme felé. Próbálja meg elkerülni az élelmiszerek átfedését.
- Tartsa szemmel a főzési időt: kezdje az ételek főzését a lehető legkevesebb ideig, és szükség szerint növelje az időt. Az ételek túlzott melegítése füstöt vagy égési sérülést okozhat.
- Fedje le az ételt főzés közben: az ételek lefedése megakadályozza a fröccsenést, és egyenletesebben fő az étel.
- A főzési folyamat során 1 alkalommal forgassa vagy keverje meg az ételt.
- Tartsa be az előmelegítési időt: ne lépje túl az egyes élelmiszerek címkéjén feltüntetett időt.

- A héjas vagy főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert még a főzés után is felrobbanhatnak.
- Főzés előtt enyhén szűrje át a kemény héjú ételeket, például a burgonyát, a sütőtököt, az almát vagy a gesztenyét.
- Fontos, hogy olyan anyagokat és edényeket használjon, amelyek kompatibilisek a mikrohullámú sütőkben való biztonságos használatához. A következő táblázat mutatja, hogy mely anyagok alkalmasak és melyek nem:

Az edény anyaga	Alkalmas	FIGYELMEZTETÉSEK
Browning edény	[igen]	Kövesse a gyártó utasításait. A barnító edény aljának legalább 5 mm-rel a talp fölött kell lennie. A helytelen használat károsíthatja az alapot.
Asztali edények	[igen]	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy letört lemezeket.
Üvegkancsó	[igen]	Mindig vegye le a fedelet. Csak az ételek enyhe felmelegítésére használja őket. A legtöbb üvegedény nem hőálló és eltörhet.
Üvegedények	[igen]	Hőálló, mikrohullámú sütőben használható üvegedények. Győződjön meg róla, hogy nincsenek fém díszítőelemek. Ne használjon edényeket vagy repedezett vagy letört anyagot.
Mikrohullámú sütőzacskók.	[igen]	Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon fém kötőelemeket. Vágjon apró vágásokat, hogy a gőz távozni tudjon.
Főzőpapír	[igen]	Újramelegítéskor az ételek befedésére és a zsiradék felszívására használja. Rövid ideig tartó főzés vagy melegítés esetén felügyelet mellett használja.
Sütőpapír	[igen]	Használja lefedésre és a fröccsenés megakadályozására, vagy gőzölésre.

Műanyag	[igen]	Csak mikrohullámú sütőben. Kövesse a gyártó utasításait. A terméken fel kell tüntetni, hogy "mikrohullámú sütőben biztonságos". Egyes műanyag edények megpuhulnak, ha a bennük lévő ételt felmelegítik. A befőttes zacskókat és a zárt műanyag zacskókat kissé fel kell vágni vagy ki kell lyukasztani, ha a terméken ez szerepel.
Műanyag csomagolás	[igen]	Csak mikrohullámú sütőben. Használja az ételek befedésére és a nedvesség megtartására. Ne engedje, hogy a műanyag fólia érintkezzen az élelmiszerrel.
Hőmérők	[igen]	Csak mikrohullámú sütőben használható (hűshőmérő és édesség hőmérő).
Alumínium tálca	Nem	Lehet, hogy görbe. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütésre alkalmas tálba vagy edénybe.
Karton fém fogantyúval	Nem	Lehet, hogy görbe. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütésre alkalmas tálba vagy edénybe.
Fém edények vagy fém díszítőelemekkel ellátott edények	Nem	A fém elvonja az energiát az élelmiszertől. A fém díszítés elektromos ívet okozhat.
Fémhuzalos kötőelemek	Nem	Lehet, hogy görbe. Tegye át az ételt egy mikrohullámú sütésre alkalmas tálba vagy edénybe.
Papírzacskók	Nem	Ezek lángokat okozhatnak a mikrohullámú sütőben.
Műanyag hab	Nem	A műanyag hab magas hőmérsékletnek kitéve megolvadhat és szennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	Nem	A fa kiszáradhat a mikrohullámú sütőben és eltörhet vagy repedés.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉSEK

- Mind a terméket, mind az ételmaradékokat rendszeresen tisztítani kell. Lehetséges, hogy a mikrohullámú sütő karbantartásának hiánya hatással lehet a csillámlemezre és károsíthatja a mikrohullámú sütőt.

- A mikrohullámú sütőt és az ételmaradékot is rendszeresen meg kell tisztítani.
 - A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a kábelt a konnektorból. Tisztítás közben ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
 - A termék karbantartásának és tisztításának hiánya ronthatja a felületet és befolyásolhatja az élettartamot. Tartsa tisztán a készülék belsejét.
 - A kifröccsent vagy kiömlött folyadékokat nedves ruhával törölje fel.
 - A mikrohullámú sütő tisztításához ne használjon erős tisztítószeret, súrolószeret vagy fémkeféket.
 - Nem engedi, hogy a kezelőpanel nedves legyen.
 - Ne távolítsa el a csillámlemez fedelét.
 - Ha gőz képződik a mikrohullámú sütő ajtaján vagy annak külső részén, törölje le puha ruhával. Ez akkor fordulhat elő, ha a mikrohullámú sütő rendkívül párás körülmények között működik, és ez normális.
 - Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a tömítéseket, az ajtót, a belső falakat és a felületet.
 - A termék hosszabb ideig tartó használata után erős szagok jelenhetnek meg a termék belsejében. Ha szeretne megszabadulni ezektől a szagoktól, kövesse az alábbi lépéseket:
1. Helyezzen egy poharat több citromszelettel a mikrohullámú sütőbe, és melegítse nagy teljesítményen 2-3 percig.
 2. Helyezzen egy pohár vörös teát a mikrohullámú sütőbe, és melegítse 2 vagy 3 percig nagy teljesítményen.
 3. Helyezze a narancshéjat a mikrohullámú sütőbe, és melegítse nagy teljesítményen 1 percig.

6. HIBAEMLÉKÉSEK

Ha a készülék nem működik:

- Ellenőrizze, hogy a készülék biztonságosan csatlakozik-e az aljzathoz. Ha nem, húzza ki a dugót, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa vissza biztonságosan.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e kiégett biztosíték és nincs-e rövidzárlat. Ha ezek megfelelően működnek, tesztelje az aljzatot egy másik készülékkel.
- Ellenőrizze, hogy a vezérlőpanel megfelelően van-e beállítva, és hogy az időzítő be van-e programozva.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zárva van-e, és hogy az ajtózár megfelelően be van-e kapcsolva.

Ha a fenti lehetőségek egyike sem oldja meg a helyzetet, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki segítségnyújtó szolgálatához. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

Ha a készülék interferenciát okoz a rádió, televízió vagy más elektromos készülékek működésében:

1. Tisztítsa meg a készülék ajtaját és tömítőfelületét.

2. Állítsa át a rádió- vagy TV-antenna vevőegységét.
3. Cserélje ki a mikrohullámú sütőt.
4. Helyezze a mikrohullámú sütőt távolabb a vevőtől.
5. Csatlakoztassa a készüléket egy másik konnektorba, hogy az és a vevőegység különböző áramkörökben legyenek.

7. MŰSZAKI LEÍRÁS

MODELL: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referencia 01399

Mikrohullámú kimeneti teljesítmény: 700 W

Mikrohullámú bemeneti teljesítmény: 1200 W

Grill teljesítmény: 1000 W

Mikrohullámú frekvencia: 2450 MHz

Feszültség 230 V

Frekvencia 50 Hz

Kapacitás: 20 liter

Az eszköz készenléti üzemmódban fogyasztott teljesítménye <0,8W. Az az időszak, amely után az eszköz automatikusan készenléti üzemmódba lép vagy kikapcsol, 20 perc.

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Készült Kínában | Tervezték Spanyolországban

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Amikor ez a termék eléri élettartamának végét, távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat, és vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre. Az elektromos és elektronikus eszközök, valamint az azokhoz tartozó elemek megfelelő hulladékkezelésének részletes módjáról

a fogyasztók a helyi önkormányzatoknál tájékozódhatnak.

A fenti iránymutatások betartása hozzájárul a környezet védelméhez.

9. GARANCIA ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

10. COPYRIGHT

A jelen kézikönyvben szereplő szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. tulajdonát képezi. A jelen kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. előzetes engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható lekérdező rendszerben, nem továbbítható és nem terjeszthető semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásoló, hangfelvétel vagy hasonló).

11. EGYSZERŰSÍTETT MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovations ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. Ezt a terméket az előírt biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Sistema de bloqueig de la porta
2. Finestra del microones
3. Botó d'obertura de la porta
4. Panell de control
5. Grill
6. Reixeta metàl·lica

Panell de control

Fig. 2.

1. Nivell de potència
2. Grill
3. Temporitzador
4. Pes
5. Pantalla
6. Descongelar per pes
7. Combi
8. Rellotge
9. Stop/Cancel·lar
10. Selector Menú/Temporitzador
11. Selector Inici/Inici ràpid

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest microones presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu el microones de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys al microones si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Microones
- Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.
- Col·loqueu el producte en un lloc pla, estable i sec, lluny de qualsevol material corrosiu, calor o humitat com ara aigua o cremadors.
- El producte ha d'estar col·locat a una distància mínima de 5 metres de la televisió, la ràdio o l'antena.
- Per tal d'evitar descàrregues elèctriques, el microones s'ha d'instalar de manera que l'endoll sigui accessible i que garanteixi una presa de terra efectiva en cas de fugida de corrent.
- La porta del microones ha d'estar tancada per poder funcionar.
- En cas de detectar restes de productes de la fabricació a l'interior del producte oa les resistències, mantingueu oberta la porta del microones per assegurar bona ventilació. És recomanable escalfar un got d'aigua diverses vegades a alta temperatura.

Advertiment:

No traieu la placa de mica.

Per assegurar un bon funcionament, el dispositiu ha de tenir bona ventilació al voltant. Deixeu 20 cm d'espai sobre el dispositiu, 10 cm a la part posterior i 5 cm als costats. No cobriu ni bloquegeu les obertures de l'aparell. No desmunteu les potes.

3. FUNCIONAMENT**Pantalla**

La pantalla mostra el temps de cuinat, la potència, el mode i l'hora.

Nivell de potència

Premeu el botó de nivell potència per seleccionar el nivell de potència de microones desitjat.

Rellotge

Premeu el botó del rellotge per configurar l'hora del microones.

Pes

Premeu aquest botó per seleccionar el pes dels aliments o el nombre de racions.

Descongelar per pes

Premeu aquest botó per descongelar aliments segons el pes introduït.

CATALÀ

Combi

Seleccioneu aquesta funció per combinar la funció microones i grill.

Grill

Premeu aquest botó per utilitzar el programa de cocció de grill.

Menú/temps

Gireu el selector per configurar el temps de cocció o per seleccionar un programa del menú automàtic.

Inici/Inici ràpid

Premeu aquest botó per iniciar un programa de cocció o per seleccionar el programa QuickStart.

Stop/Cancel·lar

Premeu aquest botó per cancel·lar els paràmetres o per aturar un programa. També es pot utilitzar per activar la funció de bloqueig per a nens.

Temporitzador

Programau el microones perquè comenci a cuinar de forma automàtica a l'hora configurada.

Com utilitzar el microones

- El dispositiu xiularà cada vegada que premeu un botó.
- Un cop hagueu finalitzat un programa, el dispositiu xiularà cada 2 minuts fins que el porta s'obri o es premeu algun botó.

Configuració de l'hora

En mode standby, premeu el botó del rellotge per configurar l'hora en un sistema de 24 hores.

Exemple: configureu l'hora del microones a les 8:30.

1. Premeu el botó del Rellotge una vegada.
2. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per seleccionar 8 hores.
3. Premeu el botó del rellotge una vegada per confirmar l'hora.
4. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per seleccionar 30 minuts.
5. Premeu el botó del rellotge una vegada per confirmar els paràmetres.
6. Durant el funcionament, premeu el botó del Rellotge, l'hora actual es mostrarà a la pantalla durant 3 segons.

Cuinar amb el microones

Per cuinar en mode microones, simplement seleccioneu el nivell de potència prement el botó de nivell de potència de forma repetida, i després utilitzeu el selector de Menú/

Temporitzador per configurar el temps de cocció desitjat. El temps màxim de cocció d'aquest programa és de 95 minuts.

Premeu el botó de potència per seleccionar el nivell de potència desitjat.

Premeu el botó de nivell de potència.	Potència de cuinat
1 cop	100% (100)
2 vegades	80 % (80)
3 vegades	60 % (60)
4 vegades	40 % (40)
5 vegades	20 % (20)
6 vegades	0 % (00)

Exemple: cuinar 5 minuts a 60% de potència microones.

1. Obriu la porta i poseu el menjar al microones. Tanqueu la porta.
2. Premeu el botó de nivell de potència 3 vegades per seleccionar 60%.
3. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per seleccionar 05:00.
4. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Avis: Comproveu el nivell de potència durant el funcionament prement el botó de nivell de potència.

QuickStart

En seleccionar aquest programa, el dispositiu cuinarà els aliments en poc temps a màxima potència (100% potència microones). El temps màxim de cocció d'aquest programa és de 10 minuts.

1. Obriu la porta i poseu el menjar al microones. Tanqueu la porta.
2. Premeu el botó QuickStart de forma repetida per seleccionar el temps de cocció desitjat. El dispositiu començarà a funcionar automàticament.
3. Cada vegada que premeu el botó Inici/Inici ràpid, el temps de cocció augmentarà en 30 segons.

Descongelar per pes

El microones es pot utilitzar per descongelar carn, pollastre i marisc per pes. El nivell de potència i el temps de descongelació es programen automàticament segons el pes configurat. El rang de pes d'aliments congelats és de 100 g a 1800 g.

Exemple: Descongelar 600 g de gambes.

1. Col·loqueu les gambes dins del microones.

CATALÀ

2. Premeu el botó de descongelar per pes una vegada.
3. Premeu el botó de pes per seleccionar el pes de les gambes.
4. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Avís: el microones s'aturarà a meitat del procés de cocció per recordar-li que capgiri els aliments. Un cop donats la volta, premeu el botó d'Inici/Inici ràpid per continuar amb el programa de cocció.

Cocció grill

El temps màxim de cocció d'aquest programa és de 95 minuts.

El grill és particularment útil per cuinar talls fins de carn, costons, costelles, salsitxes i pollastre. També es pot utilitzar per escalfar sandvitxos o gratinar plats.

Exemple: cuinar al grill durant 12 minuts.

1. Obriu la porta i poseu el menjar al microones. Tanqueu la porta.
2. Premeu el botó Grill.
3. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per configurar 12:00.
4. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Combi

El temps màxim de cocció dels dos programes Combi és de 95 minuts.

Combinació 1

30% microones i 70% grill. Perfecte per cuinar peix o gratinar.

Exemple: configurar la combinació 1 durant 25 minuts.

1. Premeu el botó de Combi. La pantalla mostrarà "CO-1".
2. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per configurar 25:00.
3. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Combinació 2

55% microones i 45% grill. Recomanat per a pudín, truites, patates i aus.

Exemple: configurar la combinació 2 durant 12 minuts.

1. Premeu el botó de Combi 2 vegades. La pantalla mostrarà "CO-2".
2. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per configurar 12:00.
3. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Avís: durant el procés, premeu el botó Combi per comprovar el nivell de potència.

Premeu el botó de Combi	Combinació	Temps de cocció		Ús
		Microones	Grill	
1 cop	COMBI. 1	30%	70%	Peix, patates o gratinat.
2 vegades	COMBI. 2	55%	45%	Pudin, truita, patates rostides o aus.

Assegurança per a nens

- Aquesta funció està dissenyada per evitar que els nens petits posin el dispositiu en funcionament.
- En no utilitzar el dispositiu durant 1 minut, aquesta funció s'activarà automàticament. Tots els botons estaran inactius.
- Per desactivar aquesta funció, obriu o tanqueu la porta.

Funció de temporitzador

Aquesta funció permet programar un programa de cocció per activar-lo a l'hora desitjada. Exemple: Imagineu que són les 08:00 i voleu que el microones comenci a cuinar a les 11:30.

1. Des del mode standby, seleccioneu el programa de cocció desitjat.
2. Premeu el botó del temporitzador una vegada.
3. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per seleccionar 11 hores (hora).
4. Premeu el botó del temporitzador una vegada.
5. Gireu el selector de Menú/Temporitzador per configurar-lo a les 11:30 (seleccionar 30 minuts).
6. Premeu el botó Inici/Inici ràpid una vegada.

Avís: la funció QuickStart no es pot programar.

Programes del Menú automàtic

Aquests programes tenen la potència i el temps de cocció configurats per defecte. Quan utilitzeu aquests programes, només seleccioneu el tipus d'aliment i el pes.

1. Obriu la porta i poseu el menjar al microones. Tanqueu la porta.
2. En mode standby, gireu el selector de Menú/Temporitzador en sentit contrari de les agulles del rellotge per seleccionar el codi dels aliments que voleu cuinar.
3. Premeu el botó de pes repetidament fins a seleccionar el pes desitjat o el nombre de racions.
4. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Exemple: cuinar 400 g de peix.

1. Gireu el selector de Menú/Temps en el sentit contrari de les agulles del rellotge fins que la pantalla mostri codi 6.

CATALÀ

2. Premeu el botó de pes per seleccionar el pes: 400 g.
3. Premeu el botó Inici/Inici ràpid.

Programes preconfigurats:

Codi	Aliment
01	Llet/cafè (200 ml/tassa)
02	Arròs (g)
03	Espaguetis (g)
04	Patates (230 g/unitat)
05	Escalfament automàtic (g)
06	Peix (g)
07	Pollastre (g)
08	Vedella/xai (g)
09	Broqueta de carn (g)

Avisos:

L'usuari ha de configurar el pes i el dispositiu configurarà automàticament el temps.

Per a la llet o el cafè i les patates, s'utilitzarà nombre de racions en lloc de pes.

Per al pollastre, el xai, la vedella i la broqueta de carn, el dispositiu s'aturarà durant el procés per recordar-li que ha de capgirar els aliments per a una cocció uniforme.

Per cuinar espaguetis, afegiu aigua bullint abans de cuinar.

4. CONSELLS

- Col·locació dels aliments: poseu les parts més gruixudes dels aliments cap a la vora del recipient. Intenta evitar el solapament d'aliments.
- Vigileu el temps de cocció: comenceu per cuinar els aliments durant el mínim temps possible i afegiu més temps segons sigui necessari. Escalfar els aliments en excés pot suposar l'aparició de fum o ocasionar que es cremi.
- Cobriu els aliments mentre es cuinen: en tapar els aliments s'eviten esquitxades i es cuinen de forma més uniforme.
- Doneu la volta o remeneu els aliments 1 vegada durant el procés de cocció.
- Respecteu el temps de preescalfament: no excedeixi el temps especificat a l'etiqueta de cada aliment.
- Els ous amb closca o ous cuits no s'han d'escalfar al microones, podrien explotar fins i tot després d'haver estat cuinats.

- Perforeu lleugerament aliments amb pell dura com patates, carbasses, pomes o castanyes abans de cuinar-les.
- És important emprar materials i recipients compatibles per ser usats de forma segura a microones. A la taula següent podeu veure quins materials són aptes i quins no:

Material del recipient	Apte	Advertiments
Plat per daurar	Sí	Seguiu les instruccions del fabricant. La base del plat per daurar ha d'estar com a mínim 5 mm sobre la base. Un mal ús podria fer malbé la base.
Vaixella	Sí	Només apta per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu plats esquerdats o estellats.
Gerres de vidre	Sí	Traieu sempre la tapa. Utilitzeu-les només per escalfar aliments lleugerament. La majoria de les gerres de vidre no són resistents a la calor i es poden trencar.
Vaixella de vidre	Sí	Vaixella de vidre resistent a la calor i apta per a ús en microones. Assegureu-vos que no hi ha elements decoratius metàl·lics. No utilitzeu plats ni material esquerdat o estellat.
Bosses per cuinar a microones.	Sí	Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu tancaments metàl·lics. Feu petits talls perquè el vapor surti.
Paper de cuina	Sí	Utilitzeu-lo per cobrir els aliments en escalfar-los i per absorbir el greix. Utilitzeu-lo amb supervisió per cuinar o escalfar aliments durant poc temps.
Paper de coure	Sí	Utilitzeu-lo per cobrir i evitar esquitxades, o per cuinar al vapor.
Plàstic	Sí	Només apte per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. Ha d'estar etiquetat com a "Apte per a microones". Alguns recipients de plàstic s'estoven en escalfar-se els aliments a l'interior. Les bosses per bullir i les bosses de plàstic tancades s'han de tallar o foradar lleugerament si s'indica al producte.

Embolcall plàstic	Sí	Només apte per a microones. Utilitzeu-lo per cobrir els aliments i retenir la humitat. No deixeu que el plàstic film entri en contacte amb els aliments.
Termòmetres	Sí	Només apte per a microones (termòmetre per a carn i per a dolços).
Safata d'alumini	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Cartró amb nansa metàl·lica	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Estris metàl·lics o amb elements decoratius de metall	No	El metall desvia l'energia dirigida als aliments. L'embellidor metàl·lic podria causar un arc voltaic.
Tancaments de filferro metàl·lics	No	Podria corbar-se. Canvieu els aliments a un plat o recipient apte per a microones.
Bosses de paper	No	Podrien ocasionar flames a l'interior del microones.
Escuma de plàstic	No	L'escuma de plàstic podria fondre's i contaminar el líquid a l'interior en exposar-se a temperatures altes.
Fusta	No	La fusta podria assecar-se dins del microones i trencar-se o esquerdar-se.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Advertència

- Tant el producte com les restes de menjar s'han de netejar de manera periòdica. És possible que la manca de manteniment al microones afecti la placa de mica i pugui danyar el microones.
- Tant el dispositiu com les restes de menjar s'han de netejar periòdicament.
- Desconnecteu el cable de la presa de corrent abans d'iniciar la neteja. No submergeiu el producte en aigua ni en cap altre tipus de líquid durant la neteja.
- La manca de manteniment i neteja del producte pot deteriorar la superfície i afectar la vida útil. Mantingueu l'interior del dispositiu net.
- Netegeu les esquinxades o els líquids vessats amb un drap humit.
- No utilitzeu detergents forts, substàncies abrasives ni raspalls metàl·lics per netejar el dispositiu.

- No permet que es mulli el tauler de control.
 - No traieu la coberta de la placa de mica.
 - Si s'acumula vapor dins o al voltant de l'exterior de la porta del forn microones, netegeu-lo amb un drap suau. Això pot passar quan el forn microones està funcionant en condicions de humitat extrema i és normal.
 - Utilitzeu un drap suau i humit per netejar les juntes, la porta, les parets interiors i la superfície.
 - Després de l'ús prolongat del producte poden aparèixer olors fortes al seu interior. Per desfer-se d'aquestes olors seguiu els passos que s'enumeren a continuació:
1. Colloqueu un got amb diverses rodanxes de llimona a l'interior del microones i escalfeu-lo a alta potència durant 2 o 3 minuts.
 2. Colloqueu un got de te vermell a l'interior del microones i escalfeu-lo 2 o 3 minuts a alta potència.
 3. Colloqueu closques de taronja a l'interior del microones i escalfeu-les a alta potència durant 1 minut.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Si el dispositiu no funciona:

- Comproveu que el dispositiu està connectat a la presa de manera segura. Si no ho està, desconnecteu l'endoll, espereu 10 segons i torneu a connectar-lo de forma segura.
- Comproveu que no s'ha fos cap fusible i que no hi ha cap curtcircuit. Si aquests funcionen correctament, proveu la presa de corrent amb un altre aparell.
- Comproveu que el tauler de control estigui ben configurat i que el temporitzador estigui programat.
- Comproveu que la porta estigui ben tancada i que el sistema de tancament de la porta estigui ben encaixat.

Si cap de les opcions anteriors soluciona la situació, contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficines de Cecotec. No intenteu reparar el dispositiu pel vostre compte.

Si el dispositiu causi interferències amb la ràdio, televisió o altres aparells elèctrics:

1. Netegeu la porta i la superfície de segellat de l'aparell.
2. Reorienteu el receptor de l'antena de ràdio o televisió.
3. Torneu a col·locar el microones.
4. Col·loqueu el microones lluny del receptor.
5. Endol·leu el dispositiu en una presa diferent de manera que aquest i el receptor estiguin en diferents circuits bifurcats.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Model: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Referència: 01399

Potència sortida microones: 700 W

Potència entrada microones: 1200 W

Potència Grill: 1000 W

Freqüència microones: 2450 MHz

Voltatge: 230 V

Freqüència: 50 Hz

Capacitat: 20 litres

La potència consumida per l'aparell en mode d'espera és <0,8W. El període després del qual l'aparell entra automàticament en mode d'espera o s'apaga és de 20 minuts.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals. Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries

corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Σύστημα κλειδώματος πόρτας
2. Παράθυρο μικροκυμάτων
3. Κουμπί άνοιγμα της πόρτας
4. Πίνακας ελέγχου
5. Γκριλ
6. Μεταλλική γρίλια

Πίνακας ελέγχου

Εικ. 2.

1. Επίπεδο ισχύος
2. Γκριλ
3. Χρονοδιακόπτης
4. Βάρος
5. Οθόνη
6. Απόψυξη κατά βάρος
7. Combi
8. Ρολόι
9. Διακοπή/Ακύρωση
10. Επιλογέας Μενού/Χρονοδιακόπτης
11. Επιλογέας εκκίνησης/γρήγορης εκκίνησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία του κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στο φούρνο μικροκυμάτων εάν χρειαστεί να το μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Φούρνος μικροκυμάτων
- Οδηγίες χρήσης
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε ένα επίπεδο, σταθερό και στεγνό μέρος, μακριά από διαβρωτικά υλικά, θερμότητα ή υγρασία, όπως νερό ή καυστήρες αερίου.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε απόσταση τουλάχιστον 5 μέτρων από την τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή την κεραία.
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να εγκατασταθεί με τέτοιο τρόπο ώστε το φως να είναι προσβάσιμο και να εξασφαλίζεται μια αποτελεσματική σύνδεση γείωσης σε περίπτωση διαρροής ρεύματος.
- Η πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να είναι κλειστή για να λειτουργήσει.
- Εάν εντοπίσετε υπολείμματα προϊόντος στο εσωτερικό της συσκευής ή στα θερμαντικά στοιχεία, κρατήστε την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων ανοιχτή για να εξασφαλίσετε καλό αερισμό. Συνιστάται να θερμάνετε ένα ποτήρι νερό αρκετές φορές σε υψηλή θερμοκρασία.

Προειδοποίηση:

Μην αφαιρείτε την πλάκα μαρμαρυγίας.

Για να εξασφαλιστεί καλή απόδοση, η συσκευή πρέπει να έχει καλό εξαερισμό γύρω της. Αφήστε 20 cm χώρο πάνω από τη συσκευή, 10 cm στο πίσω μέρος και 5 cm στα πλάγια. Μην καλύπτετε ή φράζετε τα ανοίγματα της συσκευής. Μην αποσυναρμολογείτε τα πέλματα.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**Οθόνη**

Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος μαγειρέματος, η ισχύς, η λειτουργία και η ώρα.

Επίπεδο ισχύος

Πατήστε το κουμπί επιπέδου ισχύος για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων.

Ρολόι

Πατήστε το κουμπί ρολογιού για να ρυθμίσετε την ώρα του φούρνου μικροκυμάτων.

Βάρος

Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού ή τον αριθμό των μερίδων.

Απόψυξη κατά βάρος

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεπαγώσετε τα τρόφιμα με βάση το βάρος που έχετε εισάγει.

Combi

Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία για να συνδυάσετε τη λειτουργία μικροκυμάτων και τη λειτουργία γκριλ.

Γκριλ

Πατήστε αυτό το κουμπί για να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα μαγειρέματος γκριλ.

Μενού/ώρα

Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος ή για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα από το αυτόματο μενού.

Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος ή για να επιλέξετε το πρόγραμμα QuickStart.

Διακοπή/Ακύρωση

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις ή να σταματήσετε ένα πρόγραμμα. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την ενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος για παιδιά.

Χρονοδιακόπτης

Ρυθμίστε τον φούρνο μικροκυμάτων να ξεκινά το μαγείρεμα αυτόματα την καθορισμένη ώρα.

Πώς να χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων

- Η συσκευή θα εκπέμπει ηχητικό σήμα κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί.
- Μόλις ολοκληρωθεί ένα πρόγραμμα, η συσκευή θα ηχη 2 λεπτά μέχρι να ανοίξει η πόρτα ή να πατηθεί ένα κουμπί.

Ρύθμιση της ώρας

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί Ρολόι για να ρυθμίσετε την ώρα σε σύστημα 24 ωρών.

Για παράδειγμα: ρυθμίστε το χρόνο του φούρνου μικροκυμάτων στις 8:30.

1. Πατήστε το κουμπί Ρολόι μία φορά.
2. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε 8 ώρες.
3. Πατήστε το κουμπί ρολογιού 1 φορά για να επιβεβαιώσετε την ώρα.
4. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε 30 λεπτά.
5. Πατήστε το κουμπί ρολογιού 1 φορά για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις.
6. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε το κουμπί Ρολόι, η τρέχουσα ώρα θα εμφανιστεί

στην οθόνη για 3 δευτερόλεπτα.

Μαγείρεμα με το φούρνο μικροκυμάτων

Για να μαγειρέψετε στη λειτουργία μικροκυμάτων, απλά επιλέξτε το επίπεδο ισχύος πατώντας επανειλημμένα το κουμπί επιπέδου ισχύος και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος για αυτό το πρόγραμμα είναι 95 λεπτά.

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος.

Πατήστε το κουμπί επιπέδου ισχύος.	Ισχύς μαγειρέματος
1 φορά	100 % (100)
2 φορές	80 % (80)
3 φορές	60 % (60)
4 φορές	40 % (40)
5 φορές	20 % (20)
6 φορές	0 % (00)

Παράδειγμα: μαγείρεμα 5 λεπτών σε ισχύ μικροκυμάτων 60 %.

1. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο μικροκυμάτων. Κλείστε την πόρτα.
2. Πατήστε το κουμπί επιπέδου ισχύος 3 φορές για να επιλέξετε 60 %.
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε 05:00.
4. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Ειδοποίηση: Ελέγξτε τη στάθμη ισχύος κατά τη λειτουργία πατώντας το κουμπί επιπέδου ισχύος.

QuickStart

Όταν επιλεγεί αυτό το πρόγραμμα, η συσκευή θα μαγειρέψει το φαγητό σε σύντομο χρονικό διάστημα στη μέγιστη ισχύ (100 % ισχύς μικροκυμάτων). Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος για αυτό το πρόγραμμα είναι 10 λεπτά.

1. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο μικροκυμάτων. Κλείστε την πόρτα.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί QuickStart για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί αυτόματα.
3. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί Γρήγορη εκκίνηση/Έναρξη, ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.

Απόψυξη κατά βάρος

Ο φούρνος μικροκυμάτων μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απόψυξη κρέατος, πουλερικών και θαλασσινών κατά βάρος. Το επίπεδο ισχύος και ο χρόνος απόψυξης προγραμματίζονται αυτόματα ανάλογα με το καθορισμένο βάρος. Το εύρος βάρους των κατεψυγμένων τροφίμων κυμαίνεται από 100 g έως 1800 g.

Παράδειγμα: Ξεπαγώστε 600 γραμμάρια γαρίδες.

1. Τοποθετήστε τις γαρίδες στον φούρνο μικροκυμάτων.
2. Πατήστε μία φορά το κουμπί απόψυξης κατά βάρος.
3. Πατήστε το κουμπί βάρους για να επιλέξετε το βάρος της γαρίδας.
4. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Προειδοποίηση: ο φούρνος μικροκυμάτων θα σταματήσει στη μέση της διαδικασίας μαγειρέματος για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό. Αφού αναποδογυρίσετε, πατήστε το κουμπί Start/Quick Start για να συνεχίσετε το πρόγραμμα μαγειρέματος.

Μαγείρεμα γκριλ

Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος για αυτό το πρόγραμμα είναι 95 λεπτά.

Η σχάρα είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για το μαγείρεμα λεπτών κομματιών κρέατος, κοτολέτες, μπριζόλες, λουκάνικα και κοτόπουλο. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη θέρμανση σάντουιτς ή για πιάτα σχάρας.

Παράδειγμα: ψήστε για 12 λεπτά.

1. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο μικροκυμάτων. Κλείστε την πόρτα.
2. Πατήστε το κουμπί Γκριλ.
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τις 12:00.
4. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Combi

Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος και για τα δύο προγράμματα Combi είναι 95 λεπτά.

Συνδυασμός 1

30 % φούρνος μικροκυμάτων και 70 % σχάρα. Ιδανικό για μαγείρεμα ψαριών ή γκρατέν.

Παράδειγμα: ρυθμίστε το συνδυασμό 1 για 25 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί Combi. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «CO-1».
2. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε 25:00.
3. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Συνδυασμός 2

55 % φούρνος μικροκυμάτων και 45 % σχάρα. Συνιστάται για πουτίγκες, ομελέτες, πατάτες και πουλερικά.

Παράδειγμα: ρυθμίστε το συνδυασμό 2 για 12 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί Combi 2 φορές. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «CO-2».
2. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τις 12:00.

3. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, πατήστε το κουμπί Combi για να ελέγξετε το επίπεδο ισχύος.

Πατήστε το κουμπί Combi	Συνδυασμός	Χρόνος μαγειρέματος		Χρήση
		Φούρνος μικροκυμάτων	Γκριλ	
1 φορά	COMBI. 1	30 %	70%	Ψάρι, πατάτες ή γκρατέν.
2 φορές	COMBI. 2	55%	45 %	Πουτίγκα, ομελέτα, πατάτα ή πουλερικά.

Ασφάλιση για παιδιά

- Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να εμποδίζει τα μικρά παιδιά να χειρίζονται τη συσκευή.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για 1 λεπτό, η λειτουργία αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά.
- Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ανοίξτε ή κλείστε την πόρτα.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος που θα ενεργοποιείται την επιθυμητή ώρα.

Παράδειγμα: Φανταστείτε ότι είναι 08:00 και θέλετε ο φούρνος μικροκυμάτων να αρχίσει να μαγειρεύει στις 11:30.

1. Από τη λειτουργία αναμονής, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα μαγειρέματος.
2. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη μία φορά.
3. Περιστρέψτε το κουμπί Menu/Timer (Μενού/Χρονοδιακόπτης) για να επιλέξετε 11 ώρες (ώρα).
4. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη μία φορά.
5. Περιστρέψτε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτης για να τον ρυθμίσετε στις 11:30 (επιλέξτε 30 λεπτά).
6. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης μία φορά.

Σημείωση: Η λειτουργία QuickStart δεν μπορεί να προγραμματιστεί.

Προγράμματα αυτόματου μενού

Σε αυτά τα προγράμματα έχει ρυθμιστεί εξ ορισμού η ισχύς και ο χρόνος μαγειρέματος. Όταν χρησιμοποιείτε αυτά τα προγράμματα, επιλέγετε μόνο τον τύπο της τροφής και το βάρος.

1. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο μικροκυμάτων. Κλείστε την πόρτα.
2. Στη λειτουργία αναμονής, γυρίστε τον επιλογέα Μενού/Χρονοδιακόπτης αριστερόστροφα

για να επιλέξετε τον κωδικό για το φαγητό που πρόκειται να μαγειρευτεί.

3. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Βάρους μέχρι να επιλέξετε το επιθυμητό βάρος ή τον αριθμό μερίδων.
 4. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.
- Παράδειγμα: μαγειρέψτε 400 γραμμάρια ψάρι.
1. Γυρίστε τον επιλογέα Menu/Time αριστερόστροφα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός 6.
 2. Πατήστε το κουμπί βάρους για να επιλέξετε το βάρος: 400g.
 3. Πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης.

Προρυθμισμένα προγράμματα:

Κωδικός	Τρόφιμο
01	Γάλα/καφές (200 ml/φλιτζάνι)
02	Ρύζι (g)
03	Σπαγγέτι (g)
04	Πατάτες (230 γρ. η καθεμία)
05	Αυτόματο ζέσταμα (g)
06	Ψάρια (g)
07	Κοτόπουλο (g)
08	Μοσχάρι/αρνί (g)
09	Σουβλάκι/καλαμάκι (g)

Ειδοποιήσεις:

Ο χρήστης πρέπει να ρυθμίσει το βάρος και η συσκευή θα ρυθμίσει αυτόματα τον χρόνο.

Για το γάλα ή τον καφέ και τις πατάτες, χρησιμοποιείται ο αριθμός των μερίδων αντί του βάρους.

Για κοτόπουλο, αρνί, μοσχάρι και κρέας που ψήνεται σε σουβλάκια, η συσκευή θα κάνει παύση κατά τη διάρκεια της διαδικασίας για να σας υπενθυμίσει να γυρίσετε το φαγητό για ομοιόμορφο ψήσιμο.

Για να μαγειρέψετε σπαγγέτι, προσθέστε βραστό νερό πριν το μαγείρεμα.

4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Τοποθέτηση του φαγητού: τοποθετήστε τα πιο παχιά μέρη του φαγητού προς την άκρη του δοχείου. Προσπαθήστε να αποφύγετε την επικάλυψη τροφίμων.
- Παρακολουθήστε το χρόνο μαγειρέματος: αρχίστε να μαγειρεύετε το φαγητό για όσο το δυνατόν λιγότερο χρόνο και προσθέστε περισσότερο χρόνο ανάλογα με τις ανάγκες. Η υπερβολική θέρμανση των τροφίμων μπορεί να οδηγήσει σε καπνό ή κάψιμο.
- Καλύψτε το φαγητό κατά το μαγείρεμα: η κάλυψη του φαγητού αποτρέπει το πιτσίσισμα και

το φαγητό μαγειρεύεται πιο ομοιόμορφα.

- Γυρίστε ή ανακατέψτε το φαγητό 1 φορά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Σεβαστείτε το χρόνο προθέρμανσης: μην υπερβαινέτε το χρόνο που αναγράφεται στην ετικέτα κάθε τροφίμου.
- Τα αυγά με κέλυφος ή τα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, καθώς μπορεί να εκραγούν ακόμη και μετά το μαγείρεμά τους.
- Τρυπήστε ελαφρά τρόφιμα με σκληρή φλούδα, όπως πατάτες, κολοκύθες, μήλα ή κάστανα, πριν από το μαγείρεμα.
- Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε υλικά και δοχεία που είναι συμβατά για ασφαλή χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει ποια υλικά είναι κατάλληλα και ποια όχι:

Υλικό του δοχείου	Κατάλληλο	Προειδοποιήσεις
Πιάτο μαγειρέματος	Ναι	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η βάση του σκεύους ροδίσματος πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 5 mm πάνω από τη βάση. Η κακή χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη βάση.
Σερβίτσια	Ναι	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα.
Γυάλινα δοχεία	Ναι	Αφαιρείτε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιήστε τα μόνο για να ζεστάνετε ελαφρά το φαγητό. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και μπορούν να σπάσουν.
Γυάλινα σκεύη	Ναι	Γυάλινα σερβίτσια ανθεκτικά στη θερμότητα, κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα.
Σακούλες για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.	Ναι	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά καπάκια. Κάντε μικρά κοψίματα για να διαφεύγει ο ατμός.
Χαρτί κουζίνας	Ναι	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε το φαγητό κατά την αναθέρμανση και να απορροφήσετε το λίπος. Χρησιμοποιήστε το με επίβλεψη όταν μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε τρόφιμα για μικρά χρονικά διαστήματα.

Λαδόκολλα ψησίματος	Ναι	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε και να αποτρέψετε το πιτσίσισμα, ή για μαγείρεμα ατμού.
Πλαστικό	Ναι	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να αναγράφεται ως “ κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων”. Ορισμένα πλαστικά δοχεία μαλακώνουν όταν θερμαίνεται το τρόφιμο στο εσωτερικό τους. Οι σακούλες βρασμού και οι κλειστές πλαστικές σακούλες θα πρέπει να κόβονται ή να τρυπιούνται ελαφρά, εάν αναφέρεται στο προϊόν.
Πλαστικό περιτύλιγμα	Ναι	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε τα τρόφιμα και να διατηρήσετε την υγρασία. Μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρθει σε επαφή με τρόφιμα.
Θερμόμετρα	Ναι	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρο κρέατος και για ζάχαρη).
Δίσκος αλουμινίου	Όχι	Μπορεί να καμπυλώσει. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Χαρτόνι με μεταλλική λαβή	Όχι	Μπορεί να καμπυλώσει. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλική διακόσμηση	Όχι	Το μέταλλο απομακρύνει την ενέργεια από το τρόφιμο. Το μεταλλικό τελεώμα θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτρικό τόξο.
Μεταλλικοί συρμάτινοι σύνδεσμοι	Όχι	Μπορεί να καμπυλώσει. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος ή δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Χάρτινες σακούλες	Όχι	Θα μπορούσαν να προκαλέσουν φλόγες στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.
Πλαστικό αφρώδες υλικό	Όχι	Ο πλαστικός αφρός θα μπορούσε να λιώσει και να μολύνει το υγρό στο εσωτερικό του όταν εκτεθεί σε υψηλές θερμοκρασίες.
Ξύλο	Όχι	Το ξύλο μπορεί να στεγνώσει μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων και να σπάσει. ή να ραγίσει.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προειδοποίηση

- Τόσο το προϊόν όσο και τα υπολείμματα τροφίμων πρέπει να καθαρίζονται τακτικά. Είναι πιθανό η έλλειψη συντήρησης στον φούρνο μικροκυμάτων να επηρεάσει την πλάκα μαρμαρυγίας και να προκαλέσει βλάβη στον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Τόσο η συσκευή όσο και τα υπολείμματα τροφίμων πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.
 - Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
 - Η έλλειψη συντήρησης και καθαρισμού του προϊόντος μπορεί να επιδεινώσει την επιφάνεια και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής. Διατηρείτε το εσωτερικό της συσκευής καθαρό.
 - Σκουπίστε πιπιλιές ή χυμένα υγρά με ένα υγρό πανί.
 - Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, λειαντικές ουσίες ή μεταλλικές βούρτσες για τον καθαρισμό της συσκευής.
 - Μην αφήνετε τον πίνακα ελέγχου να βραχεί.
 - Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της πλάκας μαρμαρυγίας.
 - Εάν δημιουργηθεί ατμός στην εξωτερική πλευρά ή γύρω από την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων, σκουπίστε τον με ένα μαλακό πανί. Αυτό μπορεί να συμβεί όταν ο φούρνος λειτουργεί σε εξαιρετικά υγρές συνθήκες και είναι φυσιολογικό.
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε τις τσιμούχες, την πόρτα, τα εσωτερικά τοιχώματα και την επιφάνεια.
 - Μετά από παρατεταμένη χρήση του προϊόντος, ενδέχεται να εμφανιστούν έντονες οσμές στο εσωτερικό του προϊόντος. Για να απαλλαγείτε από αυτές τις οσμές ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
1. Τοποθετήστε ένα ποτήρι με αρκετές ροδέλες λεμονιού μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων και θερμάνετε σε υψηλή ισχύ για 2 έως 3 λεπτά.
 2. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κόκκινο τσάι μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων και ζεστάνετε για 2 έως 3 λεπτά σε υψηλή ισχύ.
 3. Τοποθετήστε φλούδες πορτοκαλιού μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων και ζεστάνετε σε υψηλή ισχύ για 1 λεπτό.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί:

- Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι καλά συνδεδεμένη στην πρίζα. Εάν δεν είναι, αποσυνδέστε το βύσμα, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και επανασυνδέστε το με ασφάλεια.
- Ελέγξτε ότι δεν έχει καεί καμία ασφάλεια και ότι δεν υπάρχει βραχυκύκλωμα. Εάν αυτά λειτουργούν σωστά, δοκιμάστε την πρίζα με μια άλλη συσκευή.
- Ελέγξτε ότι ο πίνακας ελέγχου είναι σωστά ρυθμισμένος και ότι ο χρονοδιακόπτης είναι προγραμματισμένος.

- Ελέγξτε ότι η πόρτα είναι σωστά κλειστή και ότι το σύστημα ασφάλισης της πόρτας είναι σωστά ενεργοποιημένο.

Εάν καμία από τις παραπάνω επιλογές δεν επιλύσει την κατάσταση, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Εάν η συσκευή προκαλεί παρεμβολές στο ραδιόφωνο, την τηλεόραση ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές:

1. Καθαρίστε την πόρτα και την επιφάνεια στεγανοποίησης της συσκευής.
2. Επανατοποθετήστε το δέκτη της κεραίας ραδιοφώνου ή τηλεόρασης.
3. Επανατοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων.
4. Τοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων μακριά από τον δέκτη.
5. Συνδέστε τη συσκευή σε διαφορετική πρίζα, έτσι ώστε αυτή και ο δέκτης να βρίσκονται σε διαφορετικά κυκλώματα διακλάδωσης.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: Grandheat 2010 Flatbed Steel

Στοιχεία αναφοράς: 01399

Ισχύς εξόδου μικροκυμάτων: 700 W

Ισχύς εισόδου μικροκυμάτων: 1200 W

Ισχύς Γκριλ: 1000 W

Συχνότητα μικροκυμάτων: 2450 MHz

Τάση: 230 V

Συχνότητα: 50 Hz

Χωρητικότητα 20 λίτρων.

Η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής σε κατάσταση αναμονής είναι <0,8W.

Η περίοδος μετά την οποία η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής ή απενεργοποίησης είναι 20 λεπτά.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

١. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. نظام قفل الباب
2. نافذة الميكروويف
3. زر فتح الباب
4. لوحة التحكم
5. شواء
6. شبكة معدنية

لوحة التحكم

الشكل 2.

1. مستوى الطاقة
2. شواء
3. المؤقت
4. وزن
5. شاشة
6. إزالة الجليد حسب الوزن
7. كومي
8. ساعة
9. إيقاف/إلغاء
10. محدد القائمة/المؤقت
11. محدد البدء/البدء السريع

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة على المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الميكروويف في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. قم بإزالة الميكروويف من علبته وإزالة جميع مواد التغليف. يمكنك تخزين الصندوق الأصلي ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الميكروويف إذا كنت بحاجة إلى نقله في المستقبل. إذا كنت تريد التخلص من العبوة الأصلية، تأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- تأكد من أن جميع الأجزاء والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. إذا كانت أي أجزاء مفقودة أو في حالة سيئة، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec على الفور.

محتويات الصندوق

- الميكروويف
- دليل التعليمات

- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، حتى يمكن تتبع جهازك بشكل صحيح في حالة احتياجك إلى المساعدة.
- ضع المنتج في مكان مستوي ومستقر وجاف، بعيداً عن أي مواد تأكلية أو حرارة أو رطوبة مثل الماء أو الشعلات.
- يجب وضع المنتج على مسافة لا تقل عن ٥ أمتار من التلفزيون أو الراديو أو الهوائي.
- لتجنب الصدمات الكهربائية، يجب تركيب الميكروويف بحيث يكون من السهل الوصول إلى القابس ويضمن التأريض الفعال في حالة تسرب الطاقة.
- يجب أن يكون باب الميكروويف مغلقاً حتى يعمل.
- إذا وجدت آثاراً لمواد التصنيع داخل المنتج أو على عناصر التسخين، احرص على إبقاء باب الميكروويف مفتوحاً لضمان التهوية المناسبة. من المستحسن تسخين كوب من الماء على درجة حرارة عالية عدة مرات.

تحذير:

- لا تقم بإزالة لوحة الميكا.
- لضمان التشغيل السليم للجهاز، يجب أن يكون هناك تهوية جيدة حوله. اترك مساحة ٢٠ سم فوق الجهاز، و ١٠ سم في الخلف، و ٥ سم على الجانبين. لا تقم بتغطية أو سد أي فتحات في الجهاز. لا تقم بتفكيك الأرجل.

٣. التشغيل

شاشة

ستعرض الشاشة وقت الطهي والطاقة والوضع والوقت.

مستوى الطاقة

اضغط على زر مستوى الطاقة لتحديد مستوى طاقة الميكروويف المطلوب.

ساعة

اضغط على زر الساعة لتعيين وقت الميكروويف.

وزن

اضغط على هذا الزر لتحديد وزن الطعام أو عدد الوجبات.

إزالة الجليد حسب الوزن

اضغط على هذا الزر لإذابة الطعام بناءً على الوزن المدخل.

كومي

حدد هذه الوظيفة لدمج وظائف الميكروويف والشواية.

شواء

اضغط على هذا الزر لاستخدام برنامج طهي الشواية.

القائمة/الوقت

قم بتدوير القرص لتعيين وقت الطهي أو لتحديد برنامج من القائمة التلقائية.

بدء/بدء سريع

اضغط على هذا الزر لبدء برنامج الطهي أو لتحديد برنامج QuickStart .

إيقاف/إلغاء

اضغط على هذا الزر لإلغاء الإعدادات أو لإيقاف البرنامج.

يمكن استخدامه أيضاً لتفعيل وظيفة قفل الأطفال.

الموقت

قم ببرمجة الميكروويف الخاص بك لبدء الطهي تلقائياً في الوقت المحدد.

كيفية استخدام الميكروويف

- سيصدر الجهاز صوت تنبيه في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- بمجرد انتهاء البرنامج، سيصدر الجهاز صوت تنبيه كل دقيقتين حتى يتم فتح الباب أو الضغط على أحد الأزرار.

ضبط الوقت

في وضع الاستعداد ، اضغط على زر الساعة لتعيين الوقت في نظام ٢٤ ساعة.

مثال: اضبط وقت الميكروويف على الساعة ٨:٣٠.

١. اضغط على زر الساعة مرة واحدة.
٢. قم بتدوير قرص القائمة/الموقت لتحديد ٨ ساعات.
٣. اضغط على زر الساعة مرة واحدة لتأكيد الوقت.
٤. قم بتدوير قرص القائمة/الموقت لتحديد ٣٠ دقيقة.
٥. اضغط على زر الساعة مرة واحدة لتأكيد الإعدادات.
٦. أثناء التشغيل، اضغط على زر الساعة، وسيتم عرض الوقت الحالي على الشاشة لمدة ٣ ثوانٍ.

الطبخ باستخدام الميكروويف

لطهي الطعام في وضع الميكروويف، ما عليك سوى تحديد مستوى الطاقة بالضغط على زر مستوى الطاقة بشكل متكرر، ثم استخدم محدد القائمة/الموقت لتعيين وقت الطهي المطلوب. الحد الأقصى لوقت الطهي لهذا البرنامج هو ٩٥ دقيقة.

اضغط على زر الطاقة لتحديد مستوى الطاقة المطلوب.

يقلل من طعم الطعام	يقلل من طعم الطعام
100% (100)	قدح أو قرم
80% (80)	نيترم
60% (60)	تارم نالث.
40% (40)	تارم 4
20% (20)	تارم 5
0% (00)	تارم 6

مثال: اطبخ لمدة ٥ دقائق على طاقة الميكروويف بنسبة ٦٠٪.

١. افتح الباب وضع الطعام داخل الميكروويف. أغلق الباب.
٢. اضغط على زر مستوى الطاقة ٣ مرات لتحديد ٦٠٪.
٣. قم بتدوير قرص القائمة/الموقت لتحديد ٥:٠٠.

٤. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.

ملاحظة: تحقق من مستوى الطاقة أثناء التشغيل بالضغط على زر مستوى الطاقة.

البداية السريع

من خلال اختيار هذا البرنامج، سيقوم الجهاز بطهي الطعام في وقت قصير بأقصى طاقة (١٠٠٪ طاقة الميكروويف). الحد الأقصى لوقت الطهي لهذا البرنامج هو ١٠ دقائق.

١. افتح الباب وضع الطعام داخل الميكروويف. أغلق الباب.
٢. زر التشغيل السريع بشكل متكرر لتحديد وقت الطهي المطلوب. سيبدأ الجهاز بالعمل تلقائيًا.
٣. في كل مرة تضغط فيها على زر البدء/البداية السريع، سيزداد وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية.

إزالة الجليد حسب الوزن

يمكن استخدام الميكروويف لإذابة اللحوم والدجاج والمأكولات البحرية حسب الوزن. يتم برمجة مستوى الطاقة ووقت إزالة الجليد تلقائيًا وفقًا للوزن المحدد. يتراوح وزن الأطعمة المجمدة من ١٠٠ جرام إلى ١٨٠٠ جرام.

مثال: قم بإذابة ٦٠٠ جرام من الروبيان.

١. ضع الجمبري في الميكروويف.
 ٢. اضغط على زر إزالة الجليد حسب الوزن مرة واحدة.
 ٣. اضغط على زر الوزن لتحديد وزن الروبيان.
 ٤. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.
- ملحوظة: سيتوقف الميكروويف في منتصف عملية الطهي لتذكيرك بقلب الطعام. بمجرد قلبها، اضغط على زر البدء/البداية السريع لمواصلة برنامج الطهي.

الطبخ على الشواية

الحد الأقصى لوقت الطهي لهذا البرنامج هو ٩٥ دقيقة.

تعتبر الشواية مفيدة بشكل خاص لطهي قطع اللحم الرقيقة وشرائح اللحم والضلوع والنقانق والدجاج. يمكن استخدامه أيضًا لتسخين السندويشات أو أطباق الجراتان.

مثال: الشواء لمدة ١٢ دقيقة.

١. افتح الباب وضع الطعام داخل الميكروويف. أغلق الباب.
٢. اضغط على زر الشواية.
٣. قم بتدوير قرص القائمة/المؤقت لتعيين الساعة ١٢:٠٠.
٤. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.

كومبي

الحد الأقصى لوقت الطهي لكلا البرنامجين Combi هو ٩٥ دقيقة.

المجموعة ١

٣٠٪ ميكروويف و ٧٠٪ شواية. مثالية لطهي الأسماك أو تحميرها.

مثال: اضبط المجموعة ١ لمدة ٢٥ دقيقة.

١. اضغط على زر Combi. ستعرض الشاشة "CO-1".
٢. قم بتدوير قرص القائمة/المؤقت لتعيين ٢٥:٠٠.
٣. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.

المجموعة ٢

٥٥٪ ميكروويف و ٤٥٪ شواية. يوصى به للحلوى والعجة والبطاطس والدواجن.

مثال: اضبط المجموعة ٢ لمدة ١٢ دقيقة.

١. اضغط على زر Combi مرتين. ستعرض الشاشة "٢-CO".

٢. قم بتدوير قرص القائمة/المؤقت لتعيين الساعة ١٢:٠٠.

٣. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.

ملحوظة: أثناء العملية، اضغط على زر Combi للتحقق من مستوى الطاقة.

مدخني	يحتل تقو		جيزم	يلع طغضا يبموك رز
	ءاوش	فيوورك يمل		
يناتارج وأسطاطب وأكلمس	70%	30%	1. ييبموك	قدح او قرم
وأفويوشم سطاتب وأ، تيملموأ، غنودوب ن.ج اود	45%	55%	2. ييبموك	نيترم

فقل امان للأطفال

- تم تصميم هذه الميزة لمنع الأطفال الصغار من تشغيل الجهاز.
- إذا لم تستخدم الجهاز لمدة دقيقة واحدة، سيتم تنشيط هذه الوظيفة تلقائيًا. سوف تكون جميع الأزرار غير نشطة.
- لإلغاء تنشيط هذه الميزة، افتح الباب أو أغلقه.

وظيفة المؤقت

تتيح لك هذه الوظيفة برمجة برنامج الطهي لتنشيطه في الوقت المطلوب.
على سبيل المثال: تخيل أن الساعة الآن هي الثامنة وتريد أن يبدأ الميكروويف في الطهي في الساعة ١١:٣٠.

١. وضع الاستعداد ، حدد برنامج الطهي المطلوب.
 ٢. اضغط على زر المؤقت مرة واحدة.
 ٣. قم بتدوير محدد القائمة/المؤقت لتحديد ١١ ساعة.
 ٤. اضغط على زر المؤقت مرة واحدة.
 ٥. قم بتدوير قرص القائمة/المؤقت لتعيينه على ١١:٣٠ (حدد ٣٠ دقيقة).
 ٦. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع مرة واحدة.
- لا يمكن برمجة ميزة QuickStart .

برامج القائمة التلقائية

تتمتع هذه البرامج بقدرة التشغيل ووقت الطهي بشكل افتراضي. عند استخدام هذه البرامج، ما عليك سوى تحديد نوع الطعام ووزنه.

١. افتح الباب وضع الطعام داخل الميكروويف. أغلق الباب.
 ٢. وضع الاستعداد ، قم بتدوير محدد القائمة/المؤقت عكس اتجاه عقارب الساعة لتحديد الكود الخاص بالطعام الذي ستقوم بطهيه.
 ٣. اضغط على زر الوزن بشكل مكرر حتى يتم تحديد الوزن أو عدد الوجبات المطلوبة.
 ٤. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.
- مثال: طهي ٤٠٠ جرام من السمك.
١. قم بتدوير محدد القائمة/الوقت عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يظهر على الشاشة الرمز ٦.

٢. اضغط على زر الوزن لتحديد الوزن: ٤٠٠ جرام.
٣. اضغط على زر الصفحة الرئيسية/البداية السريع.

البرامج المعدة مسبقاً

م أ ع ط	ق ر ف ش
(بوك/لم 200) قوهل/البيل حل	01
(م ج) ز ر أ ل	02
(م ج) ي تي غ ا ب س	03
(ن د ح و/م ج 230) س ط ا ط ب ل	04
(م ج) ق ي ئ ا ق ل ت ل ا ق ي ف د ت ل	05
(م ج) ك م س ل	06
(م ج) ج ا ج د	07
(م ج) ن ا ض ل ا ل ر ق ب ل ا م ح ل	08
(م ج) م ح ل خ ي س	09

الإشعارات:

يحتاج المستخدم إلى ضبط الوزن، وسيقوم الجهاز تلقائياً بضبط الوقت. بالنسبة للحليب أو القهوة والبطاطس: سيتم استخدام عدد الحصص بدلاً من الوزن. بالنسبة لأسياخ الدجاج ولحم الضأن ولحم البقر واللحوم، سيتوقف الجهاز مؤقتاً أثناء عملية الطهي لتذكيرك بقلب الطعام لضمان طهيها بشكل متساوٍ. لتحضير السباغيتي، أضيفي الماء المغلي قبل الطهي.

٤. نصائح

- وضع الطعام: ضع الأجزاء الأكثر سمكاً من الطعام باتجاه حافة الحاوية. حاول تجنب تناول الأطعمة المتداخلة.
- راقب وقت الطهي: ابدأ بطهي الطعام لأقصر وقت ممكن وأضف المزيد من الوقت حسب الحاجة. قد يؤدي ارتفاع درجة حرارة الطعام إلى التدخين أو الحرق.
- قم بتغطية الطعام أثناء الطهي: تغطية الطعام تمنع تنثره وتساعد على طهيها بشكل أكثر توازناً.
- قم بتقليب أو قلب الطعام مرة واحدة أثناء عملية الطهي.
- احترم وقت التسخين المسبق: لا تتجاوز الوقت المحدد على ملصق كل طعام.
- لا ينبغي تسخين البيض في قشرته أو البيض المسلوق في الميكروويف؛ لأنه قد ينفجر حتى بعد الطهي.
- قم بتقريب الأطعمة ذات القشرة القاسية مثل البطاطس، أو القرع، أو التفاح، أو الكستناء برفق قبل الطهي.
- من المهم استخدام المواد والحاويات المتوافقة للاستخدام الآمن في أفران الميكروويف. في الجدول التالي يمكنك رؤية المواد المناسبة والمواد غير المناسبة:

تاريذحت	بسانم	ئيوالحا قدام
قبط قدعاق نوكت نا بجي .ةعنصلما فكورشلا تاميلعت عبتا يدؤي دق .مم 5 نع لقت ال ففاسمب قدعاقلا نم يلعا ريمحتلا قدعاقلا فالتا يلما م ادختسالا ءوس	معن	ريمحتلا قبط
ال .ةعنصلما فكورشلا تاميلعت عبتا .طقف فيووركيملا ئيظشتلما وأ ققشتملا قابطلما م دختست	معن	ئيراخف يزاوا
ماعطلا نيخستل طقف اهي م دختسا .امئاد عاظملا فلزاب مق نا نكمي و قرارحلل موقام تسيل جاجزلا قيرابا مطعم .اليلق رسكنت	معن	ئيجاجز قيرابا
يف م ادختسالا قنسانم قرارحلل موقام ئيجاجز يزاوا ئي ندعم ئيفرخز رصانع يا دوجو مدع نم دكات .فيووركيملا ققشتملا وأ ققشتملا داوملا وأ قابطلما م دختست ال	معن	ئيجاجزلا قداملا تاودا
تاودا م دختست ال .ةعنصلما فكورشلا تاميلعت عبتا حامسلل تريغص عطق اراجاب مق .ئي ندعملا تيبيشتلا جورخلاب راخبلل	معن	خبطلما ساياك فيووركيملا اب
صاا صتملا م هي خست قدام داغ م عاظملا ئيطغتل هي م دختسا ني خستلا و ايمطلا اناشا فارشالا عم م دختسا .نودلا تري صق قرتفل	معن	خبطلما قرو
تري خبتلل و اءاملا رثانت عنمو ئيطغتل هي م دختسا	معن	زبخل قرو
بجي .ةعنصلما فكورشلا تاميلعت عبتا .طقف فيووركيملا هيلع ”فيووركيملا يف م ادختسالا نم” قدام ع عضو متي نا ني خست دن ع ئيرط ئيكي تسالبل تاواحل اضعب حبصت نايلغل ساياك بقت و عطق يغبنني .اهلخادب دوجوملا ماعطلا اخضوم كلذ ناك اذا آليلق ققل غملا ئيكي تسالبل ساياكلا و جتتملا يلعا	معن	ئيتسالاب
يلع طافحل و ماعطلا ئيطغتل هي م دختسا .طقف فيووركيملا ماعطلا عم سمالتي ئيكي تسالبل مليلفا عدت ال .متبوطر	معن	ئيتسالاب فالغ
(تايولحل و موحلل قرارح سايقم) طقف فيووركيملا	معن	قرارحل نيزاوم
يف م ادختسالا نم اءاع و ا قبط يلما ماعطلا لقنا .ينحن ي دق فيووركيملا	ال	موي نمول ئيني ص

يف م ادختس الل نمأ عا و أ قبط ىلإ ماعطلا لقن ا .ينحن ي دق .فيوورك يمل	ال	ضيق بم نوترك يندعم
يدؤي دق .ءاذغل وحن ههجوملا عقاطلا ليوحتب ندعولم ا هوقي .ئي ابرك سوق شودح ىلإ ءيندعمل ا فخرزل ا	ال	تاودأ و ءيندعم تاودأ ءيندعم رصان ع تاذ ءيفر خز
يف م ادختس الل نمأ عا و أ قبط ىلإ ماعطلا لقن ا .ينحن ي دق .فيوورك يمل	ال	ك لال سال ا تناق ا ل غ ا ءيندعمل ا
.فيوورك يمل ا لخاد ا ق يرح ببست دق	ال	ءي قرو ساي ك أ
لئ اسلا ثولت و ءيكي يتس البلا قو غزل ا بونت نأ نكمي .ءيل ا ع قراح تاجردل امضرعت دن ع امل خادب دوجومل ا	ال	ءيكي يتس الب قو غر
.ققش تي و فيوورك يمل ا لخاد بشخل ا فجي نأ نكمي .اكاركل ا و أ	ال	بشخ

٥ . التنظيف والصيانة

تحذير

- ينبغي تنظيف المنتج وبقايا الطعام بشكل دوري. قد يؤدي عدم صيانة الميكروويف إلى التأثير على لوحة الميكروويف وقد يؤدي إلى إتلاف الميكروويف.
- ينبغي تنظيف الجهاز وبقايا الطعام بشكل دوري.
- افصل سلك الطاقة من المقبس قبل البدء في التنظيف. لا تغمر المنتج في الماء أو أي نوع آخر من السوائل أثناء التنظيف.
- إن عدم صيانة المنتج وتنظيفه قد يؤدي إلى إتلاف سطحه والتأثير على عمره الافتراضي. حافظ على نظافة الجزء الداخلي للجهاز.
- امسح أي بقع أو انسكابات بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم المنظفات القوية أو المواد الكاشطة أو الفرش المعدنية لتنظيف الجهاز.
- لا تسمح بتعرض لوحة التحكم للبلل.
- لا تقم بإزالة غطاء لوحة الميكروويف.
- إذا تراكم البخار داخل أو حول الجزء الخارجي من باب فرن الميكروويف، قم بمسحه بقطعة قماش ناعمة. يمكن أن يحدث هذا عندما يعمل فرن الميكروويف في ظروف شديدة الرطوبة وهو أمر طبيعي.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف الأختام والباب والجران الداخلية والسطح.
- بعد الاستخدام المطول للمنتج، قد تظهر روائح قوية بالداخل. للتخلص من هذه الروائح اتبع الخطوات المذكورة أدناه:
- ١. ضعي كوبًا به عدة شرائح من الليمون داخل الميكروويف وقومي بتسخينه على درجة حرارة عالية لمدة دقيقتين أو ثلاث دقائق.
- ٢. ضعي كوبًا من الشاي الأحمر داخل الميكروويف وقومي بتسخينه لمدة دقيقتين أو ثلاث دقائق على درجة حرارة عالية.
- ٣. ضعي قشور البرتقال داخل الميكروويف وقومي بتسخينها على درجة حرارة عالية لمدة دقيقة واحدة.

٦. حل المشكلات

إذا لم يعمل الجهاز:

- تأكد من أن الجهاز متصل بالمقبس بشكل آمن. إذا لم يكن الأمر كذلك، فافصل قابس الطاقة، وانتظر لمدة ١٠ ثوانٍ، ثم أعد توصيله بشكل آمن.
- تأكد من عدم انفجار أي فتيل أو حدوث ماس كهربائي. إذا كانت هذه تعمل بشكل صحيح، اختبر المنفذ باستخدام جهاز آخر.
- تأكد من أن لوحة التحكم تم تكوينها بشكل صحيح وأن المؤقت مبرمج.
- تأكد من أن الباب مغلق بشكل صحيح وأن نظام قفل الباب مثبت بشكل صحيح.

إذا لم ينجح أي من الخيارات المذكورة أعلاه في حل المشكلة، فاتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك.

إذا تسبب الجهاز في حدوث تداخل مع الراديو أو التلفزيون أو الأجهزة الكهربائية الأخرى:

١. قم بتنظيف الباب وسطح الختم الخاص بالجهاز.
٢. قم بإعادة توجيه هوائي جهاز الاستقبال الراديوي أو التلفزيوني.
٣. استبدال الميكروويف.
٤. ضع الميكروويف بعيداً عن جهاز الاستقبال.
٥. قم بتوصيل الجهاز بأخذ مختلف بحيث يكون هو والجهاز المستقبل على دوائر فرعية مختلفة.

٧. المواصفات الفنية

الطراز: Flatbed Steel ٢٠١٠ Grandheat

المرجع: ٠١٣٩٩

قوة خرج الميكروويف: ٧٠٠ واط

طاقة مدخل الميكروويف: ١٢٠٠ واط

قوة الشواية: ١٠٠٠ واط

تردد الميكروويف: ٢٤٥٠ ميغاهرتز

الجهد: ٢٣٠ فولت

التردد: ٥٠ هرتز

السعة: ٢٠ لترًا

يبلغ استهلاك الجهاز للطاقة في وضع الاستعداد >٠,٨ واط.

الفترة التي يدخل بعدها الجهاز تلقائياً في وضع الاستعداد أو وضع الإيقاف هي ٢٠ دقيقة.

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.

صنع في الصين | مصمم في إسبانيا

٨. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما يصل هذا المنتج إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب عليك إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة التجميع التي تحددها السلطات المحلية لديك. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات، ينبغي على المستهلكين الاتصال بالسلطات المحلية. إن اتباع الإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



٩. الضمان و SAT

تتحمل شركة Cecotec المسؤولية تجاه المستخدم النهائي أو المستهلك عن أي عدم تطابق موجود في وقت تسليم المنتج بموجب الشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها. من المستحسن أن يتم إجراء الإصلاحات بواسطة موظفين متخصصين. إذا واجهت أي مشاكل مع منتجك أو كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec على الرقم ٢٨ ٠٧ ٣٢١ ٩٦ ٣٤٤.

١٠. حقوق الطبع والنشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كليًا أو جزئيًا، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصوير، أو تسجيل، أو ما شابه ذلك) دون الحصول على إذن مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

١١. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Cecotec Innovations أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة باللوائح المعمول بها في الاتحاد الأوروبي. لقد تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه واختباره لتلبية معايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الويب التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



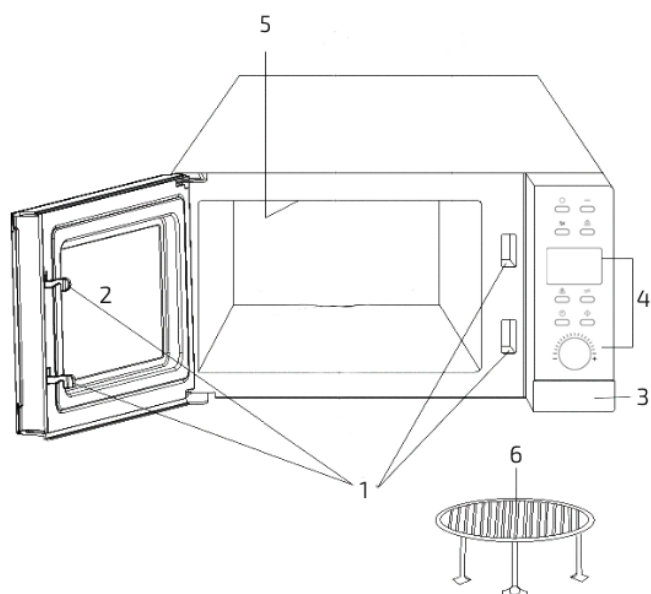


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

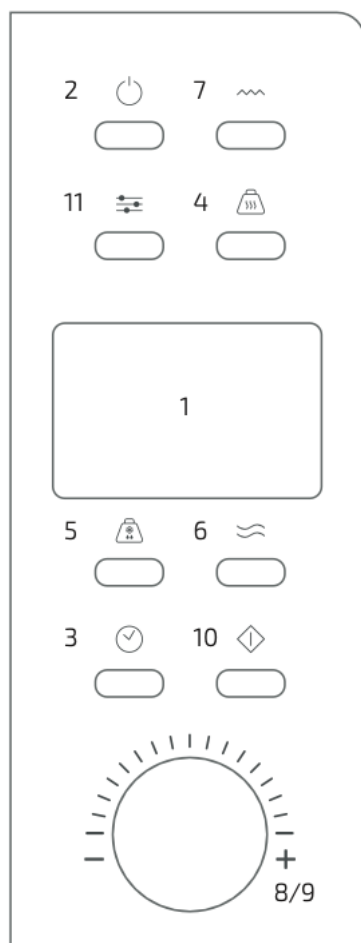


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

